Anul XVII (Serie nouă) Nr. 31
Intemeietor: TITUS ENACOVICI
Ctitor: NAE IONESCU
REDACȚIA CALEA VICTORIEI, 48-50
ADMINISTRAȚIA STR. SĂRINDAR, 5-7-9
TELEFOANE:
Centrala Imprimeriilor și Administrația . . . 3.84.30
Direcția . . . . . 5.87.08 | Redacția și Sport 3.79.34
Secretariat general 5.87.00 | Paginația 3.78.86
Secretariatul . . . 5.87.09 | Provincia 3.79.34
Director: P. P. PANAITESCU
Taxa de francare plătită în numerar conform aprobării direcțiunei generale P.T.T. Nr. 3.101.575. 1940

14 PAGINI 3 LEI

Miercuri 13 Noemvrie 1940

Cuvântul

Ziar al Mișcării Legionare

URMARILE CATASTROFALE ALE CELUI MAI PUTERNIC CUTREMUR RESIMȚIT IN ROMANIA

In Capitală și în toată țara s'au înregistrat sute de morți și de răniți

PIERDERILE MATERIALE SUNT INCALCULABILE

Cutremurul de pământ, — despre care am relatat ieri pe scurt din lipsă de date precise precum și din cauza încheierii ediției de dimineață, a avut un efect dezastruos atât în Capitală cât și în restul țării.

Populația cuprinsă de panică încă nu și-a revenit din spaimă. Numeroase case au fost distruse, iar altele avariate. Pierderile de vieți omenești nu sunt încă cunoscute, dar putem anticipa că ele se ridică la o cifră necunoscută până astăzi la noi în țară, ca urmare a cutremurelor de pământ.

Durerea care a cuprins întreaga suflare românească nu are margini.

Această durere a fost împărtășită în egală măsură și de prietenii țării noastre: germani și italieni, care din primele clipe au ținut să contribue cu toată dăruirea sufletească la opera de salvare.

Din numeroase localități ne vin vești triste. Dezastrul s'a întins dela un colț la altul al țării semănând jale în tot atâtea familii.

CUM S'A PRABUȘIT BLOK-UL „CARLTON" DIN BUL. BRATIANU

Cele mai groaznice efecte ale cutremurului le-au resimțit locatarii blocului „Carlton" din B-dul Brătianu, care a fost complect distrus.

Acest blok se compunea din 11 etaje, un mezanin, parter și două subsoluri suprapuse.

La parter se aflau: cinematograful „Carlton", coaforul „Carlton" și bodega lui Vasile Naumescu.

La prima sguduitură, întreg blokul, din cauza șubrezeniei, s'a clătinat într'un dans macabru îngrozind locatarii. Scârțâituri dela încheieturi. Palatul a început să trozneasca. Pereții își lepădau tencuiala peste locatari cari în primul moment nu-și puteau da seama de cele ce se petrec, deoarece toți dormiau.

Treziți din somn de legănările seismului, locatarii cari se aflau la etaje s'au văzut în imposibilitate de salvare.

Totul s'a petrecut cu iuțeala fulgerului.

Năuciți de succesivele și puternicele sguduiri, fiecare locatar a căutat să-și salveze viața, fugind pe scări în costume sumare.

Totul a fost zadarnic. Imensul palat s'a prăbușit într'o clipită ca un castel construit pe nisip.

La cea de a treia sguduitură, blocul s'a înclinat în față și s'a prăbușit cu sgomot infernal peste întretăierea străzii Regale cu bulevardul Brătianu.

Bucăți enorme de beton armat au fost aruncate până la o distanță de zeci de metri, acoperind sub ele locatarii dela etaje, înebuniți de groază.

Pe locul unde a fost odată palatul „Carlton" n'a rămas decât o hidoasă movilă de moloz, beton, cărămizi și scânduri, acoperite de un nor de praf.

Cauzele prăbușirei

Cauza prăbușirii blokului „Carlton" constă în faptul că antreprenorii n'au calculat cu preciziune punctele de sprijin.

Blocul se compunea din un prim corp din trei etaje cu fațada spre Bulevardul Brătianu, terminat la unghiul cu strada Regală, cu un turn paralelipipedic cu 12 etaje.

Turnul nu avea ca puncte de rezistență la bază decât unghiul pereților interiori.

Unghiul pereților exteriori fiind înlocuit cu doi stâlpi cu diametrul de 0,50 m., continuați cu pereți-vitrină. Unghiul de sprijin exterior fiind punctul cel mai slab de rezistență a cedat presiunii blocului principal, provocată de oscilațiile cutremurului frângându-se. Cei doi stâlpi de susținere s'au frânt și odată s'a prăbușit și întreaga clădire.

Turnul fiind legat cu un sistem metalic betonat de restul corpului format din trei etaje, în cădere a tras după el și restul clădirii în care se afla spațioasa sală a cinematografului „Carlton", sală care nu era construită dela început în formă de amfiteatru ci ulterior se amenajase și nu avea stâlpii necesari de susținere.

D. general Hansen la fața dezastrului

Primul care a venit la fața locului a fost d. general de corp de armată Hansen, care a venit însoțit de corpul ofițeresc german și o trupă de circa 200 de oameni.

Imediat a cerut planurile imobilului, căutând locul potrivit de a pătrunde în subsolul clădirii de unde se auziau țipete de ajutor.

D. general Pantazi, subsecretar de Stat la Apărarea Națională, venit la fața locului a dat ordin ca Statul major al Geniului să intervină de urgență.

D. general Pleniceanu însoțit de d-nii coloneli Vasiliu și Munteanu au luat comanda.

Târnăcoapele bat pământul. Mașinile cară molozul, soldați și cămăși verzi răscolesc pietrele pentru a scoate cadavrele.

Din microfon se aud ordinele: aduceți imediat tuburi de oxigen, aparate de sudură. Carbid!

Camarazii Mărăcineanu, Drăgănescu și Macri sunt solicitați să ia comanda cămășilor verzi, pentru a da ajutoare.

PRIMELE VICTIME SCOASE LA SUPRAFAȚĂ

De sub moloz sunt scoase cadavrele unui copil, un om în etate, o femei, doi tineri propabil soț și soție, aproape îmbrățișați.

Un tânăr cu păr negru bogat cu lanț de aur la gât și un medalion. Din gură i se prelinge o șuviță de sânge.

După o pauză destul de îndelungată, sunt scoși de sub dărâmături avocatul Virgil Stoenescu și soția sa. A trebuit să se taie un blok de piatră ca să i se libereze piciorul soției avocatului. Amândoi au fost duși la spital.



FOSTUL BLOC CARLTON

La un moment dat de sub moloz irupe un nor de fum. S'a aprins rezervorul de păcură.

Apoi altă nenorocire: s'a spart conducta de apă, inundând subsolul.

SE AUD ȚIPETE...

Cineva dintre numeroșii săpători a auzit țipete venind de sub dărâmături.

Energia cămășilor verzi s'a deslănțuit cu furie pentru a salva pe cei de dedesubt.

Insă până la urmă totul s'a năruit, căci cele două elemente survenite în mod neprevăzut, focul și apa, au făcut să amuțească pentru totdeauna țipetele de ajutor.

Toată truda a fost zădărnicită distrugând astfel frumoasele speranțe ale salvatorilor.

După o muncă titanică de 12 ore, echipele de cămăși verzi obosite sunt schimbate cu altele proaspete. Deasemenea soldații. Pe chipurile tuturor se vede vointa de a sfărâma cu pumnii imensele blocuri de beton și piatră.

AVERI INGROPATE SUB DARAMATURI

Târnăcoapele scot la suprafață o mulțime de obiecte prețioase. Printre ele, pantofi, ciorapi, pălării, chiar și cutii de pudră.

Dar cel mai însemnat obiect a fost o ladă de fier care a rezistat tuturor loviturilor târnăcoapelor.

Când a fost deschisă, ochii autorităților au fost surprinși de bogăția din ea: bijuterii, bani de aur, acțiuni, rente, etc.

Cutia a fost sigilată și luată în primire de reprezentanții autorităților.

*

Tot bulevardul Brătianu se transformase într'un parc de autocamioane.

Mașinile încărcate cu moloz fug cu iuțeală spre locul de descărcare. Altele le iau locul.

Megafonul continuă ordinele de operație.

Se face apel la cei obosiți să lase locul altora, sdraveni care să reia munca dela început.

Grupul legionar muncitoresc se află la datorie. Târnăcoapele sunt ridicate pe umeri și toți își ocupă locul în vârful mormanului de moloz.

Un grup de soldați din grupul de vânătoare „Romanescu", în frunte cu sublocotnentul aviator Istrăteanu cu târnăcopul în mână își fac loc spre ruini.

Totul merge într'o ordine exemplară.

Megafonul insistă să se aducă materiale, cât mai multe materiale ca să nu se oprească munca nici o clipă.

Se întunecă... Se aprind reflectoarle.

In lumina verde-albă-galbenă a aparatelor de sudură și tăetoarelor cu flacără se profilează siluetele salvatorilor.

Ordinele la megafon se înțeleg. Mulțimea de gură cască să fie repede evacuată, căci încurcă lucrurile.

ALTE CADAVRE

Nimeni nu se clintește deoarece fiecare vrea să vază cu ochii pe cine mai scoate de sub dărâmături.

Târnăcopul se învârtește în aer. Cămașa verde s'a oprit căci un cadavru i-a luat vederea. Ajutorul sosește imediat și cadavrul este transportat la ambulanță.

Pericol de moarte...

Dela megafon se aude: toată lumea laoparte. Pericol de moarte.

Din inima molozului țâșnește fumul cu furie. Arde păcura. Furtunul pompierului răscolește sub moloz și stropește din abundență.

Fumul se împrăștie învăluind pe săpători. Dar ei rezistă.

Grămada de moloz se micșorează. Bucățile mari dispar ca prin farmec târâte la vale și încărcate.

Vacarmul produs de ordinele date la megafon se amestecă cu loviturile de târnăcop și cu ienirile de opinteală ale neobosiților și îndârjiților săpători.

Sub ruini s'a așternut liniștea morții.

D. MINISTRU PETROVICESCU LA LOCUL SINISTRULUI

La locul sinistrului au sosit d-nii general Petrovicescu, ministrul Internelor, Protopopescu, ministrul lucrărilor publice, colonel Zăvoianu, prefectul poliției și I. G. Vântu, primarul Capitalei.

D-lor s'au interesat de mersul operațiilor dând instrucțiuni.

RELAȚIA D-LUI COLONEL ZAVOIANU, PREFECTUL POLIȚIEI CAPITALEI

D. colonel St. Zăvoianu prefectul poliției Capitalei a binevoit să ne dea următoarele relații:

In Capitală până la orele 2 după amiază s'au înregistrat 19 morți, majoritatea din cauză că eșind afară au fost loviți de cărămizile căzute de la zidurile și coșurile prăbușite. 56

Continuare în pag. 3-a



Locul unde a fost block-ul „Carlton". [illegible]

CUTREMURELE DIN ROMÂNIA

Cum explică știința aceste fenomene geologice.-Cutremurul a fost înregistrat pe tot globul.-Seismele nu pot fi prevăzute

Ce ne declară d. Gh. Dumitrescu sub-directorul Observatorului Astronomic

Cutremurul înregistrat în România Duminică dim. la orele 3.40 care a făcut atâtea victime omenești și incalculabile pagube materiale, necesită unele lămuriri de natură științifică.

Datele adunate mai jos au fost obținute prin bunăvoința d-lui Dumitrescu, subdirectorul Observatorului Astronomic, care, la o oră destul de înaintată în noapte, ne-a servit, pentru înțelesul tuturor, tot ce a obținut știința în legătură cu cutremurele, producerea lor, cauzele și efectele lor.

CUTREMURELE DIN ROMANIA

Cele mai puternice zguduiri ale scoarței pământului au fost înregistrate în România în anul 1838, când s'a dărâmat turnul Colței. Gradul acestui cutremur nu a putut fi cunoscut deoarece au lipsit înregistrările. Al doilea cutremur excepțional ca intensitate este cel de acum.

Au mai fost înregistrate cutremure în anul 1929 Noembrie 1, de gradul 7, la București, cu epicentrul în munții Vrancei și adâncimea 180 km., la 13 Iulie 1938, de acelaș grad și cu epicentrul în acelaș regiune. Alte patru cutremure au fost înregistrate în 1940, toate cu epicentrul în Munții Vrancei și anume: 24 Iunie ora 11,58, intensitatea de gradul 5; 22 Octombrie, ora 8.37, gradul 7; 8 Noembrie, ora 14.1, gradul 4-5, și 10 Noembrie, ora 3.40, gradul 9.

[illegible] două s'au produs în Munții Vrancei. Despre ultimele nu se poate preciza nimic, totuși se dă ca sigur că epicentrul a fost în acelaș regiune. Precizările definitive vor veni însă ceva mai târziu, când toate observațiile vor fi coordonate.

REGIUNEA MUNȚILOR VRANCEI

In Vrancea, în jurul satului Nereju, există unicul focar de cutremure de [illegible] din Europa. Mai sunt asemenea focare în Marea Egée și în Mediterana.

Adâncimea cutremurelor din Vrancea este de 160—200 kilometri. Cu alte cuvinte, aceste cutremure se produc în interiorul scoarței pământului, la adâncimea amintită mai sus.

Aceste cutremure au fost studiate

Continuare în pag. 11-a



La Bisarica Popa Tatu din Str. G-ral Bertelot a căzut fațada. Sf. Altar și turla au rămas intacte

DUH ROMÂNESC

CALENDAR

MARȚI, 12 NOEMVRIE

Ortodox: Cuviosul Ioan cel Milostiv, Patriarhul Alexandriei.
Catolic: Sfântul Martin Papa.
Protestant: Ionaș.
Mahomedan: 11 Șeval 1359.

Cuviosul Ioan cel Milostiv, Patriarhul Alexandriei

Un copilandru din ostrovul Ciprului a povestit mai demult acestea: „Eram de 15 ani. Intr'o noapte, mi s'a arătat o fecioară foarte frumoasă și bine îmbrăcată, purtând cunună de măslin pe cap. A stat aproape de patul meu și m'a atins. Deșteptându-mă, am văzut-o cu ochii deștepți. Apoi am întrebat-o: cine este, și cum a îndrăznit să intre la mine, pe când dormiam.

Căutând la mine, cu ochii veseli și cu luminată față, a zis, zâmbind: „Eu sunt fiica cea mare a marelui Impărat și cea dintâi între fiicele sale". Auzind spusele, m'am închinat ei. Iară ea, a grăit din nou: „De vrei prietenia mea, îți voi mijloci mare dar dela Impărat și te voi duce înaintea lui, pentrucă nimeni nu are îndrăzneală la dânsul mai multă decât mine. Eu l-am pogorît din cer pe pământ și l-am făcut să îmbrace trup omenesc".

Acestea zicând, s'a făcut nevăzută".

Copilandrul din Ostrovul Cipru a ajuns, la vârsta bărbăției, Patriarh al Alexandriei, sub numele Ioan. Fecioara, care l-a iubit nu l-a părăsit toată viața lui, ajungând prietenă până la moarte și dincolo de moarte. Numele fecioarei era Milostenia. Cununa de măslin de pe capul său era semnul milosteniei. Ea, în adevăr, a pogorît pe Dumnezeu din cer și l-a făcut să îmbrace haina trupului omenesc.

Drept care, și Ioan patriarhul a iubit milostenia, cu nețărmurită dragoste, și a fost dreptar în păstoria sa, ce mai târziu, ca un râu ce curge cu îndestulare.

Intâia lui poruncă, după ce a urcat în scaun, a fost către economul cel mare al bisericii patriarhale: „Umblă prin toată cetatea și scrie pe stăpânii mei". Și l-a întrebat economul: „Care sunt stăpânii tăi, părinte? Răspuns-a patriarhul: „Săracii și nevoiașii".

Șapte mii cinci sute de sărmani a însemnat economul în cartea dărniciei lui Ioan și aceștia au primit în fiecare zi câte un merțic de hrană.

Din Alexandria, mila patriarhului Ioan s'a întins apoi asupra Ierusalimului, când au dat Perșii războiu Siriei, au ars sfânta cetate și au furat lemnul cinstitei Cruci. S'a întins în robie, răscumpărând cu bani pe cei robiți, pe cei din legături. S'a întins asupra împricinaților, pe cari îi judeca și-i împăca singur — Miercurea și Vinerea — în porțile patriarhiei celei mari. S'a întins asupra bolnavilor, pe cari îi cerceta în bolnițe și-i îngrijea cu mâna sa cea mult mângâitoare. S'a întins asupra morților, pentru cari slujea jertfa cea fără de sânge și vărsa lacrămile iertării înaintea lui Dumnezeu-Judecătorul. S'a întins peste mări și peste țări, acolo unde prietenii și stăpânii săi — săracii — așteptau picătura îndurării și sprijinului său.

Cu mila a murit, pe buze, zicând: „Mulțumesc ție Doamne, Dumnezeul meu, că m'ai învrednicit să-ți slujesc ție și m'ai învrednicit să nu-mi opresc nimic din bunătățile lumii acesteia, decât a treia parte dintr'un argint, care poruncesc să fie dată săracilor.

Opt mii de litre aur am aflat la episcopie, când am fost ales pe scaunul Alexandriei și, din dragostea creștinilor, am adunat mai mult de zece mii de litre aur. Le-am dăruit pe toate lui Hristos. Dau Lui acum și sufletul din mine".

Firmilian protosinghelul

PREZENTĂRI

EDITURA Fundației pentru Literatură și Artă își anunță deschiderea sezonului literar.

Noui și importante opere vor eși curând de sub teascurile editurii Fundației.

Iată-le titlurile și autorii:

In noua colecție Cronici: NICOLAE COSTIN, ediție îngrijită de d. prof. dr. Ion Petre; MIRON COSTIN, ediție îngrijită de d. prof. P. P. Panaitescu.

In biblioteca Artistica: GRAVURA IN LEMN LA MANASTIREA NEAMȚUL, format mare, cu 60 planșe afară din text, ediție îngrijită de d. G. Racoveanu.

In colecția Critica: CRITICA ITALIANĂ, antologie și studiu de d. prof. Al. Marcu.

In biblioteca Scriitorii Streini Moderni și Contemporani: TRADUCERI DIN HOLDERLIN, NOVALIS, MORIKE, RILKE... de Al. Philippide.

In biblioteca Enciclopedică: ISTORIA LIMBII ROMANE, vol. III (influența limbilor slave meridionale) de d. prof. Al. Rosetti; ISTORIA LITERATURII ROMANE, dela origini până în zilele noastre de prof. G. Călinescu (cu numeroase ilustrații în text).

CARAGIALE, vol. VII, corespondența generală, ediție îngrijită de d. Șerban Cioculescu.

In Ediții Definitive: POESII de Dimitrie Anghel, ediție îngrijită de d. S. Cioculescu.

In biblioteca Mica Enciclopedie: INTRODUCERE IN CHIMIA FIZICA de d. Eugen Anghelescu.

In biblioteca Teatrală: ASPECTE DIN TEATRUL CONTEMPORAN de Alice Vomescu.

In biblioteca Marii Scriitori Români: OPERE, vol. II de Mihail Sadoveanu; OPERE de Calistrat Hogas, în îngrijirea d-lui Vladimir Streinu.

Versuri: CANTECE DE FAUN de d. Virgil Gheorghiu; POESII de d. M. Moșandrei.

In biblioteca Informativa: VANATORILE MELE IN AFRICA de A. von Spiess, trad. d. Radu Cioculescu.

EDITURA Fundației pentru Literatură și Artă va pune în vânzare zilele acestea „Răsboiu în Sinkiang" ultima lucrare a lui Sven Hedin, ilustrul explorator suedez.

Asupra covârșitoarei personalități a autorului nu mai e nevoie să insistăm, dat fiindcă numele acestui explorator e cunoscut și apreciat astăzi în aceeași măsură atât în cercurile științifice cât și în marele public din lumea întreagă.

Ne mărginim doar să menționăm că, în această carte, Sven Hedin descrie cu impresionantă veracitate greutățile întâmpinate cu prilejul misiunii ce-i fusese încredințată de guvernul chinez din Nanking, misiune a cărei reușită ar fi însemnat considerabila contribuție la progresul civilizației.

E vorba de studierea posibilității construirii unor autostrăzi între China și Europa, pe locul unde odinioară se desfășura străvechea Cale a Mătăsei. Insoțit doar de o mână de oameni hotărîți, Sven Hedin izbutește să parcurgă distanța de aproape 17.000 Km., străbătând ținuturi frământate de cel mai sângeros războiu care a bântuit vreodată Asia centrală. Personajul central al acestei descrieri e „Calul cel Mare", generalul tungan a cărui deșartă ambiție îl făcea să râvnească gloria unui Gengis-Han.

O lectură pasionantă ca un roman de aventuri, oferă cartea „Războiu în Sinkiang" care va eși zilele acestea de sub tiparul Fundației pentru Literatură și Artă.

*

SIMPLITATEA a fost una din trăsăturile vieții Căpitanului.

Iată în numărul prim al „Muncitorului Legionar" — revista muncii românești — am citit o scrisoare a Lui către tatăl Său — venerabilul Profesor Ion Zelea Codreanu. O scrisoare trimisă dela Doftana la Miercurea Ciucului, unde era internat Profesorul. Ea n'a mai ajuns, însă, deoarece a fost oprită de Ministerul de Interne.

Cităm scrisoarea 'n întregime pentru nifricoșătoarea-i simplitate.

DRAGA TATAIE,

Au trecut 100 de zile de când ne-am despărțit în noaptea de 17 Aprilie. Nu-ți mai povestesc prin câte am trecut eu. Imi pare 100 de ani de atunci.

Am suferit mult; dar acum vreau să-ți fac o bucurie. Primind această scrisoare, prima veste dela mine, află că sunt sănătos. Sunt bine. Am fost puțin slăbit la piept, dar am tratament bun. M'am refăcut. Sunt la Doftana. Te rog să-mi scrii aici: Inchisoarea Doftana, județul Prahova. Mamaia trebue încurajată căci ciocanul nemilos al durerii, parcă bate mai tare în pieptul ei. Peste familia noastră au căzut multe dureri în acest timp. Eu, Moța, Horia (acum e liber), și Ion, așa că te rog mai scrie-i și mata de acolo, s'o încurajezi căci am văzut-o tare slăbită în ultima vreme. Scrie-i și lui Ion la închisoarea Constanța că el cu ochiul lui de sticlă și cu constituția nu prea robustă o fi suferind mult. E condamnat 7 luni. Eu sunt condamnat 10 ani muncă silnică. Când o să scapi de acolo să vii aici la mine, îți voi explica și povesti ce a fost. Pentru a veni aici trebue bilet dela Dir. G-rală a închisorilor. Sărut mâna cu drag. Iți doresc sănătate și cât mai mare putere de a suferi. De mine să nu ai nici o grijă. Sunt bine. Sunt tratat legal, uman și civilizat.

Să știi că în mijlocul supărărilor pe care le-am avut, credința în D-zeu nu m'a părăsit. Ea a rămas în picioare, dreaptă ca o sentinelă română în mijlocul furtunii.

30 Iulie 1938.

CORNELIU

*

IN ACELAȘI număr al amintitei reviste — închinată celui ce-a fost comandant al muncitorilor legionari, ing. Gh. Clime — sunt publicate câteva note din jurnalul intim al Domnului Inginer.

Sunt adresate soției sale, înainte de-a pleca în Spania.

— „Iartă-mă și acuma că te las în necunoscut.. eu îmi urmez firul firesc al vieții pe care am închinat-o neamului meu, Țării mele și lui Dumnezeu. El, Dumnezeu, face cu mine ceace vrea, nu numai pentrucă așa trebue ci și pentru că și eu mă dau lui, total".

Ce fantastică împăcare cu soarta! Ce puternic sens creștin vieții!...

Sunt cuvinte pe care — mai ales, acum, după ce ele au fost pecetluite cu suprema lui jertfă, îți apar în litera lor de foc!...

*

SAPTAMANA ACEASTA trebuie să iasă de sub teascurile Editurii „Cartea românească" volumul comandantului — Mucenic legionar — Vasile Marin.

Este vorba de caustica dar masivă carte: Crez de Generație — în care au fost strânse unele din studiile și articolele Comandantului, erou în Spania — și a cărei prezentare a fost iscălită de Profesorul Nae Ionescu.

*

ACUM, când Maramureșul își jelește doinele, când plânsetul este mai mare — citești mai cu luare aminte: Cântecele din Maramureș strânse în copertele unui volumaș de d. Nicolae Stelian Beldie.

BIRUINȚA IAȘILOR

Cu nimb voevodal, cu prestigiul cărturar, centru de luptă naționalistă, Iașii au suferit cea mai crâncenă sfidare a unor împrejurări care îi ocolea și-i părăginia. Am fost acolo, sunt 3 ani de-atunci, și i-am găsit tomnind patriarhal și povestindu-și cu melancolii eminesciane, viața de zbucium, de luptă de stăvilire a înstrăinismului care-l cuprindea ca o revărsare fatală de lavă năpăstuitoare. Bătrân oraș care-și purta umerii grei de durere și resemnare sub povara unui destin nemeritat.

Ați văzut cândva, un gârbov veteran, cu pieptul plin de decorațiile Căciularului dela 77, purtându-și umbra lui discretă dar mândră, printre citadinii țanțoși ai bulevardelor noastre de promenadă?

I-ați văzut sfioși strecurându-se printre muritorii cu ifose, ei — icoana vitejiilor din perioada de înălțare a neamului, nefăcând sgomot decât clopoțeii decorațiilor lor sfințite în sânge vărsat pentru neamul de azi? I-ați mai văzut învârtiți în loc sau svârliți de pe trotuar, proectați de vre-un umăr grăbit și întors în sus ca aripile de cioară?

Așa mi-au apărut atunci Iașii falnicului lor trecut, încovoiați sub greutatea anilor, întinși obosiți peste cele șapte dealuri, privind blajin cu mâna streașină la ochi să prindă odată un răsărit de soare dinspre București. Nici medaliile nu mai făceau sgomot. Se ascunseseră în trențele tristeței lor, acolo — de frica duhniței semite, cum își ascundeau comorile în munți, strămoșii de teama năvalelor păgâne.

Iașii își pierduseră înțelepciunea. Dar și-au consolidat tradiția, și-au încununat în măreția retragerii în sine, tăriile anul trecut fundamental pentru destinul întregului popor.

Aci au luptat marii premergători ai naționalismului nostru politic și cultural. Aci — Kogălniceanu a determinat un stil de viață nouă pe baze istorico-spirituale. Aci istoriei noastre i-au fost consacrate culmile. Pe-aci și-au purtat pașii voevodali Domnii moldoveni. Pe aci — gândurile și slova lor, Creangă, Alecsandri, Eminescu, Conta, Hasdău, Maiorescu și toți marii titani ai culturii românești. Tot aci a descălecat Unirea rudelor învrăjbite de o râpă milcovană.

A fost primul oraș al Principatelor, al țării. Orașul unde cultura românească s'a consolidat. Cetatea unde naționalismul nostru s'a apărat eroic precum făcuseră plăieșii de pe vremea lui Sobieschi. Unde dreptatea isteției lui Moș Ion Roată s'a înfăptuit.

La Iași, au bătut ulițele versurile de veșnice ale lui Eminescu, s'a „junimii" duhul poveștilor al lui Creangă, s'a kogălnicit pravila mereiui nostru trecut, s'a cinstit slova cronicărească.

La Iași s'a luptat.
Contra străinismului.
Contra complotismului roșu.

De aci a pornit crezul Căpitanului, și ofensiva lui Constantin Pancu. Acolo, sus, în creerii Moldovei, primul drapel roșu a fost smuls cu prețul vieții de mântuitorul țării și azi și zidi torul pământului legionar.

Cine putea izbăvi Iașii?

Căpitanul. Duhul Lui. Veșnicia Lui.

Căci Iașii nu erau numai orașul cu broboadă, cu opt ploi pe săptămână, cu drame pasionale. Acesta era orașul faptelor diverse și al ziarismului ieftin.

Iașii sânt permanența sufletească a unui neam „de jidovime cutropit". Este încă una din marile biruinți legionare. Iașii noștri voevodali, Iașii primelor și funrdamentalelor ofensive culturale au fost mărturisiți, cuceriți, reabilitați, reînviați.

Și este semnificativ că marea sărbătoare arhangheliană, aniversarea regală și legionară dela 8 Noembrie, când Iașii au primit purpura de onoare, s'a petrecut grănicerește la o palmă de hotare înghesuite. Că imnul biruinței legionare s'a auzit până la Prut...

Sufletul legionar grănicerește din ordinul lui Horia Sima, din porunca în veci a Căpitanului.

Acum, veteranii cu bătrânețele rezimate în bastoane, își pot purta cu mândrie neîmbrâncită pe uliță, decorațiile lor dela 77...

Iașii și-au scuturat bătrânețele și fruntea lor voevodală s'a înălțat în soare, biruitoare, arhangheliană, cetate grănicerească de luptă culturală, de rezistență ostășească, de lumină legionară.

Ion Băleanu

CRONICA MUZICALĂ

FILARMONICA

Al 5-lea concert simfonic al stagiunei a fost dirijat de d. Alfred Alexandrescu, având concursul d-lui Ștefănescu-Goangă, cunoscutul bariton dela Opera Română.

Programul concertului a fost ceeace se numea odinioară un „festival Wagner", fiind alcătuit din fragmente și bucăți din operele wagneriene și anume: Farmecul Vinerii mari din Parsifal, Preludiul la Tristan și Isolda cu moartea Isoldei și finalul din Walkiria; cu deosebirea că în fruntea programului, cu o atenție binevenită, a figurat o simfonie românească, **simfonia în mi bemol** a maestrului **George Enescu**.

Simfoniile lui G. Enescu nu sunt cunoscute în România, deși, în mod sporadic, când și când, au fost executate și la noi. Faptul e că dirijorii noștri nu au dat atenția cuvenită simfoniilor lui Enescu, întrucât nu le apreciau îndeajuns considerându-le reci, prea cerebrale.

In aceiași măsură putem spune că și simfoniile lui J. Brahms sunt fără importanță pentru istoria muzicii, dacă luăm drept unitate de măsură și criteriu unic simfoniile lui Beethoven. Aceasta nu constitue însă o îndreptățire.

Partea constructivă în simfoniile lui Enescu este împinsă la maximum; dar în ele se află ascunse multe podoabe ale sufletului unui mare muzicant!

D. Alfred Alexandrescu, care a dirijat simfonia în mi bemol, este în primul rând un compozitor muzical, în care se puseseră mari nădejdi în 1916, la întoarcerea sa în țară cu poemul simfonic „Acteon". Dar epoca materialistă 1920-1940, distrugătoare a orice ideal artistic și care atinsese un summum european în nenorocita noastră capitală, a distrus în fașă un mare talent care se'ntorsese, ca atâtea altele, la el acasă — în timp ce maestrul Enescu, marele izolat al acestei lumi, căuta zadarnic peste mări și țări un locșor prielnic pentru trăirea mai departe a unei vieți de artă pură.

Astăzi însă maestrul G. Enescu și d. Alfred Alexandrescu s'au regăsit iarăși în țară.

In partea a 2-a a programului d. Alfred Alexandrescu a executat programul Wagner, partea cea mai reușită fiind în „Moartea Isoldei".

D. Ștefănescu Goangă a intonat cu putere glasul lui Wotan din Walkirii, însă cu multă reținere în voce pentru notele joase.

Al. Cosmovici

CULTURĂ ȘI SENS LEGIONAR

Am învățat carte. Și cartea nu ne-a făcut întotdeauna mai buni. Am deslegat taine. Luminile nu ne-au sporit însă nădejdea. Am văzut minuni. Minunile nu ne-au întărit totuși credința. Am colindat țări și am cunoscut popoare. Dar țările pământului nu ne-au arătat numai adevărul și oamenii nu ne-au deschis mereu calea spre dreptate. Pentrucă nici cartea și nici lumea nu te învață decât în măsura în care știi să te cunoști în ceeace poți și, mai ales, în măsura în care poți să te zidești din cât te cunoști. Zidarul tău ești tu. Indrumătorul tău: neamul. Judecătorul tău: Dumnezeu.

Nevoia de cultură rămâne, întotdeauna și pretutindeni, o nevoie de destin. De aceia cultura nu se măsoară după cărțile citite. Nici după diplomele dobândite. Fiindcă destinul nu se cuprinde într'o bibliotecă sau într'un car de diplome, ci în năzuința sufletului spre permanențele vieții.

Cultura se prețuește, așa dar, după capacitatea fiecăruia de a se desăvârși în gând, de a se dospi în faptă, de a se întrece în dârzenie, de a se depăși în credință. Cultura și expresia sa, istoria, reprezintă acelaș pretext inspirat al existenții noastre: pretextul neputinței de a trăi înnecați în somnul naturii, fără destin și fără mântuire.

Prin cultură râvnim veșnicia și ne cucerim istoria. Totul trebue să pornească din lăuntru în flăcări de rugăciune, cu răstigniri de lut și învieri de cuget: ogorul tău, arat și semănat, plivit și cules de tine însuți. Cultura trebue să fie deci o făptuire, ca să poată deveni apoi un fapt. Oricum, conținuturile ei nu se împrumută. Se cuceresc. Se pot împrumuta însă forme de civilizație. Așa au pătruns la noi — fără control și adesea chiar fără protest — tiparele Apusului, începând cu tehnica electorală, prin care se surpau conștiințele, și sfârșind cu sistemul caselor-bloc, în încăperile cărora trupul se chinue și sufletul se ofilește. Imprumutăm ceeace se măsoară cantitativ. Trăim, în luptă și biruinți, ceeace se prețuește calitativ. Cunoaștem o generalizare a formelor civilizației. Constatăm însă o diferențiere a stilurilor de cultură.

Sensul religios al culturii — limpezire de suflet și împlinire în har — presupune o rupere din timp și un salt în veșnicie. Cultura care o regăsire a omului în neam. Sensul [illegible] al civilizației — topirea spiritului în tehnică — mână după ciment, sete de petrol — prilejuește împrăștierea omului în materie și pregătește pierderea lui în lume.

Problema culturii este problema omului. Așa cum criza culturii înseamnă, în ultimă analiză, criza eroului.

Mișcarea legionară nu a răsărit din calcul politic, ci din necesități etice. Și a pornit bătălia cu lumea veche — luptă de Arhanghel — nu pentrucă ne lipseau formele de trai, ci pentrucă pierdusem conținuturile de viață. Deaceia Legiunea n'a înfățișat niciodată programe pentru reforma chenarelor Statului — deși acestea se clătinau — dar a lucrat întotdeauna la transfigurarea omului. Căpitanul a văzut — cum numai El știa să vadă — că tot răul de care suferim nu stă atâta în firea instituțiilor, cât mai ales în păcatele noastre. Dealtfel, instituțiile în sine nu dovedesc nimic. Ele rămân ceeace suntem: adevăr sau minciună, credință sau îndoială, virtute sau viciu.

Căpitanul a simțit că, prin schimbarea la față a omului, se va realiza, în chip firesc, prefacerea întregului sistem de organizare și funcționare a Statului. Deaceia activitatea legionară n'a început la întruniri, cu discursuri vechi, ci s'a manifestat în intimitatea cuibului, cu zidire nouă. Fapta legionară n'a continuat la club, cu desfășurări de patimi, ci s'a desăvârșit în tabără, cu depășiri de egoism. Și nu s'a odihnit în petreceri, ci s'a recules în rugăciune. Pentrucă stilul legionar este un stil religios, iar sensul Legiunii este un sens de cultură: cultul eroului, regăsirea sfântului.

Lumea veche ne-a înnecat într'un apocalips de forme: civilizație, streină și sufletului și chipului românesc.

Prin întoarcerea la valorile neamului, — la bogăția lui de simțire și gând, la năzuințele lui de faptă curată — Legiunea redeschide perspectivele culturii.

Ni se spune că orice cultură poartă în sine pecetea timpului în care apare și semnele spațiului unde se mișcă.

Spațiul legionar este un spațiu de muncă și de creație, nu o întindere de lâncezeală și imitații. Timpul legionar reprezintă o durată de regăsire în veac, nu o încercare de risipire în clipe.

Așa se înalță în istorie spiritualitatea legionară. Așa trebue să fie în veci cultura noastră.

Fiindcă Legiunea a luptat prin cultură.

Fiindcă biruința legionară este o biruință pentru cultură.

CUVANTUL FEMEII

Smerenie și rugă

Doamne întoarce fața ta cea sfântă și luminoasă către noi neharnicii și nevrednicii, nu ne deslipi de lângă tine! Doamne, Dumnezeule, ne rugăm și cerem mila Ta.

Copii cu mâinile împreunate înalță nevinovata lor privire către Tine Doamne. Nu-i lăsa. Dragostea face sufletele să vorbească cu îngerii.

Dă-ne răgaz și putere să-i creștem!

Așa ne rugăm din clipa în care ne-am desmeticit din groaznicul cutremur. In răvășala lucrurilor, sparte, răsturnate și risipite, icoanele stau neclintite la locul lor. Nici-o picătură nu s'a vărsat din untdelemnul candelei de lângă chipul Sfintei Paraschiva. Deprinse cu icoanele sunt femeile, lângă ele ne simțim mai aproape de Dumnezeu. Cei care am văzut moartea de aproape, dar am rămas lângă ai noștri, simțim totuși dulceața amară a vieții — trăim.

Năvalnic sosesc însă de pretutindeni știri rele. Nenumărate suferințe vom avea de alinat. Nici una din noi să nu pregete. La datorie cu toatele: mama, soția, fiica, sora, cum am numi-o în sfârșit, femeia română să arate tot ce poate să reclădească, acum când bărbații muncesc ca titanii în ploaie [illegible] neobosiți și dârji, punându-și [illegible] țiile lor în primejdie pentru a [illegible] altele.

Femeia română se pleacă [illegible] smerenie spre durerea altora. [illegible] ma ar împinge-o alături de cei [illegible] sunt acolo unde e greul mare. [illegible] slabă și mai firavă trebue să [illegible] lângă copii și casă. Casa [illegible] stul, căminul binecuvântat de Domnul, gata era să se năruie [illegible] tul...

Femeia, surata blândă [illegible] bisericei, credinței și milei, [illegible] de larg ușa căminului celor care [illegible] nevoie de ajutor. Simțul ei [illegible] dăresc, duhul de ordine să [illegible] lipsa și durerea în belșug și [illegible] bună, să dea înfățișare [illegible] casei. Să nu lipsească apa [illegible] pentru ceaiuri; să adunăm [illegible] haine, încălțăminte, în grabă [illegible] buesc împărțite numai decât. [illegible] o clipă să nu întârzie ajutorul.

Femeia română, femeia [illegible] nară să-și dea tot sufletul, tot [illegible] votamentul pentru Patria atât de încercată.

Doamne ajută-ne. Intărește-ne Maica Domnului, împărăteasă și stăpână, îndurătoarea, ajutătoarea tuturor neamurilor, ai milă de noi.

Lola Ionescu-Maritza

Etica personală și morala comunității

Nu erau moraliștii englezi aceia care exaltau etica individualistă? Luați cărțile de morală practică ale lui Smiles și mergeți apoi până la „Eroii" lui Carlyle. Câtă adorare a activismului individualist, câtă venerare a spiritului de întreprindere, bazat pe calitățile de energie și organizare ale individului!

Susținerea neîncetată, timp de generații, în școli și în familie, a acestui „personalism energetic" de esență egoistă și orgolioasă a dat pecetie specifică sufletului britanic. Energic, întreprinzător, călcând a stăpân în orice parte a lumii, dar dur, inuman, barbar și sângeros, când e vorba de a-și apăra interesele materiale proprii. Morala personalistă a dus la lozinca: „ce fac eu e sfânt, chiar dacă e crimă". Și astfel a ajuns Anglia la imperialismul mondial.

Se pune acum întrebarea dacă etica aceasta energetică și personalistă, cu toate succesele ei practice, este și morală. Ea a dus la cea mai grozavă exploatare a omului de către om, la sclavia muncii față de capital. Energia și spiritul individual de întreprindere, cântate ca virtuți morale, au dus în Anglia și aiurea la domnia celor tari și răi asupra celorlalți. Unde mai este etica?

Etica a murit înăbușită sub pasiunea puterii și a bogăției, fruct al energismului individualist. Căci acesta e cercul vicios. In epoca constrângerilor absolutiste omenirea striga după emancipare și libertate. Libertatea era mai ales lozinca plină de miraj. Filosofii au spus însă că libertatea fără morală e o mare primejdie. Mai trebue și virtute. Cetățeanul să fie virtuos și apoi va putea fi liber, fără pericol pentru societate.

Libertatea se poate proclama prin lege, virtutea nu. Și deoarece problema era prea dificilă, legislatorii s'au mulțumit să legifereze libertatea, lăsând virtutea pe seama conștiinței fiecăruia. Iar fiecare a acordat libertatea cu virtutea cum i s'a părut mai confortabil. Astfel anglo-saxonul a putut asocia fără eclipire puritanismul scrobit și filistin cu duhul negoțului lipsit de sentimentalitate. Dar era moralismul, mai ales proectat asupra semenilor, dar și spiritul practic aplicat la îndeletniciri remuneratoare.

Astfel bancherul sau industriașul, instalat comod în fotoliul de piele, își ține soliloquiul măgulitor: „Sunt un cetățean moral și întreprinzător".

Acest fel de onorabilitate va fi fost suficient unei anumite lumi individualiste, încălzită de soarele [illegible] nului. Lumii de azi nu-i mai e suficientă. Ea vrea să rezolve contrudicția și să pună de acord [illegible] mente teoria și practica morală. Acest lucru nu se poate decât [illegible] și trecând dincolo de individ, de personalism, întreprinzător și [illegible] toate acele instrumente educative făuritoare de exploatatori egoiști și dușmani ai comunității.

In statul nostru totalitar problema libertății — a virtuții se pune cu totul altfel decât pentru [illegible] dicatorii liberaliști ai vremurilor apuse. Virtutea nu mai este o noțiune vagă de morală sau o problemă de resortul conștiinței individuale. Ea este pur și simplu legitimarea încadrării în comunitate. Spre a te încadra în comunitate ți se cer anumite virtuți, consemnate în reguli și numai respectarea lor îți conferă dreptul la libertate, la libertatea de a aplica virtuțile care închegă comunitatea, nu o desbină.

Eticei personale i se substitue [illegible] morala comunității naționale. Școala personalismului întreprinzător pe cont propriu este înlocuită de școala Legiunii, care își crește tineretul în duhul jertfei pentru neam. [illegible] vîrea efortului personal către interesul general este punctul cardinal de orientare al lumii noui. Binele pentru toți prin efortul fiecăruia. Tăcere, muncă, disciplină, dragoste, ajutor reciproc. Câte cuvinte, atâtea lozinci de virtute și reguli educative, sădite în conștiința tânărului de azi care, încoronat de nimbul idealismului, își cheltuește pentru neam cele mai prețioase energii ale înzestrărilor sale.

Unde a rămas carieristul [illegible] întunecat și hrăpăreț al generației trecute?

Câmpul sufletesc al tineretului de astăzi e curat și luminos. In el bate briza proaspătă și răcoroasă a personalității morale, călite în abnegația serviciului pentru comunitate. Acest tineret cunoaște întru câtva libertatea. E libertatea interioară a celui care s'a descătușat de [illegible] te egoiste, de cultul bolnav al [illegible] de autopromovarea zănatecă [illegible] îmbolnăvit generațiile dinainte. [illegible] ne dăm la o parte. Tineretul nostru va fi mai bun decât noi. Mai bun pentru neam și pentru el însuși.

Barbu Slușanschi

Compunerea comisiunilor pentru recrutarea tinerilor din școlile tehnice militare

Comisiunile de recrutare a tinerilor ce urmează a fi încorporați în secțiile de pregătire militară de pe lângă Școlile Politehnice (București și Timișoara) Academia de arhitectură și Academia de educație fizică vor fi constituite după cum urmează;

a) Pentru Școala Politehnică București;

Președinte: lt.-col. Atanasiu Constantin.

Membri: căpitan Stănescu Victor, maior Caragea Dumitru, medic lt.-Tănăsescu Dumitru.

Secretar: căpitan av. ing. Mardare Constantin.

b) Pentru Școala Politehnică Timișoara:

Președinte: lt.-col. Stănică Ioan.

Membri: maior Ștefănescu Ioan, maior Caragea Dumitru, medic [illegible] pitan Opran Ioan.

Secretar: căpitan Popescu Dumitru.

c) Pentru Academia de arhitectură:

Președinte: lt.-col. [illegible]

Membri: căpitan Popescu [illegible] maior Caragea Dumitru, medic [illegible] col. Constantinescu M.

Secretar: căpitan Tănăsescu [illegible] fan.

d) Pentru Academia de educație fizică:

Președinte: colonel adj. [illegible] geanu Emil.

Membri: maior [illegible] maior Caragea Dumitru, [illegible] pitan Iagnov Simion.

Secretar: căpitan [illegible] tor.

CATASTROFALUL CUTREMUR DE DUMINICĂ DIMINEAȚA

Urmare din pagina I-a

răniți, din care 49 din aceleași cauze ca mai sus.

S'a declarat un incendiu la un depozit de medicamente care a fost imediat localizat.

D. prefect colonel Zăvoianu, a dat dispozițiuni ca toate stabilimentele care întrebuințează camioane să fie puse la dispoziția autorităților pentru căratul molozului.

In acest scop s'a creiat un parc de camioane în piața Romană. Deasemenea, s'a mai dat dispoziții prin radio ca magazinele cu articole de construcție să fie deschise imediat.

Comisarii au fost obligați să evacueze locatarii caselor amenințate cu prăbușirea, încartiruindu-i la vecini.

Unde s'a simțit nevoie, au fost chemați pompierii să dărâme zidurile șubrede.

S'au adus bucătării de campanie pentru hrana trupei care lucrează la scoaterea răniților și cadavrelor de sub dărâmături, și a legionarilor cari asigură serviciul de ordine. Pâinea a fost adusă dela Herdan și Gagel.

Tabloul locatarilor blocului Carlton

Iată tabloul de locatarii cari domiciliau în blocul Carlton din strada Aristide Briand No. 20:

Teodorescu Nicolae, intendent; Vargă Ion, electrician; Gh. Andrei, muncitor; Matache Victoria, servitoare; Mureșanu Romeo, avocat; Economu Lavinia, moșier; Economu Ileana, elevă; Leria Simion, medic; Chiralva Olga, servitoare; Raimond Biazotti, procurist; Ion Niculescu, intendent; Ungureanu Gherghina, servitoare; Goldenberg Rita, casnică; Constanța Huzum, casnică; Ilie Dumitrescu, rentier; Constantin Ionescu, funcționar; Al. Sabarezo, funcționar; I. Casianu, camerist; Elisabeta Casianu, casnică; Traian Casian, Vucher Eric, medic, Vanea Eliad, pilot aviator; Saltzman Serafina, funcționară; Edelstein Alfred, medic; Edelstein Rozica, casnică; Cismaș Constantin, servitor; Fechete Rozalia, bucătăreasă; Juga Perian, funcționar; Juga Perian Elena, casnică; Ion Codreanu, avocat; Bilinschi Martini, fotograf; Bilinschi Margareta, casnică; Bilinschi Elza, casnică; Bilinschi Elice, casnică; Gaspar Ana, servitoare; Gaspar Iohan, comisionar; Parudof Dimitrie, funcționar; Stoja Teodor, director; Racovschi Rita, funcționară; Sable Suzana, servitoare; Sable Mihai, șofer; Lemnaru Elena, servitoare; Finkelstein Renee, elevă; Lidia Bușilă, medic; Aubert Henri medic și Aubert Margareta, medic; Aubert Andrei; Eker Florentina, casnică; Krenis Avram, comerciant; Costeni Petru, avocat; Costeni Charlotta, casnică; Oloeru Marta, casnică; Caloș Petre, student; Panișan Maria, servitoare; Matilda Mink, funcționară; Vlădicescu Gh., maior; Pericle Prossi, dentist; Maria Bârsan, servitoare; Miroiu Cornelia, casnică; Rossi Catalina, servitoare; Cojocaru A. Grigorescu, casnică; Cristodorescu Gh., funcționar; Maria Apeteanu, servitoare; Tiberiu Peter, funcționar; Zonenreich Bianca, funcționară; Lerea Simion, dentist; Suciu Maria, servitoare; Wucher Erich, medic; Wucher Letiția, casnică și Wucher Maria, elevă; Herter Rene, funcționar; Herter Lucreția, casnică; Isac Cohn, comerciant; Ida Cohn, casnică; Avram Friedman, croitor; Friedman Aneta, casnică; Porvich Irina, servitoare; Hotingeanu Eusebie, avocat; Hotingeanu Virginia, casnică; Hotingeanu Silviu, magistrat; Hotingeanu Livia, elevă; Pojoga Aurora, casnică; Mănoiu Aurel, funcționar; Eugen Berdac, dentist; Berdac Matilda casnică; Simion Suzana, servitoare; Eros Ana, servitoare; Elena Brăescu, avocat; Alexandrescu Gh., comerciant; Alexandrescu Sofia, casnică; Rosenberg Irina, cosmetică; Vasiliad Leonel, avocat; Vasiliad Sanda, casnică; Herlo Ana, servitoare; Virgil Stoenescu, avocat; Ecaterina Stoenescu, casnică; Victoria Jilescu, funcționară; Maria Mihăilescu, elevă; Balașa Trandafir Juvara, văduvă; Lijescu Elena, casnică; Gugenberger Walter, comerciant; Jipa Maria, funcționară; Bercu Reicher, funcționar; Hermina Reicher, funcționară; Verș Ilona, servitoare; Popescu Grigore, funcționar; Gh. Ștefănescu, medic; Angela Arapu, funcționară; Grigoriu Dumitru, artist; Ion Botez, pensionar; Eliza Botez, institutoare; Zehalluc Maria, servitoare; Vasile Constantinescu, elev; Crap Anton, comerciant; Marcu Aldeanu, comerciant; Luise Aldeanu, casnică; Gorș Vasile, colonel; Gorș Maria, casnică; Leonid Ostroski, comerciant și Emanoil Ostroski, Rozalia Ostroski, casnică; Sumochi Andrei, servitor; Marcus Lori, casnică; George Alexandrescu, comerciant; Sofia Alexandrescu, casnică; Jean Barganius, comerciant; Isidor Leabis, comerciant; Josefina Leabis, casnică; Leabis Iuta și Leabis Roland, copii; Poradenko Paraschiva, servitoare; Cernef Ioan, servitor; Rosen Jean, funcționar; Dela Diaconescu, casnică; Otto Fetz, comerciant; Klen Leon, funcționar și Klen Ghizela casnică; Lucia Mendelovici, casnică; Ecaterina Savu, servitoare; Mafalda Negru, medic; Negru Iolanda, casnică; Enciciu Evdochia, servitoare; E. Păvăloiu, servitor; Răsmeriță Nicolae, funcționar; Henri Franz Alfon, servitor; Cahane Estranell, casnică; Berman Hersan comerciant; Berman Melania, casnică; Capsali Jean funcționar; Resel Marx director; Climovitz Vitol, inginer; Pandele Ionescu, pensionar; Pandele Ecaterina, casnică; Pițigoi Pavel, intendent; Jearmorovici Otto, mecanic; Gh. Stoica, mecanic; Maria Apostolescu, artistă; Aneta Apostolescu, casnică; Jeni Dumitrescu, funcționară; Frâncu Al., camerist; Frâncu Elena, servitoare; Iabcu Călin, avocat; Ani Călin, casnică; Ciuc Emilia, servitoare; Hofner Angela, funcționară; Hofner Mișu, funcționar; Grosu Stelica, servitoare; Racoveanu Vasile, funcționar; Fuchrer Carol, funcționar; Fuchrer, Emma, casnică; Dinu Madjian, student; Gondos Glib, funcționar; Felix Anton Helser, reporter; Irina Helser, casnică; Ivan Gheorghe, reporter; Tacu Alexandru, funcționar; Calmuski Oscar, muzicant; Calmuski Adriana, casnică; Smiedigen Victor, inginer; Viclița Marieta, casnică; Lovin Constanța, funcționară; Simion Iulișca, servitoare; Tancu Juliana, servitoare; Vasilescu Eleonora, funcționară; Elena Georgescu, casnică; Maria Georgescu, casnică; Mircea Georgescu, ucenic; Mihalache Valentina, artistă; Constantinescu Haralambie, avocat; Voland Gustav, funcționar; Ghițescu Constanța, funcționară; Rinaldo Bilici, coafor; Bârsan Maria, taxatoare; Boanfă Ioan, șofeur; Boanfă Agata, casnică; Pipirigeanu Marcu, funcționar; Lucreția Popescu, funcționară; Albu Marian, croitor; Ponța George, pantofar; Maria Hașu, funcționară; Chirilă Plovnicov, croitor; Coloman Vinter, mecanic; Ivanov Parascovia, menajeră; Solomon Andrei, funcționar; Huberfeld Elisabeta, casnică; Romaniuc Al., șofeur; Munteanu Ana, casnică; Nicolau Stelian, funcționar; Balosoglu Aristotel, zidar; Polixenia Mătăsaru, modistă; Nicolae Iacobescu, artist; C. Mihalache, artist; Focșa Maria, casnică; Andrei Margareta, casnică; Călniceanu Steliana, casnică; Finkelstein Sali, casnică; Vargă Ion, mecanic; Vargă Lucreția, casnică; Vargă Florica casnică; Olga Ausvari, casnică; Hartman Andrei, comerciant și Geantă Al., comisioner.

*

Precizăm că nu toți cei publicați în acest tablou sunt accidentați; publicăm acest tablou numai pentru cei ce doresc să se intereseze de situația locatarilor blocului prăbușit, urmând a lua informații dela organele polițienești.



O mașină prinsă, în momentul cutremurului, pe str. Regală, când s'a prăbușit blocul Carlton

Ravagiile cutremurului în Capitală

Cutremurul în Capitală a făcut adevărate ravagii.

Astfel, Căminul de ucenici din Calea Șerban Vodă No. 276 s'a dărâmat în parte, zidurile căzând peste casa lui Alex Mihăileanu din strada Mitr. Dosoftei No. 1. Proprietarul și soția sa dormiau. Atât zidul vecin cât și casa proprie s'au dărâmat peste ei, omorînd pe Al. Mihăileanu și rănind grav pe soția sa Victoria, care a fost internată în spitalul Brâncovenesc.

Pe strada Grigore Manolescu No 23 s'a dărâmat tavanul garajului omorând pe femeia Ionescu Aurica, în etate de 38 ani și pe Gheorghe Hulubiu, croitor, originar din Suceava.

Pe calea Griviței No. 302, femeile Ema Anghel, Maria Dinescu și Zarina Dinu au fost lovite în cap, de cărămizi, fiind transportate la spitalul Maternitatea Regina Elisabeta.

Pârvulescu Constantin di nstr. Biruinței No. 36 rănit la cap, a fost internat în spitalul Filantropia.

Rada Argeșeanu, din șoseaua Panduri No. 17, fugind în curte a fost lovită de o cărămidă, în cap, și doborîtă la pământ, se află internată în spitalul Brâncovenesc.

Femeia Adelina M. Tortai, de 35 ani, din bul. Cotroceni No. 12, a murit pe loc, fiind lovită în cap de o cărămidă.

D-na Elisabeta Popescu, de 49 ani, din strada Maica Domnului No. 4, a fost grav rănită și internată în spitalul Colentina.

Petre Sabo, covrigar, din strada Buiciu No. 6, i-a căzut coșul casei în cap, omorându-l pe loc.

Nicolae Sbârcea și femeia Leontina P. Bodeanu, din str. Sf. Vasile-Tei Nr. 4, au fost omorîți în casă căzând tavanul peste ei.

Tot la adresa de mai sus au fost următorii răniți: Petre Buteanu, în etate de 28 ani, Voicu Andrei de 30 ani, Pavel Mușat de 26 ani, și Radu Pandele de 54 ani, toți sunt internați la spitalul Colentina.

Femeia Mina Bivol și soțul ei Sergiu din str. Ștefanache Popescu No. 3, au fost striviți de tavan. Femeia a murit iar Sergiu Bivol a fost internat în spitalul Francez.

Pe str. Romană la No. 218, s'a dărâmat acoperișul imobilului, rănind grav două persoane.

Pe strada Dr. Lueger Nr. 15, s'a dărâmat acoperișul casei. N'a făcut victime.

Pe strada Sf. Apostoli colț cu Mihai Vodă, deasemenea s'a dărâmat un zid, dar n'a făcut victime.

Imobilul din strada Maica Domnului colț cu str. Sf. Vasile, s'a dărâmat.

Auto-taxiul cu Nr. 10.109Tx, a fost distrus pe strada Popa Tatu de cărămizile caselor dărâmate din împrejurimi. Deasemenea și mașina cu Nr. 10.924 a fost distrusă de un blok de piatră, șoferul a fost grav rănit.

Imobilul din str. Gen. Radovici Nr. 8 s'a dărâmat omorând pe proprietară.

Pe Calea Șerban Vodă imobilului dela Nr. 1 i s'a dărâmat etajul II. Acelaș lucru s'a întâmplat cu imobilul de peste drum, dela No. 2.

Turla și catapeteasma bisericii Sf. Nicolae din strada Popa Tatu s'au prăbușit.

La bisericile Albă și Zlătari s'au crăpat zidurile.

In B-dul Pache la Nr. 45 chiar în prima fază a cutremurului, tavanul apartamentului dela etaj a fost perforat de cărămizile prăvălite dela calcanul podului imobilului vecin și blocul coșului. Mormanul de cărămizi a pătruns în dormitorul chiriașului Bolocan Bercu pe care l-a surprins în somn.

De sub dărâmături au fost scoși: Bolocan Bercu, Ana Bercu, soție, și copila Lidia Bercu. Primii doi, sunt morți; fetița, în stare gravă a fost transportată la spitalul Colțea.

*

Peste restaurantul „Spic de Grâu", situat la întretăierea B-dului Pache cu str. Traian, s'a prăbușit calcanul clădirei de alături. Zidul prăbușit a sfărâmat întreg acoperișul restaurantului umplând sala meselor cu un morman de cărămizi și moloz.

Calea Morilor prezintă aceeaș înfățișare de dezastru. Aproape fiecare clădire a avut de suferit.

Se observă o caracteristică generală și anume: au suferit avarii serioase clădirile fără etaj; avarii cauzate de prăbușirea calcanelor din regiunea podurilor dela clădirile alăturate, clădiri fără susținere de învecinare.

O a doua caracteristică a ravagiilor, cauzate de puternica zguduire a cutremurului, este dărâmarea aproape generală, a coșurilor; coșuri care în cădere au distrus în multe locuri acoperișurile clădirilor învecinate mai scunde.

Acelaș aspect prezintă și B-dul Pache, de-a-lungul căruia se putea vedea, imediat după cutremur grămezi de cărămizi și moloz provenite în general dela coșuri și calcanele din regiunea podurilor.

EVACUAREA HOTELULUI CONTINENTAL

Clădirile de pe Calea Victoriei care au avut de suferit mai mult de pe urma cutremurului de eri noapte au fost: Hotelul Continental, Poșta și Palatul societății de Telefoane, care s'a dislocat de Palatul clădirii Frascatti.

Din ordinul autorităților, Hotelul Continental, a fost complet evacuat, deoarece prezintă pericolul de prăbușire. Un număr de refugiați, aflați în găzduire în încăperile hotelului, s'au plâns poliției că n'au unde locui. Aceștia au fost repartizați, deocamdată, pe la diverse hoteluri care n'au avut de suferit după urma cutremurului.

Circulația prin preajma clădirii Hotelului Continental a fost interzisă. De jurîmprejur fac de pază elemente din regimentul de jandarmi pedeștri.

La poștă s'a prăbușit un bloc de vreo 300 kgr. situat pe cupola turnului ornamentat din colțul de sus din partea stângă a fațadei ce dă în calea Victoriei, colț cu strada Stavropoleos.

LA TRIBUNALUL ILFOV

Tribunalul Ilfov, deși este o clădire impozantă, cam veche, nu i s'a produs pagube însemnate.

Dar ceasul și ornamentațiile din jurul său, câteva blokuri de piatră, grele, s'au prăbușit pe scările dinspre Splaiul Independenței.

In locul ceasului se cască o gaură enormă.

*

In piața Kogălniceanu s'au adunat în zorii zilei, toți locatarii imobilelor din împrejurimi, cari au fugit în costume sumare din cauza caselor cărora li s'au crăpat zidurile, lovindu-i în cap molozul.

Pe calea Rahovei, imobilul dela No. 189, a fost în așa fel sguduit încât tot mobilierul restaurantului d-lui Ștefan Ticnenof a fost deteriorat și sticlele în număr de peste 500 cu diverse băuturi au fost sparte producând o pagubă imensă.

LA HIPODROM

Cursele de eri dela hipodromul Băneasa au fost suspendate

Clădirea masivă care până eri făcea fala Capitalei, astăzi este doar o ruină amenințând cu prăbușirea.

Pavilionul lojii regale s'a prăbușit, turla No. 1 și No 2 din incinta tribunea sunt deasemenea deteriorate.

Postamentul de oțel și beton, construit după ultima tehnică modernă sunt complect distruse.

Pagubele se cifrează la trei milioane lei.

La Spitalul Coletina s'a prăbușit tavanul și zidurile sălii de operații. Toate aparatele și instrumentele aflate în sală au fost acoperite de mormanul de cărămizi și moloz.

*

De asemenea localul C.F.R. secția întreținere din Brașov a fost complet distrus.

Victime omenești n'au fost.

Pe Str. Lipscani, la o mare clădire s'a surpat un zid

Lista morților identificați până Duminecă la prânz

Până la ora 6 seara au fost aduse la Institutul Medico-Legal Dr M. Minovici, 42 cadavre neidentificate. Dintre acestea 22 sunt dela Carlton, restul dela diverse circumscripții.

S'au putut identifica: Maria Torday de 35 de ani din serviciul d-lui cpt. Iriminovici, b-dul Cotroceni 12; Aurica I. Ionescu și Radu Gh. din str. General Manolescu 23, Leontina Petre Budeanu str. Sf. Vasile Tei 4; Ana Voinea și Felix Anton fotograf din blocul Carlton, Gheorghe, Geta și Olga Ungureanu din strada Academiei; apoi dela circ. 26, 16 și Bulevardul Pache Nr. 45, cadavre neidentificate.

In tot decursul zilei de Duminică și în timpul nopții, accesul publicului a fost permis pentru a se putea înlesni identificarea.

O mare de oameni așteaptă să treacă prin fața cadvrelor.

Își caută rudele, prietenii, cunoscuții. Recunoașterile se fac însă foarte greu, multe din cadavre fiind oribil mutilate.

Lista răniților

LA SPITALUL DE URGENȚA (SALVAREA)

Clădirea spitalului de urgență a avut și ea de suferit de pe urma mareiui cutremur. O parte din plafonul sălii de operație s'a prăbușit. Câteva plăci de marmoră s'au crăpat.

S'au luat toate măsurile impuse de împrejurare.

Salvarea a intrat în funcțiune imediat după încetarea cutremurului.

D. prof. dr. Tuți Vasiliu, directorul spitalului, a dat toate instrucțiunile necesare.

S'au transportat, tot timpul, răniții și repartizați la diverse spitale. Aici au fost internaț 34 și anume:

Ioana Ioniță din b-dul Elisabeta No. 1.

Maria Georgescu str. Cobălcescu No. 39.

Gizela Koenig str. Laborator 7; Gheorghe Marinescu str. Fun[illegible] 29; Petrică Muciu, str Alex. Radu 5; Sergiu Colman str. Polonă 378; Rebeca Singer, Moșilor 54; Irina Birț Hotel Regina; Ana Gabor, Plevnei 11; Condruț Stan, str. Vasile Lupu 31; Gh. Carnea fără domiciliu; Margareta Moroșeanu, Sf. Apostoli 12; Ioana Anița, Școala Normală, Constantin Bardescu, str Iulia Hașdeu 14; Maria Ciobanu, comuna Lunculețu jud. Dâmbovița; Elena Freis Romulus 12; Armeanu Radu fără domiciliu; Maria Lagrigon, Iulius Varger, Ana Herșcovici, Ciurea Ioan, Ralf Mangesius, Florea Dutac, Donu Gheorghe, Raifman Gh., Aubert Andrei, Baint Ioan, toți fără domiciliu; Pavelenco Elena, str. Silvestru 48; Lekert Leontina, Carlton. Au murit între timp Bică Herșcovici din str. Sfinților 7, Florin Năstăsescu, Principatele Unite 30; Dumitrescu Olga, calea Moșilor 292 și Butnaru Ion, fără adresă.

S'au făcut numeroase intervenții chirurgicale. Mulți răniți având grave fracturi, unii chiar fracturi craniene și coloana vertebrală ruptă, operațiile au fost executate de d-nii doctori Jianu și Constantinescu asistați de Florescu Emil, Diaconița Gh., Georgescu Gh., Nicolaescu Paul, etc.

La corpul de gardă au stat tot timpul medici din Mișcarea Legionară, dr. Bădulescu Nic. asistat de dr Daraban.

La ora 2,45 spitalul de urgență a fost vizitat de d. ministru al Sănătății V. Iasinschi, însoțit de secretarul general dr. Popovici și dr. Claudian, prim efor al spitalelor civile. Salvarea ca și în nenorocirea dela Cotroceni, și-a îndeplinit datoria cu prisosință.

LA SPITALUL BRANCOVENESC

Au fost internați 44 răniți, aduși din diferite părți ale Capitalei.

Cei ușor loviți au fost pansați și lăsați să plece la domiciliu.

Mulți au fost operați. Iată numele răniților:

Popovici Elena, 25 ani, din strada Brezoianu 57; Maria Păs, 39 ani, casnică, șoseaua Viilor 75; Nicolae Suciu, 40 ani, funcționar, str. Eroului 15; Nicoară Ion, 31 ani, Ferentari 17; Nae Ionescu, 52 ani, comerciant, Crucea de Piatră 10; Maria Chiru, 30 ani, servitoare, Negru Vodă 3; Eftimia Birjaru, 27 ani, Mitropolitul Grigorie 51; Astalas Adalbert, 34 ani, tâmplar, Nicolae Golescu 15; Xenofon Țăranu, 38 ani, Schitu Măgureanu; Gh. Suciu, 26 ani, funcționar, Radu Vodă 23 bis; Grigore Marin, 35 ani, muncitor, Tane 37; Victoria Manole, 30 ani, casnică, Mitropolitul Dosoftei 1; Sevastia Iliescu, 45 ani, casnică, Elena Cuza 32; Mircea Băncilă, 25 ani, student, Ernest Djuvara 25; Clara Dabija, 46 ani, casnică, General Leca; Dima Romulus, 30 ani, funcționar, Pericle Gheorghe 26; Rada Argeșanu, Panduri 17; Liza Leibovici, 30 ani, casnică, Tane 37; Ion Dumitru, plutonier, Brazi-Prahova; Martin Fistetes, 18 ani, șomeur; Lenuța Mateescu, 24 ani, casnică, Bărăției 43; Elena Ghidupa, 18 ani, servitoare, Splaiul Independenței 203; Maria Paș, Viilor 35; Grigore Petrescu, 51 ani, Sf. Apostoli 2; Elena Pătrogea, 32 ani, casnică, Azilul de Noapte 8; Ion Condor, 29 ani, funcționar, Petre Poni 16; Lascu Sabin, 27 ani, inginer, Splaiul Independenței 48; Iacob Gheorghe, 12 ani, elev, Sandului 6; Florica Haiduc, 34 ani, casnică, Mihai Vodă 16; Dumbravă Ioana, 28 ani, casnică, Andrei Mureșanu 35; Lazăr Mihai, 32 ani, Hotel Dacia; Melania Lemnaru, 17 ani, Carlton; Ion Arieșanu, jocot., 36 ani, Șerban Vodă 250; Ion Ceachir, 27 ani, Antim 32; Haralamb Constantinescu, medic, Carlton (mort); Ion Bestoni, 42 ani, Racoviță 20; Ruxanda Geamănu 27 ani, splaiul Unirii 174; Dumitrescu Ștefan, 19 ani, elev, Sabinelor 119; Alice Pușcariu, 32 ani, casnică, Dr. Iatropol 22; Ortansa Crăciunescu, 13 Septembrie 132; Ana Vasilescu, 45 ani, pens., Cpt. Savopol 3; Pavel Gh., 28 ani, Serg. Turturică 22; Iacob Ion, 25 ani, funcționar, Rosini 3; Florea Prodan, 24 ani, Brezoianu 51; Elena Grigore (mort), Tane, 37.

Cu câțiva dintre răniții mai ușor am putut sta de vorbă. Toți au fost surprinși de cutremur în locuințele lor respective. Inainte de a se putea refugia, au fost izbiți fie de plafoanele prăbușite, fie de lucrurile din case prăvălite peste ei. Unii au fost loviți afară, în curte sau pe străzi, de acoperișuri sau coșuri prăbușite.

Toți răniții, grație asistenței medicale dată la timp, sunt în afară de orice pericol.

LA SPITALUL COLȚEA

Dintre răniții aduși din primele clipe, dela Carlton, 3 au sucombat fără putință de a se fi intervenit și fără a fi fost identificați. Unul din ei avea o verighetă cu inscripția „Leontina" 12.6.1937.

Răniții, fie internați, fie pansați și lăsați la domiciliu, îi dăm în ordinea înscrierii lor la Camera de gardă a spitalului.

ANTONIA DUMITRESCU, domiciliată în str. Al. Lahovari, plagă tăiată la antebrațul drept; **VANTU LUDMILA**, farmacistă, plagă tăiată la cap; **D-na GEORGESCU**, plagă tăiată; **ANTON OLTEA**, bloc Carlton, pansată și lăsată liberă; **MUNTEANU ANETA**, plagă tăiată; **LEMNAR ILEANA**, plăgi contuze; **MORGOVAN MARIA ȘI MIHAI**, oameni de serviciu la Carlton, pansați și lăsați liberi; **VADUVA NICOLAE**, plăgi contuze; **OPRESCU**, avocat, 40 ani, Batiștei 1 pansat și trimis la domiciliu; **SUCIU CONST.**, de 19 ani, plăgi contuze în regiunea sacrală; **TOMESCU ION**, din str. Academiei 8, fractură deschisă a gambei stângi; **GEORGESCU FLORICA**, din str. Sf. Gheorghe Nou, plagă tăiată occipitală; **BRANDABURA GH.**, cunoscutul jucător de football: plagă deschisă în regiunea parietală dreaptă; **VESTEMEAN PARASCHIVA**, 20 ani, din str. Fânarari plagă regiunea occipitală; **SOCOLESCU VALERIU**, 15 ani, din b-dul Domniței 27: plagă tăiată în regiunea coapsei stângi; **REICHMAN FLORICA**, avocată, bloc Carlton: plagă la cap; **IONESCU ION**, 31 ani, Calea Griviței 14: fractura humerus stâng; **BOLOHAN**, copil 3 ani b-dul Pake 45: plagă cap; **TASSI IRINA**, str. Palas 1: plagă obraz; **VARGA ION**, 30 ani, mecanic Carlton: fractura gambei stângi; **STANUȚ PETRE**, 21 ani, str. Mihai Vodă 2: plăgi; **POPA VICTOR**, Calea Griviței 22: fractură de picior; **VARGESCU LUCREȚIA**, domiciliată în etajul al VII-lea bloc Carlton: plăgi tăiate în regiunea frontală; **DUMITRESCU DACIA**, str. Știrbei Vodă 29 A.: răni picior. **MATASARU POLIXENIA**, etaj VI Carlton: plăgi multiple la membre;

RADU ION, etaj VII Carlton: plăgi contuze craniene și stare de șoc; **PETICARU LEONTINA**, etaj VII Carlton; plagă contuză în regiunea cefii; **VALTER ANA**, 63 ani, str. Oituz 1: stare de șoc; **DEMETER JOSEFINA**, etaj V Carlton: răni braț stâng și față; **VIANA GIUSSEPPE**, domiciliat la hotel Majestic; **SDROB ANTON**, etaj VII Carlton: stare de șoc; **DODANI MARIA**, aleia Reignault 10: fracturi; **BRENISCHY SIMION**, domiciliat în șos. Filantropia 37; **VOITAN EDENA**, din str. Trestieni 8; **CIUL IOAN**; **BALANESCU IOAN**, b-dul Regele Albert I, 19; **TATARU MARIA**, 37 ani, Ploești: fracturi și contuzii; **IONESCU MARIA**, 44 ani: fractură humerus stâng; **DINU VOICU FILOFTEIA**, 38 ani, str. Gogu Cantacuzino: stare de șoc; **PAVLINCA ELENA**, 19 ani, str. Silbescu 41:

Continuare în pag. 4-a

Un copil, scăpat dela moarte ca prin minune, scos dintre dărâmături

O altă mașină lovită de un [illegible] în fața Bisericei Zlătari

CATASTROFALUL CUTREMUR DE DUMINICĂ DIMINEAȚA

Urmare din pagina III-a

CONST., 35 ani, str. Episcopul Radu 30; contuzia gambei stângi; ECONOMU ILEANA, de 17 ani elevă de liceu, domiciliată bloc Carlton; stare de șoc; VASARU TEODOR, sos. Bonaparte 5; încheietura de cot, plăgi contuze craniene; ARUDT ECATERINA, str. Salvator 37; luxație picior drept; D-na CRINIE, plagă contuză craniană; CONSTANTIN NICOLAE, 23 ani, str. G. Bogdan 17; plagă mânei drepte; ENCIU MARIA, 23 ani, str. Nifon 1; contuzii multiple; STANCIUC ANTON, plagă [illegible]

Răniții cari au fost aduși la spitalul militar „Regina Elisabeta"

La spitalul militar „Regina Elisabeta" au fost aduși în cursul zilei de eri următorii răniți:

ELENA DUROI, str. Măgura Odobești 14; Fruntașul GRELISKI ZISLAU, dela batalionul dep. M. A. N.; Subofițerul NICULESCU DANIEL, din calea Plevnei 57; Elev pilot RADU GH. ROMEA, dela sc. ofițeri de infanterie; Căpitan NICULESCU NICOLAE din reg. 16 Dorobanți, domiciliat în Capitală la hotel „Dinu"; d-na căpitan AMALIA NICOLESCU; BIZARCA IOAN, calea Plevnei 135; RAȚA SIMION, sergent major la M. A. N.; EUGENIA NICOLAU, str. Zaharia Petrescu Nr. 3; sublocot. MATEESCU CONST., str. Berzei 7; d-na colonel GHERMANESCU MARIA, din b-dul Palatul Cotroceni 16; soldatul BATA PETRU dela școala of. de administrație; soldatul EFTIMIE C. din Reg. de gardă călare; sublocot. AL. MASCOV, dela hotel Splendid; major DINCA, dela Cercul Recrutare București; major ERNESCU GRIGORE, din str. Lirei; soldat ZOLTAN CONST., din reg. de gardă călare; RADU I. RADU, [illegible]; caporal GRIGORE MILITARU, din reg. 21 infanterie; soldat MATUSOIU GH. IOAN; d-ra IOANA STOIAN, fiica d-lui locot. Stoian dela școala de ofițeri mecanici; LANGER WEGER ANTON, din aviație; BERNET RIPP, reg. 2 Căi ferate; COSTEA GHEORGHE, reg. 7 artilerie grea; MUNTEANU ILIE, dela spitalul militar; BATRANACHE DUMITRU, Divizia 3-a cavalerie; băiatul EMILIAN NICULESCU, fiul d-lui căpitan Niculescu din str. General Zaharia Petrescu 3, a fost adus rănit grav la cap. Cu tot ajutorul chirurgical care i s'a dat imediat, el a încetat din viață.

Spitalul Filantropia

Din cei 32 sinistrați internați la spitalul Filantropia, a încetat din viață o singură persoană, d-na MARIA DUMITRESCU, din str. Vrancea nr. 13.

Ceilalți internați sau îngrijiți aici sunt următorii:

FUX MAX și ANA, domiciliați în str. Știrbei Vodă 38; CORNELIA STAN, str. Basarabiei 11; PETRU ANETA, str. Dumitru Jorina 66; RIPEANU VICTORIA, str. Chișinău 35; GEORGESCU ANGELA, șoseaua Filantropia 68; JOIȚI SOFIA, adresa necunoscută; GHERVESCU MARIA, șos. Filantropia 68; IONESCU ELISABETA, str. Paharnicului 25; PETRE RADULESCU; ION CRACIUNESCU și STANCIU BOLICA, cu toții domiciliați în str. Dr. Felix 15; IANINE ELEONORA, șos. Kiseleff 47; BATOI ILIE, bd. Mărășești 61; BACIU ADELA, str. general Angelescu 59; BIROL SERGHEI, str. aviator Beller 35; CERGI MARGARETA, bd. Dinicu Golescu 7; DRUGEA MARIA, str. Dr. Felix; PETRESCU ELENA, str. Turda 211; COTRUȚ MARIA, refugiată, adresă necunoscută; PARASCHIV ANA, calea Victoriei 85; FLORIAN AUREL și MARIA, șos. Filantropia 16; ZAMBRU MARIA, calea Dorobanților 162; SECAR IVANIOVA, str. Barbu Delavrancea 32; TOMESCU ECATERINA, fundătura Eroilor 6; POPESCU MARIA, strada ing. Zablowski 77; PARVULESCU CONST., str. Biruinței 36; ECONOMU NIC., str. Petru Maior 75; COROIAN DINA, str. Hagi Ghiță 36.

Spitalul Colentina

In secția de chirurgie a spitalului Colentina au fost internați: EUFIMIA PROF. AUREL SAFTOIU, de 46 ani și EMIL A. SAFTOIU, de 19 ani, domiciliați în șos. Ștefan cel Mare 182, ambii cu fracturi la picioare și contuziuni; ILIESCU PETRE, de 39 ani, din str. St. Assan 17, camerist la ministerul economiei naționale; PIZLEA I. STAN, de 16 ani, brutar, str. Teiul Doamnei nr. 18; FILIPOVICI IOAN, de 18 ani, mecanic, str. Despot Vodă 47; LEȘAN SAMOILA, de 16 ani, servitor la șc. surorilor de ocrotire spitalul Colentina; PALL EUG. VASILE, de 2 ani și 3 luni, șos. Ștefan cel Mare 216; VOICA IOAN, domiciliul necunoscut; PALL EUGEN și soția ELISABETA, șoseaua Ștefan cel Mare 216; MUȘAT PAVEL, GAVRIZI CONST. RIGANI IRINA, de 75 ani, soție de farmacist din Constanța, venită în București, la rude, în str. general Al. Radovici 8; DUMITRESCU LUCREȚIA, de 56 ani, casnică, b-dul Oica Tei 59; BABARCEA TEOFILA, de 20 ani, din str. Soituz 43; PANDELE RADA, 56 ani, casnică, str. St. Vasile Tei 4; HUSARESCU SILVIA, de 20 ani, casnică, soție de inspector de poliție, str. Episcopul Radu 19; PETRE MIRA, de 41 ani, țesătoare la fabrica Apretura, domiciliată în str. Stepler 37 (Tei); ROMAN NATALIA, 47 ani, casnică, str. Soituz 43; VELNICIUC IOANA, de 47 ani, str. Despot Vodă 47; POPESCU LENUȚA, servitoare, de 17 ani, din str. Radu Boiangiu 22, cu leziuni la cap și fractura mânei drepte.

SPITALUL DE MECANOTERAPIE AL ASIGURAȚILOR

La spitalul de accidente de muncă și mecano-terapie, din calea Floreasca, s'au făcut următoarele internări:

OPRIȘENESCU ILIE, din b-dul Gh. Duca 4; BOB PAVEL, laborant la spital, calea Floreasca 8; BEDA ȘTEFAN, din șos. Pantelimon 286; CRACIUN ZAMFIR, adresă necunoscută, neputând vorbi; TURCU GHEORGHE, din str. Vișan 1. Alți 6 răniți mai ușor au fost pansați și trimiși acasă.

SPITALUL GARDIENILOR PUBLICI

La spitalul gardienilor publici, din șos. Bonaparte, au fost internați: Prof. GR. DANESCU, de 67 ani, din șos. Bonaparte 12, cu leziuni la cap și mâini și MORARU FILOFTEIA.

SPITALUL I. O. V.

La spitalul I. O. V. „Prof. dr. I. Cantacuzino", din stradela Lahovary, au fost internați 2 muncitori: unul dela Societatea de gaz și electricitate, cu leziuni la picior și altul care a sărit pe geam din casa în care locuia.

SPITALUL WITING C. F. R.

Spitalul Witing, al Căilor ferate române, a primit următorii răniți: DUMITRESCU CATINCA, 44 ani, soție de lăcătuș, str. Inclinată 67; RADULESCU AFRODITA, 38 ani, soție de referent, calea Griviței 393; BIVOL ELEONORA, 37 ani, soție de șef de birou, str. D. cartier Steaua; CERCELEANU MARIN, 49 ani, mecanic, str. Grand 5; STANESCU ELENA, 29 ani, casnică, cartierul Steaua; TUDOR NICOLAE, 50 ani, șef de tren, str. Alion; IONESCU IOANA, 39 ani, femeie de serviciu, Casa muncii cfr.; ANGHEL CONST., 37 ani, impiegat de birou Pitești, str. Târgu din Vale; IONESCU RODICA, 10 ani, fiică de ceferist; SIMI LUDOVIC, impiegat de birou, str. Carol 7, Medgidia; PANAITESCU STELIAN, 39 ani, magazioner c.f.r.; CARAGHIN PARASCHIVA, 34 ani, soția șefului gării Titu-Dâmbovița.

LA SPITALUL ELIAS

La spitalul Elias, din b-dul Mărăști, a fost internat în stare destul de gravă, doctorul CONSTANTIN TROCMAER, asistent al clinicii de chirurgie dela spitalul Brâncovenesc și chirurg al spitalului de urgență de pe lângă Salvare.

Suntem informați că ar avea o fractură a coroanei vertebrale.

LA SPITALUL DE COPII

La spitalul de copii, din str. Gr. Alexandrescu au fost internate două mici victime ale cutremurului.

Prima, FLORICA VARGA, de 8 ani, are fractura gambei drepte. Pacienta este fiica Lucreției și a lui Ion Varga, mecanic al palatului Carlton, din str. Regală 20.

A doua victimă este un prunc de 8 luni, cunoscut numai după numele unic: GETTA.

La amiazi, cea de a doua victimă a murit.

LUCRĂRILE DE SALVARE LA BLOCUL CARLTON CONTINUĂ

Cei prinși sub dărâmături dau semne de viață

Au mai fost scoase încă șase cadavre, cari deasemenea n'au putut fi identificate.

La ora 4 Ion Grigoriu fost artist la Teatrul Național a fost scos de sub dărâmături mort.

Alături de el se afla d-ra Angela Arapu, logodnica sa. Identificarea s'a făcut prin carnetul de artist dela Teatrul Național și o legitimație de liberă intrare la Expoziția din Viena.

Conducta de apă care se spărsese în sfârșit nu mai constitue un pericol, deoarece a fost închisă.

Lucrările militare sunt conduse de d. colonel Vasiliu iar cele legionare de către camaradul Sandu Valeriu.

Lucrările de descindere sunt conduse de camaradul inginer Drăgănescu.

SE INCEARCA TREI METODE DE SALVARE

In cursul nopții s'au pus în execuție trei metode de lucru:

1) Săparea unui tunel la subsolul imobilului. Echipa este compusă din camarazii Vlădut Octavian, sergent Ciocan dela pompieri și Davidescu Paul. Au spart zidul, și au intrat în apă până la 1 jum. metru, prin pericolul pierderii vieții lor.

In apă nu au putut vedea nimic însă în puțul caloriferului au găsit cadavre.

A doua metodă care este facerea unei intrări orizontale prin strada Regală, pe unde s'ar putea pătrunde sub dărâmături în care sunt închiși supraviețuitorii groaznicei nenorociri.

A treia metodă constă din facerea unui puț prin dărâmături deasupra locului unde se află subsolul.

La ora 4 dim. tunelul care a început să se sape, sub golul liftului pe sub dărâmături a fost străpuns, dându-se însă acolo de apă și păcura revărsată.

S'a format o echipă de sacrificiu alcătuită din 10 legionari, cari îmbrăcați în combinezoane de azbest și prevăzuți cu măști, au pătruns înăuntru, scoțând de acolo șase cadavre, cari încă n'au fost identificate.

Se speră că, la subsol, în adăposturi prevăzute de apărarea pasivă, s'ar mai găsi un număr de locatari în viață.

Echipa de sacrificiu a celor 10 legionari a găsit și a putut scoate de sub dărâmături diferite sume de bani, bijuterii de valoare, diverse acțiuni etc., cari au fost încredințate autorităților spre păstrare.

La orele 16 noaptea, la loviturile târnăcoapelor s'a răspuns de cei îngropați, prin lovituri puternice în ziduri și comunicând că sunt în apă. Până la orele 4, eforturile depuse n'au dus la rezultatul dorit, adică nu s'a putut pătrunde înăuntru, și de atunci încoace nu s'a mai auzit nimic.

Insă speranțele nu sunt pierdute, deoarece se bănuește că supraviețuitorii sunt numai extenuați de clipele grele prin care au trecut, astfel că ei ar fi adormit.

Membrii guvernului la locul sinistrului

La locul sinistrului au sosit d-nii general Antonescu, Conducătorul Statului, Horia Sima, vice-președintele Consiliului de Miniștri și șeful Mișcării legionare, Mihail Antonescu, ministrul Justiției, colonel Rioșeanu, subsecretar de Stat la Interne, Iasinschi, ministrul Muncii, Ilie Gârneață comandant al Bunei Vestiri și al „Ajutorului Legionar".

S'au luat măsuri ca echipele de Răzleți să facă prin rotație din 2 în 2 ore cu muncitorii legionari.

Centuria fascistă a format echipe de salvare

Printre cei care au sărit în ajutorul sinistraților din primul moment au fost și tinerii noștri oaspeți din formațiile G. I. L.-ului. Ei erau adăpostiți la Academia de Agricultură. Numaidecât după ce s'a produs groaznicul cutremur căpetenia studenților italieni a format echipe de câte cinci băieți, conduse de câte un legionar, și le-a pornit la blocul „Carlton" unde le-a pus la dispoziția celora ce conduceau opera de salvare.

Insuflețirea cu care au lucrat fii Lictoriului și disprețul pentru primejdii au constituit mângâierea cea mai caldă pe care frații noștri italieni ne-o puteau aduce într'un moment atât de greu pentru noi.

Nu vom uita niciodată generozitatea dovedită de trimișii Ducelui, cărora le facem un sincer omagiu pornit din adâncul inimei noastre cinstite și îndurerate.

Biblioteca Fundației Regele Carol I a fost închisă

Din cauza stricăciunilor provocate de cutremur, Biblioteca Fundației Regele Carol I este închisă până la 15 Noembrie a. c.

Toate oficiile și firele telefonice funcționeaza

Societatea de Telefoane ne comunică următoarele informațiuni preliminarii în ce privește efectele cutremurului asupra instalațiilor telefonice.

Clădirea și instalațiile telefonice din București, nu au avut nimic important de suferit. Dealtfel construcția în fier a Palatului Societăței îl face să fie deosebit de rezistent la cutremure. S'au constatat numai crăpături de ziduri secundare și de geamuri.

Convorbirile telefonice s'au obținut în București imediat după cutremur, cu întârziere din cauza numărului extraordinar de mare de abonați care au făcut convorbiri. S'a atins în aceste ore ale dimineții maximum de convorbiri simultane înregistrate în București.

Toate clădirile din provincie au suferit deasemenea numai stricăciuni mici cu excepția Oficiului Câmpina unde s'a dărâmat un zid.

Toate Oficiile Telefonice din țară sunt în funcțiune.

Circuitele interurbane din țară sunt în funcțiune.

Circuitele interurbane însă au suferit deranjamente importante din care cauză legăturile telefonice cu unele orașe: Brăila, Galați, Iași, Sibiu, Timișoara, Brașov, Arad se obțin cu greutate.

Echipele Societății imediat după cutremur, au început și continuă să lucreze pentru restabilirea circuitelor deranjate.

Legăturile telegrafice au fost restabilite

Din cauza cutremurului, toate comunicațiile, telegrafice — atât cele interne cât și externe au fost complect întrerupte.

Direcțiunea generală P. T. T. a luat imediat măsurile necesare pentru refacerea — în primul rând — a arterelor vitale de comunicații ale țării, trimițând echipe rapide de constructori utilați cu toate mijloacele necesare refacerii legăturilor telegrafice întrerupte.

Echipele de constructori plecate cu mașini și motociclete au reușit în scurtă vreme să restabilească comunicațiile telegrafice, în privința cărora ni s'a transmis următorul

COMUNICAT

„Direcțiunea generală P. T. T. face cunoscut că s'au restabilit legăturile telegrafice în întreaga țară. In consecință, se primesc telegrame pentru orice localitate".

IN SUBURBANELE CAPITALEI

Populația suburbanelor înspăimântată de puternicul cutremur de eri dimineață, a năvălit pe străzi îmbrăcată sumar, rămânând până dimineața târziu.

O mare parte din zidurile locuințelor, construite foarte slab, s'au crăpat și geamurile sau spart. Mai multe fabrici au suferit stricăciuni.

Atât poliția Legionară cât și jandarmii s'au împrăștiat prin cartiere liniștind populația și dând ajutor.

In suburbanele Marele Voevod Mihai, Grivița și Pantelimon au fost femei și copii ușor răniți.

SUSPENDAREA CURSURILOR ACADEMIEI COMERCIALE

Rectoratul Academiei de Inalte Studii Comerciale și Industriale din București, aduce la cunoștința domnilor studenți că a suspendat cursurile în zilele de Luni 11, Marți 12 și Miercuri 13 crt., pentru a se putea efectua micile reparațiuni, necesare localului, în urma recentului cutremur.

In județ

Cutremurul a provocat imense pagube și în comunele județului Ilfov. Au fost dărâmate case și altele, în urma zguduirii, amenință cu prăbușirea. Sunt numeroși răniți.

Din informațiile primite la Prefectura de județ și Legiunea de jandarmi, comunele cari au avut mai mult de suferit, sunt: Fierbinți, Tâncăbești, Sărulești, Bolintin, Budești, Țigănești, Mânăstirea, Oltenița, Jilava, Chitila și altele. Pagube mai mult sau mai puțin însemnate s'au înregistrat peste tot.

In comuna Popești Leordeni, cutremurul a fost puternic resimțit. Cele 2 turle ale bisericii catolice „Conduratu" s'au prăbușit. De asemenea s'au mai prăbușit pereții și acoperișurile câtorva case. Victime omenești n'au fost.

PRIMELE AJUTOARE

Primele ajutoare au fost date răniților de prietenii țării noastre, de medicii germani cari au înființat un post de ajutor de urgență în str. Regală 19.

Răniții au fost pansați provizoriu după care au fost internați în spitale.

După aceea au venit d-nii dr. Florescu, sub-șeful serviciului sanitar al CapitaleDi, dr. Ungureanu Haralambie și dr. Sergiu Găină subchirurg Farmache, agenții sanitari Corbu, Lambrache Stoica și Hengariu și sanitarele Niculina Burlea și Finia Ciuflea.



Echipele de salvare lucrează pentru scoaterea cadavrelor și a celor rămași încă vii printre ruinele blocului Carlton

CIRCULAȚIA TRENURILOR A FOST RESTABILITĂ

Nu s'a înregistrat nici un accident de persoane

Direcțiunea Generală C. F. R. ne trimite următorul

COMUNICAT

1. Cutremurul din noaptea de 9 spre 10 Noemvrie a. c., a provocat avarii — în unele părți serioase — clădirilor, liniilor, instalațiilor și chiar unora dintre lucrările de artă ale rețelei C. F. R.

2. Legăturile telegrafice și telefonice au fost pe unele linii întrerupte total, pe altele în mare parte. Din această cauză, administrația prin organele ei — procedând conform normelor stabilite pentru astfel de cazuri, a fost nevoită să întrerupă complect circulația trenurilor pe inspecțiile București, Galați și Iași, cele mai afectate de cutremur.

3. Inginerii și echipe de lucrători specialiști, au pornit imedat, după cutremur, pentru verificarea liniilor, lucrărilor de artă și instalațiilor. In punctele mai greu avariate s'au executat lucrări de restabiliri și consolidări provizorii.

4. Intreruperea a durat din momentul cutremurului, până aproape de ora 9 dimineața când circulația a început sa fie reluată pe liniile: București-Pitești, București-Constanța, Ploești-Buzău.

Au urmat celelalte linii ale inspecțiilor de București, Galați, și Iași, astfel că la ora 9 seara situația era următoarea:

Toate liniile rețelei sunt practicabile, cu excepția liniei Galați-Bârlad.

Pe liniile restabilite, circulația se face încă cu oarecari greutăți și întârzieri datorite insuficienței mijloacelor de comunicare între stații, punctelor de viteză redusă sau de pilotare.

5. Nu s'a înregistrat nici un accident de circulație din cauza cutremurului sau a efectelor lui.

6. In nici un punct al liniilor în circulație nu se face transbordare.

7. Se lucrează intens pentru o cât mai rapidă readucere a circulației la normal.

50 morți și 110 răniți la Galați

Hotelul Dunărea s'a prăbușit în întregime prinzând sub dărâmături 60 persoane

GALAȚI 10 (Prin telefon). — Un violent cutremur de o violență nemai întâlnită până acum s'a înregistrat azi dimineață la orele 3,42 în orașul nostru. Fenomenul seismic a fost însoțit de puternice sgomote subterane și sguduiri puternice care au durat cu intermitențe circa 2-3 minute. Populația inebunită de spaimă a alergat în stradă în costume sumare, nemai îndrăznind să între în case până înspre ziuă. O panică de nedescris a urmat imediat cutremurului în rândurile populației, lumea alergând îngrozită pe străzi. Ceeace a contribuit mult la creșterea panicei a fost și faptul că uzina electrică suferind grave avarii de pe urma cutremurului, orașul a rămas complect în întunerec.

Sute de case au fost dărâmate iar altele au zidurile crăpate, plafoanele, acoperișurile, coșurile dărâmate și geamurile sparte. Cel mai mult au avut de suferit locatarii din imobilele cu etaje. In general nici o casă nu a scăpat neatinsă.

Printre edificiile mai importante care au avut de suferit notăm: Catedrala orașului care are un colț și două cupole prăbușite iar zidurile crăpate, biserica Grecească căreia i-a căzut o cupolă și un perete, biserica Sf. Nicolae Vechi, distrusă în parte. Deasemenea clădirea atelierelor C. F. R. de lângă gară au fost pe jumătate dărâmate, trei etaje dărâmate la clădirea Vămii, o secție a atelierelor navale din port s'a prăbușit, palatul Navigației Fluviale a avut deasemeni mult de suferit, iar la liceul comercial de băeți s'a prăbușit un perete.

In str. Brașoveni clădirile mai multor magazine au fost culcate la pământ. Hotelul „Dunărea", o clădire cu câteva etaje, în care erau adăpostiți peste 60 emigranți, s'a prăbușit, prinzându-i sub dărâmături. De aici au fost scoase 16 cadavre și numeroși răniți. In piața Costache Negri s'a prăbușit o casă cu 3 etaje. Un comerciant și soția lui fiind grav răniți. La spitalul Elisabeta și la spitalul Israelit s'au prăbușt pereții producând panică printre bolnavi. Pe Strada Mare s'a prăbușit o casă, îngropând sub dărâmături pe soții Poglite. In str. Griviței s'a prăbușit casa comerciantului Șerbaș, care a fost ucis iar fiica lui, elevă de școală, rănită grav.

La unele imobile s'au produs incendii din cauza scurtului circuit. Astfel a fost incendiat imobilul comerciantului Maniatis din piața Moruzi, iar alte câteva clădiri din apropiere au căzut deasemeni pradă flăcărilor. Pagubele provocate de cutremur în cuprinsul orașului nostru sunt incalculabile.

La opera de salvare a dat un prețios concurs personalul sanitar al lagărului german și echipe de legionari care au conlucrat împreună cu armata. Scoaterea cadavrelor și răniților de sub dărâmăturile clădirilor prăbușite a continuat până la amiază, parte dintre răniți fiind internați în spitalele din oraș și în lagărul sanitar german. Pe numeroase străzi circulația a fost oprită pentru a putea fi strâns molozul zidurilor prăbușite. Cheiul din port a fost dislocat în mai multe puncte.

Din primele momente ale cutremurului autoritățile în frunte cu d. comandant Ibrăileanu, primarul municipiului, d. prefect Orleanu și chestorul Soare, au fost pe teren dând instrucțiuni și luând măsuri pentru ajutorarea sinistraților.

La primărie a fost înființat un serviciu special pentru încartiruirea la hoteluri și locuințe particulare a

Continuare in pag. 10-a

Ce a mai rămas dintr'o mașină pe Str. G-ral Radovici, lovită de un bloc de piatră căzut de pe o clădire

INAUGURAREA UNIVERSITĂȚII ARDELENE LA SIBIU

Dn-ii General Ion Antonescu, Conducătorul Statului și Horia Sima, comandantul Mișcării Legionare în mijlocul profesorilor și miilor de studenți legionari

S'au abătut iarăși vremuri de bejenie peste ogoarele românești. Au mai fost și altădată. Istoria românilor este țesută cu jertfe și nevoi. Dar a strălucit soarele în pace și a luminat cu voioșie meleagurile românești.

Din dârzenie dacă și din înțelepciune romană s'a născut acest popor și dârz înfruntă furtunile năprasnice pe cari i le trimite puterile răului.

Și toate, învățătură să-i fie pentru o viață demnă în Europa cea de mâine.

Intâmplări mari și dureroase ne întâmpină. Și totuși trebuie să le privim în față și să le suferim.

DUREROASA SĂRBĂTOARE A SIBIULUI

La inaugurarea Universității din Cluj, primită cu dragoste de Sibiul cărturarului Vlădică Andrei Șaguna au venit oaspeți aleși ca să arate Ardealului semnale dragostei și înțelegerii.

Cu trenul special sosesc: d. General Ion Antonescu, Conducătorul Statului și președintele Consiliului de miniștri, d. Horia Sima, Comandantul Mișcării Legionare, vice-președinte al Consiliului de miniștri, d. prof. Traian Brăileanu, ministrul Educației Naționale, d. prof. Mihail Antonescu, ministrul Justiției.

Inalții demnitari sunt întâmpinați în gară de d-nii: prof. P. P. Panaitescu, rectorul Universității din București, Al. Constant, subsecretar de Stat la propagandă, Rioșeanu, subsecretar de Stat la ministerul de Interne, prof. Sextil Pușcariu, rectorul Universității din Cluj, mutată la Sibiu, Traian Herescu, secretar general al ministerului Educației Naționale, avocat Fănică Anastasescu, prof. Făcăoaru, directorul general al învățământului superior, Viorel Trifa, președintele Uniunii naționale a Studenților creștini, camaradul comandant Lascăr Popescu, directorul de cabinet al ministerului Educației, Horațiu Comaniciu, camaradul Mircea Brăileanu.

La coborîrea din tren a d-lui general Ion Antonescu și a d-lui Horia Sima, comandantul Mișcării Legionare, detașamentele legionare din garnizoana Sibiu au dat onorul.

Primarul orașului, d. Albert Dörr, a oferit tradiționala pâine și sare, de față a fost prefectul județului, dr. Ion Fleșeriu, iar raportul a fost dat de părintele dr. Spiridon Cândea, șeful județului.

SFANTA SLUJBA

In catedrală slujba religioasă, soborul format din I. P. S. mitropolit Nicolae Bălan al Ardealului, P. S. dr. Vasile Stan al Maramureșului, P. S. Arhimandrit Scorobeț, P. S. Arhimandrit Nistor, rectorul Academiei Andreene, protopop dr. Stăniloaia, protopop Goran, consilier Grovu, prof. dr. Bodogaia, diaconi: Circov, Popa, Gherman și Marcu, răspunsurile fiind date de marele cor metropolitan format din elevii și elevele școlilor normale de fete și băeți sub conducerea părintelui prof. Gh. Șoima.

ASISTENȚA

In frunte cu înalții oaspeți veniți din Capitală au luat parte la sfânta slujbă: capii autorităților locale, d. maior Hake, reprezentantul misiunei germane în România, d-nii generali Leventi și Georgescu-Pion, protopop romano-catolic dr. Bădilu, vicarul dr. Mueller din partea cultului evanghelic-luteran, Axente Creangă directorul învățământului normal primar, reprezentantul Academiei Române, d. prof. Em. Racoviță, d-na Czaki reprezentanta femeilor germane din Sibiu, președinții societăților studenților cu drapele, Gh. Vornica președintele centrului studențesc „Petru Maior", delegația coloniei italiene în frunte cu d-nii Giullio-Bertelotti și Giuseppe Ciafarelli, prof. Del Barone, directorul institutului de cultură italiană din Sibiu, profesorii Academiei Ardelene de teologie, dr. N. Neaga, dr. Iosif Hradil, preot duhovnic Mihail Neagu, prof. dr. Nicola Terchilă, pr. Constantin, Arhimandrit Eusebie Roșca, protopop Ioan Bonda, preot Ioan Nicoară, protopop Sebastian Rusu din Săcuime.

La sfârșirea înălțătoarei slujbe creștinești I. P. S. Mitropolit Nicolae Bălan al Ardealului își rostește predica.

In sala festivă, în timpul cuvântării d-lui prof. Sextil Pușcariu, rectorul Universității

Predica I. P. S. Mitropolit Nicolae Bălan

Lumina se numără între cele mai mari minuni ale lumii. Ea e cea dintâi faptă a lui Dumnezeu și condiția primordială a vieții. Mișcarea, culoarea, viața, bucuria, tot ce formează conținutul și farmecul existenții, vin deodată cu ea. Lumina este isvorul a toată cunoștința și înțelegerea, a toată înțelepciunea și dreptatea. Cu lumina s'a asemănat Mântuitorul când a spus despre sine: **„Eu sunt lumina lumii; cel ce vine după mine nu va umbla întru întuneric, ci va avea lumina vieții"**.

Celor dintâi oameni cari au auzit aceste cuvinte, le-a fost cu mult mai greu să le înțeleagă, ca nouă celor de azi. Pentru noi ele exprimă o mare realitate care s'a verificat necontenit în cursul celor aproape două mii de ani de istorie creștină. Noi vedem și simțim în efecte minunate adevărul acestui cuvânt. Ca soarele ce răsărind la Răsărit își întinde lumina peste tot orizontul, așa s'a răspândit lumina lui Hristos dela țară la țară, dela neam la neam și revărsarea ei n'a încetat nici până azi. Religiile vechi și divinitățile lor au dispărut, templele lor s'au mistuit în ruine, toate au trecut ca o noapte, alungate de lumina lui Hristos, care a adus ziua vieții celei pline și adevărate. Din Ierusalim și Palestina lumina cerească și mântuitoare a trecut în Grecia, Italia, Africa (în tot Apusul și Răsăritul Europei) și în toate țările lumii. Razele ei s'au coborît și în leagănul unui tânăr popor dela Dunărea bătrână, împodobindu-i sufletul cu aurul ei încă dela zămislirea lui.

Lumina aceasta continuă și azi să se răspândească pe toată întinderea pământului. Nu există pe pământ un colțișor măcar unde să nu fi pătruns o rază din ea. Hristos e cu adevărat lumina lumii, a întregii lumi.

Dar mai mult decât întinderea luminii lui Hristos trage în cumpănă marea ei însemnătate pentru destinul lumii. Unde pătrunde ea, răsare o nouă viață în lume. Forțe noui și necunoscute se împletesc în procesul vieții, pe planul spiritual cu deosebire, de care sunt influiențate toate celelalte. Se instăpânesc condiții și legi noui, o nouă realitate își face apariția deodată cu lumina lui Hristos. O lume nouă răzbește dintr'un ținut misterios în lumea cea veche. Lumina aceasta, dă răspunsul mulțumitor întrebărilor și îndoelilor noastre, ne arată greșelele și rătăcirile noastre, vina și păcatul nostru. Cel ce privește înlăuntrul său această realitate nouă, adusă de lumina lui Hristos, și i se predă ei cu totul, acestuia i se înfățișează înaintea ochilor sufletului sensul cel mai profund al vieții și ținta adevărată a destinului omenesc. Acela e scăpat de întuneric, acela are lumina vieții.

Dacă Hristos este lumina lumii și lumina adevăratei vieți, atunci fără de El nu putem trăi. Viața trăită în afară de lumina lui Hristos, este o agitație sterilă și păgânească care se prăbușește curând în nimic. Cuvântul lui Hristos: „Eu sunt lumina lumii" se tălmăcește: **Voi aveți nevoie neapărată de mine; fără de mine nu puteți găsi isvorul de unde să vi se adape o viață plină, adâncă, productivă, eternă. Eu vă sunt indispensabil, duhul meu crează climatul de care aveți nevoie pentru sufletele voastre. Nu umblați deci întru întunerec. Iar dacă sunt locuri întunecoase în apropierea voastră, inimi întunecoase împrejurul nostru, trebue să facem să pătrundă și în ele lumina lui Hristos.**

LUMINA ȘI PUTEREA LEGIONARĂ

Zilele noastre simt într'un mod deosebit de puternic necesitatea intrării în sfera luminii lui Hristos. Medicina mai nouă folosește raze de înălțimi pentru a vindeca și întări viața trupului. Tot așa sunt necesare raze din înălțimi, din lumina cerească a lui Hristos, pentru a întări sufletele de azi. Ne trebue o ridicare pe înălțimi către Hristos a conștiinței neamului, după înfrângerile și slăbirile ce le-a suferit în anii din urmă. Nu există o problemă mai mare în viața neamului nostru de azi ca aceea de a-i înoi puterile sufletului, de a-i înălța conștiința lui morală, conștiința misiunii și a destinului său în lume, de a-i întări încrederea nezdruncinată în forțele proprii și în grija deosebită a lui Dumnezeu față de el. Opera aceasta pe cât de mare, pe atât de necesară, numai prin apelul necontenit la lumina lui Hristos o putem îndeplini. Prin Hristos am biruit năcazurile grele ale veacurilor trecute. Când se pune azi problema înoirii noastre sufletești din adâncime, problema adunării de puteri uriașe, supraomenești, în sufletul neamului, pentru a putea învinge toată vrăjmășia și asprimea acestor timpuri, pentru a putea eși biruitori din aceste grozave strâmtorări — simțim că ne trebue lumina lui Hristos. E o bucurie pentru noi să constatăm cum generația tânără de azi, generația legionară, este, pe cât de conștientă de marea problemă ce i-a pus-o destinul, de problema refacerii sufletești, tot pe atât de pătrunsă de convingerea că rezolvarea ei nu o poate obține decât prin lumina lui Hristos care s'a jertfit pentru mântuirea sufletească a omului.

Adumbrită de lumina lui Hristos trebue să fie și Universitatea ardeleană care își deschide azi porțile în Sibiu. Ea vine azi în orașul nostru cu durerea de-a fi trebuit să-și părăsească vatra, dela care a iradiat douăzeci de ani o bogată lumină pentru sufletul românesc. Suntem convinși că această durere a ei se va transforma în energie nouă, în putere sporită de creație științifică și de profetism național. Eșecul atât de dureros pentru neamul nostru al unor înclinări prea exclusiv raționaliste și experiența miraculoasei renașteri sufletești pe care o produce credința în generația tânără, trebue să servească Universității drept argumente decisive pentru orientarea viitoare în care strădaniile științei să le aducă în legătură cu credința, cu lumina lui Hristos. Numai în armonioasă împletire știința și credința pot conduce oameni și popoare la fericire.

Misiunea Universității în situația noastră de azi este să se apropie și mai mult de durerile și de aspirațiunile neamului. Ea nu trebue să se închidă în turnul de fildeș al unei științe care n'are să spună nimic special și întăritor neamului nostru în situația concretă în care se găsește și în care trebue ajutat și întărit prin toate activitățile noastre. Realitățile mari și profunde din viața unui popor nu pot fi percepute prin metodele laboratorului. De ele trebue să ne apropiem cu inima noastră iubitoare și cu credința noastră fermă.

UNIVERSITATEA LUPTĂTOARE

Azi ne trebue o Universitate luptătoare în slujba înoirii sufletești a neamului și a înfăptuirii aspirațiunilor lui. Universitatea va înălța conștiința națională, va aprinde entusiasmul și spiritul de jertfă al tineretului de elită care este încredințat ei.

Cum am trăit în trecut, stăpâniți de conștiința incandescentă că suntem plămădiți pe acest pământ și avem asupra lui un drept inalienabil — tot așa și azi când ne vedem într'o situație protivnică acestui drept, trebue să ne aprindem din nou flacăra conștiinței depline a lui. Situația actuală poate să fie cum o fi, dar dreptul este irevocabil: el nu poate fi schimbat și abrogat de nimeni și de nimic pe lume. Iar dela lupta dârză și neostenită pentru el nu ne poate opri nici o putere de pe lume. Universitatea trebue să fie în șirurile dintâi ale acestei lupte, fluturând sus steagul animator. Acestei lupte de reînfăptuire a dreptății ne vom închina cu toții puterile până la ultima răsuflare. Toate energiile și străduințele noastre, învăluite de dogoarea nobilă și străbătătoare, ce o dă lupta pentru un ideal și conștiința unui drept sfânt, le vom concentra și îndrepta spre această țintă.

Ca părinte sufletesc al poporului, cunoscând tainele sufletului românesc de pe aceste plaiuri ardelene, în numele acestui popor și în fața altarului acestei biserici care e bisemamă a tuturor bisericilor din polia Ardealului, fac mărturisirea solemnă și hotărîtă de a nu pierde din vedere nici o clipă idealul ce avem de realizat și jertfa ce trebue să o aducem pentru el, zicând cu psalmistul: „De te voi uita Ardeal, uitată să fie dreapta mea. Să se lipească limba mea de cerul gurii mele, dacă nu-mi voiu aduce aminte de tine, dacă nu voiu pune Ardealul în fruntea bucuriei mele". (Psalm 137).

Domnule General,

Facem această mărturisire din conștiința că însuși sufletul poporului pe care-l păstoresc ne-o poruncește ca pe un legământ sacru. El ne îndeamnă să vă dăm asigurarea deplină de-a vă sta în ajutor cu tot ce putem pentru ca să scoateți neamul la liman bun din situația grea în care se găsește. Oricât de grea ar fi povara zilelor deacum, nu ne lăsăm copleșiți, ci stăruim în credință și în luptă necurmată. Avem siguranța nezdruncinată că întunecimea de azi, oricât de groasă și de apăsătoare, va trece cu ajutorul luminii lui Hristos ce înfrumusețează sufletul tineretului nostru. Viitorul e al nostru fără nici o îndoială! Ne duce spre el Dumnezeu de care ne-am legat destinul cu toate puterile noastre. Așa să fie! Amin.

Apoi înalții oaspeți vizitează reședința mitropolitană cu capela istorică unde li se dau explicații de însuși I. P. S. mitropolit.

INCEPUTUL ANULUI UNIVERSITAR

Intreaga asistență se îndreaptă în ordine către Sala teatrului orășenesc unde au loc serbările inaugurale.

In sală se remarcă cele dintâi studente călugărițe dela mânăstirea Bistrița conduse de Maica Teodoria Gologan.

Pe scenă iau loc: d. general Ion Antonescu, comandantul Horia Sima Vice Președinte al consiliului de miniștri, d-nii: M. Antonescu, ministrul de Justiție; Al. Constant subsecretar de Stat al Propagandei, d. Rioșeanu subsecretar de Stat la Interne, Victor Biriș secretar general la Interne, Victor Medrea directorul general al presei și propagandei, iar în dreapta d-nii: prof. Em. Racoviță, prof. P. P. Panaitescu rectorul Universității din București și directorul ziarului „Cuvântul", Albert Dörr, primarul orașului și Gh. Vornica, președintele centrului studenților „Petru Maior" și avocat Fănică Anastasescu.

La masă, comisia profesorală în frunte cu d. rector Sextil Pușcariu și decanii Facultăților.

Cuvântarea d-lui rector Sextil Pușcariu

Domnule General,

Am onoare a vă raporta că azi, 10 Noemvrie, am deschis la Sibiu Universitatea din Cluj Regele Ferdinand I. Ca în toți anii — și ca și când nimic neobișnuit nu s'ar fi întâmplat — s'au ținut examene în Octomvrie și începem cursurile în întâia jumătate a lui Noemvrie.

Tradiția Universității noastre cere ca la inaugurarea unui nou an universitar, Rectorul să dea seama în public despre activitatea din anul expirat. Dați-mi voie să trec repede peste această parte a discursului meu.

Aș vrea să arăt înainte de toate cât de adânc simțită a fost durerea ce am îndurat-o pierzând pe iubitul și de toți stimatul nostru coleg *Nicolae Drăganu*, unul din stâlpii Universității noastre dela întemeierea ei, pe care a slujit-o ca rector, prorector, decan și profesor cu toată iubirea și cu adânca sa erudiție.

Din cauza limitei de vârstă au ieșit din rândurile noastre profesorii Valer Moldovan și Bogdan Ionescu dela Facultatea de Drept și profesorul Emil Racoviță dela cea de Științe. Ne bucurăm totuși că, în calitate de Director al Institutului de Speologie, acest mare savant și acest neprețuit sfătuitor a rămas în mijlocul nostru. Din momentul când — acum douăzeci de ani — primise să-și părăsească o strălucită situație în străinătate spre a ne ajuta să ridicăm o cetățuie a științii în Dacia superioară el ne-a fost un neprețuit îndrumător și astăzi încă, la o vârstă când alții caută odihna binemeritată, stă neobosit în rândurile prime ale celor ce instalează la Timișoara, Facultatea noastră de Științe.

Această Facultate se îndreaptă cu recunoștință și către d. Dimitrie Pompeiu, celebrul academician, pe care, deși profesor la Universitatea din București, îl considerăm ca un scump coleg și părinte al secției matematice, organizată de el.

Străinătatea, cu care am menținut, ca și în anii trecuți, raporturi vii de colaborare științifică, a distins pe trei dintre colegii noștri, alegând pe unul membru corespondent al Academiei din Berlin, iar pe d-nii profesori Ion Lupaș și Coriolan Petran membri corespondenți ai Academiei din Muenchen.

Am evocat numai câteva momente din cele petrecute în cursul anului trecut pentru ca să vă pot da câteva date asupra Universității noastre în cursul celor două decenii care tocmai se încheie.

In acești douăzeci de ani Universitatea Dacică Superioară privită la început cu [illegible] încredere la noi în țară și [illegible] hulită de dușmanii noștri peste hotare, a isbutit să se impună ca un factor cultural de primul rang și să desvolte o activitate apreciabilă și apreciată.

Ea poate fi ilustrată prin următoarele cifre:

Au fost înscriși în anii 1920—1939 65.652 studenți, dintre care 4068 de licențiați și 5115 de doctori au împânzit țara și cu deosebire Transilvania cu tineretea lor creatoare întemeiată pe o solidă pregătire profesională.

Profesorii noștri au tipărit o serie de manuale prețioase pentru studenți, iar asupra cercetărilor făcute în institutele și laboratoarele noastre mărturisesc cele 20 publicații periodice în 201 tomuri cu 65.021 pagini tipărite în românește și în limbi străine.

Unele din aceste studii au o importanță deosebită prin faptul că dau un substrat din cele mai solide revendicărilor noastre naționale.

Infrățirea daco-latină

Analizele sanguine întreprinse în laboratoarele noastre au dovedit că, din punct de vedere rasial, sângele ce curge prin vinele noastre e ca vinul nobil ale cărui calități cresc cu vechimea lui și care înnobilează vinul nou cu care se amestecă. Neamurile străine, care de bună voie s'au lăsat absorbite de noi nu au alterat calitatea superioară a sângelui nostru traco-geto-dac, lămurit cu sânge latin, iar indicele sanguin în Carpații vestici dovedește origina română a celor ce și-au însușit în mare parte graiul săcuiesc.

Sutele de hărți ale Atlasului Linguistic Român dovedesc o admirabilă solidaritate națională ce nu ține seama de obstacole geografice și de vremelnice hotare politice și pe care nimic nu o poate sdruncina.

Desgropările făcute de archeologii noștri dau la iveală așezări de-ale strămoșilor din cele mai vechi timpuri; în cimitire acoperite cu straturi groase de pământ ouăle năvălitorilor barbari sunt așezate după orânduielile conlocuitorilor lor romani. Ajunge să răcâi pământul pe ambele versante ale munților pentru ca să te convingi de autohtonia și continuitatea noastră. Cununa de lauri a împăratului Traian, pe care nu demult ați evocat-o, Domnule General, nu e la noi o piesă învechită de muzeu, ci un simbol.

Noi nu suntem venetici, ci suntem înfipți cu rădăcini de multe ori milenare în solul țării noastre pe care n'am cucerit-o prin norocul schimbător al armelor, ci prin calitățile noastre de rasă. Noi nu ne-am lărgit hotarele etnice printr'o conjunctură politică favorabilă, ci prin calitățile cu care ne-a înzestrat firea, cu frumusețea noastră fizică și sufletească, cu omenia și inima noastră deschisă și îngăduitoare, cu simțul de armonie și cu setea noastră de frumusețe și de dreptate. Cu asemenea calități am trecut biruitori prin furtuni și asupriri, asimilând pe cei ce au râvnit la bogățiile pământului, care nu lor, ci nouă ne-a fost prieten, căci noi l-am muncit cu credință și l-am încredințat din bătrâni pe morții noștri iubiți.

CETATEA SIBIULUI

Domnilor și Doamnelor,

Sibiul din care Gheorghe Lazăr, protejatul Baronului Bruckenthal, a descins în Țara Românească, în care, la începutul secolului trecut editorii sași răspândeau carte românească, în care marele Mitropolit Șaguna a pus temeiuri de veci bisericii noastre strămoșești, în care se țineau adunările naționale și apărea Tribuna, din care Consiliul Dirigent a condus destinele Daciei Superioare — a primit trei Facultăți ale Universității noastre pribegi între zidurile lui, iar Timișoara, capitala ospitalieră a Banatului, binecuvântat de bogății materiale și spirituale, adăpostește Facultatea noastră de Științe.

Tuturor celor ce în zilele grele ne-au întins o mână de ajutor, le exprim cele mai vii mulțumiri. Sentimentele noastre de gratitudine se îndreaptă înainte de toate către dvs. domnule general, atât în calitate de Conducător al Statului, cât și de ministru al Armatei. Ne-ați pus la dispoziție cu generozitate sumele mari de care avem nevoie, iar acum în urmă ați donat, din economiile realizate la președenția Consiliului de miniștri, cinci milioane pentru procurarea unui cămin pentru studenții noștri. Armata a adus sacrificii grele cedându-ne două din clădirile de care avea nevoie pentru pregătirea ofițerilor de infanterie.

Mulțumirile noastre se adresează de asemenea d-lui ministru al Educației Naționale, care cu suflet larg a dat ascultare cererilor noastre, a căror dreptate nimeni nu o putea judeca mai bine decât acest distins profesor universitar. Toată înțelegerea și toată bunăvoința de a ne ajuta am găsit-o și la d. ministru al Sănătății, care ne-a pus la dispoziție spitalele pentru instalarea unor clinici și ne-a făgăduit material sanitar.

Și autoritățile sibiene s'au grăbit să ne ajute după posibilități pe care unele le-au conceput în mod mai larg decât altele. Țin în deosebi să mulțumesc cu acest prilej Comitetului școlar al liceului de fete „Domnița Ileana" care prin președintele ei, d. administrator financiar Ion Cioranu și prin d-na directoare Iliescu, ne-au cedat, pentru vremelnica noastră așezare la Sibiu, clădirea măreață, terminată de roșu, a noului lor liceu.

Mulțumind tuturor celor ce ne-au înlesnit mutarea dela Cluj la Sibiu și Timișoara, țin să accentuez că această mutare n'o înțelegem în sens geografic, ci istoric. Noi nu schimbăm numai un oraș ardelean cu alte orașe din Transilvania și Banat, ci părăsim o mentalitate spre a ne încadra în noul curs politic pe care l-a impus marea revoluție la care asistăm.

Apostolatul profesorilor

Dacă în 1919, când mi s'a făcut cinstea să organizez Universitatea din Cluj, ceream profesorilor să facă apostolat de dascăli și de cercetători științifici, ferindu-se de chemările ademenitoare ale partidelor politice, azi le spun: voi, conducătorii spiritualității din Ardeal sunteți datori să deveniți cei mai aprigi propagandiști ai marei primeniri politice prin care trece țara, să căutați să creați acea nouă forma menti, de care România are nevoie.

Știință și politică de partid nu se puteau face în același timp. Partidele politice au sterilizat nenumărate talente. Dar știința și politica națională nu se exclud, ci se întregesc. Noi care n'am înțeles la timp că ceeace ni se părea, la elevii noștri, răzvrătire era de fapt entuziasm, trebue să îngrijim ca prăpastia, pe care un biurocratism academic o săpase între profesori și studenți, să înceteze. Cei ce vor izbuti să clădească poduri cât mai multe și cât mai solide dela sufletele generației tinere la sufletele generației bătrâne, vor avea mai mare merit decât cei ce vor scrie, în izolarea camerei sau laboratorului lor, o carte mai mult sau vor face un curs bazat pe o bibliografie mai bogată.

O spune colegilor, la sfârșitul carierii lui unul, care în tot cursul activității sale de profesor și cercetător și-a impus sieși și a cerut elevilor săi o cât mai riguroasă documentare științifică și a considerat orice contribuție nouă a științii românești ca o victorie națională. Sânt convins însă că mai mult decât o carte scrisă valorează în fața studenților, care se îndreaptă cu toată încrederea vârstei lor spre dascăl, pilda unei vieți curate și a unei ținute demne și intransigente.

ASCULTAȚI PE BĂTRÂNII CU SUFLET TÂNĂR

Iar vouă, iubiți studenți, care a-ți înțeles chemarea vremii înaintea noastră, țin să vă spun următoarele: „Bătrânii", despre care mulți dintre voi aveți o părere rea, au fost cei ce au sângerat pentru izbândirea României întregite. Ei și-au dat tributul lor cu dragoste curată pentru neam. Dacă după ajungerea idealului n'au fost în stare să conceapă un nou ideal, e în firea lucrurilor. Cei douăzeci de ani dela Unire încoace au fost atât de sterpi nu pentrucă generația mea a fost lipsită de dragoste de țară, ci fiindcă s'a încăpățânat să o conducă ținând la distanță pe tinerii, care aveau credința erei nouă ce începea.

Cu dragostea, care e principiul de bază al mișcării legionare, apropiați-vă de dascălii voștri, care nu au altă dorință decât să se primenească împreună cu voi și să dea curățeniei voastre sufletești temelia solidă a pregătirei profesionale și dorul sacru de a descoperi adevărul științific.

V'o spune vouă unul, care, atunci când a trecut prin Cluj sicriul lui Moța și Marin, n'a considerat ca atâți alții din generația sa că sacrificiul lor a fost un gest inutil de fanatism, ci a crezut în „învierea prin moarte". De aceea a spus câteva cuvinte de bun rămas, în numele Universității, celui ce ca președinte al societății „Petru Maior", a fost un apostol al studențimii clujene.

Când spiritul de sacrificiu legionăresc și altruismul totalitar al lui Ionel Moța vor însufleți deopotrivă pe profesorii și studenții acestei Universități, atunci nu importă dacă vom sta câteva luni sau câțiva ani în adăpostul provizoriu dela Sibiu, căci atunci putem avea încredințarea deplină că sântem folositori acestei țări, Regelui care veghează cu iubire asupra ei, înțeleptului Conducător al Statului și vrednicului conducător al Mișcării Legionare.

Trăiască M. S. Regele!

Trăiască Generalul Antonescu!

Trăiască Legiunea și Căpitanul!

După cuvântarea d-lui prof. Sextil Pușcariu, corul studenților așezat în fundul sălii intonează Imnul Regal și „Ardealul tânăr legionar".

„Trăiască vecnic Căpitanul, trăiască Garda lui de fier"...

Discursul d-lui ministru Traian Brăileanu

Evenimentele politice din ultima vreme au determinat mutarea Universității din Cluj la Sibiu. Nu cade în sarcina mea să judec asupra acestor evenimente; își spun cuvântul cei ce cunosc bine cauza lor și au puterea și vrerea să întoarcă drumul istoriei spre împlinirea dreptății noastre.

Ca orice așezare omenească și Universitatea este legată de pământ, trebuie să fie întruchipată în materie. Dar dacă existența unei Universități trebuie să se înfigă în pământ, esența ei nu aparține materiei, ea este eternă, ea este lumina care țâșnește din haos, este știința care trece la un popor din generație în generație și dela un popor la altul până la sfârșitul destinului omenirii. Universitatea românească așezată după Unirea cea mare la Cluj a fost nu semnul de trezire a științei românești în acele părți ale României ci forma în care se cerea turnată de mult creația științifică a Românilor transilvăneni. Știința lor, fie că îmbrăca umila haină a primelor învățături creștine, trecute din tată în fiu, fie că, mai târziu cuprindea în scris și tipar însemnări și tratate istorice și în timpuri noui cercetări științifice din toate domeniile, această știință a fost lungă vreme oprită să-și găsească un sălaș, un atelier de muncă. Abia după Unire oamenii de știință din Transilvania, cei mai mulți pribegi în Țară liberă, au fost slobozi să se întoarcă la vatra lor și împreună cu frații lor din toate părțile Țării să închegeze o Universitate mare, puternică prin roadele ce le-a dat chiar dela început, puternică prin numărul și râvna studenților și puternică mai ales prin spiritul larg de ospitalitate ce l-a arătat totdeauna față de asupritorii de odinioară.

Universitatea transilvăneană a fost nevoită să se mute de la Cluj la Sibiu. S'a mutat întreagă cu puterea de muncă nu numai nestirbită ci sporită, hotărîtă să continue a împărtăși lumina științei tuturor tinerilor ai căror strămoși au cuprins Țara de la munți până la Tisa, au brăsdat-o și au apărat-o veacuri dearândul și pe cari nicio furtună nu i-a urnit și ai căror urmași de nicio furtună nu se vor lăsa clintiți din loc.

Se'nțelege că la orice mutare de sălaș se ivesc greutăți. Dar ele trebuesc învinse și vor fi învinse. Cu largă și limpede înțelegere a nevoilor acestei vremelnice mutări a Universității domnul General Ion Antonescu, Conducătorul Statului, a aprobat mai întâi suma de 32 milioane lei pentru adaptarea clădirilor puse tot de Domnia Sa la dispoziția Universității, a mai încuviințat în urmă încă 5 milioane lei pentru cumpărarea unui imobil menit adăpostirii studenților, și va

Continuare în pag. 7-a

ECONOMIE FINANȚE

Despre programe, capacități, technicieni...

In preajma marei bătălii pe care Legiunea este chemată să o dea pe tărâmul economic, în plin marș către această bătălie, nu este lipsit de interes să însemnăm aci câteva învățăminte din experiența trecutului apropiat.

Timp de 20 de ani, s'a lucrat intens după părerea unora și s'au perindat la conducerea economiei românești o serie întreagă de capacități în ale științei economice, technicieni decretați, de cea mai pură rasă, cu programe din cele mai strălucitoare în soluții și promisiuni. Dacă poporul a crezut sau nu în ei, este o chestiune care acum nu mai interesează. Ceeace interesează astăzi este numai rezultatul sau rezultatele la care a dus treaba acestor oameni.

In general, în economie, atât cât este vorba de programe și soluți, este tot aș de ușor să susții teoretic cea mai genială soluție cât și cea mai mare aberație. Abilitatea omului și labirintul plin de ascunzișuri din știința economică, fac posibilă găsirea a suficiente argumente atât pentru una cât și pentru cealaltă. Deci, într'o astfel de dispută nu există învins însă din momentul în care se pășește pe teren, dispar toate aceste posibilități de speculație științifică. Realitatea verifică, mai curând sau mai târziu, orice formulă și dă nota sa infailibilă.

Pentru cazul nostru, am avut suficiente momente de verificare a programelor și soluțiilor propuse și aplicate de oamenii vechilor regimuri.

In primul rând, criza economică din 1929, a desvăluit slăbiciunea organismului nostru economic și ficțiunea întregii sale așezări S'a văzut atunci că are atâtea lipsuri și putregaiuri care ne-au făcut să suportăm foarte greu repercusiunile unei crize care venea de departe și dela noi, și pe care am fi putut-o suporta ușor dacă n'am fi suferit de atâtea boli cari au așteptat numai momentul să ne doboare.

Dar bilanțul general îl vedem abia acum, când țara trebue să facă eforturi extraordinare pentru a face față împrejurărilor destul de cunoscute și mai ales simțite de toată lumea. Țara trebue să facă acum apel la forțele sale economice așa cum au fost ele organizate de technicienii și specialiștii consacrați de fiecare partid, dar nicidecum de treaba pe care au făcut-o.

Ce-a găsit țara în inventarul acestor oameni:

O politică economică, care a lăsat economia în mâinile unor străini, cari nu simt și nu au nimic comun cu sufletul nou în numele căruia și pentru care se cer astăzi toate eforturile: ridicarea țării la cadrul nouie ordine europene

O politică de credit care ne-a lăsat tributarii capitalului străin, fără a putea întrevedea o emancipare apropiată. Nu s'a făcut nimic sau aproape nimic pentru crearea și sporirea capitalului național.

O legislație bogată care a lăsat atâtea portițe, pentru tot atâtea interese.

O politică de devize care ne-a lăsat fără materii prime și fără devize.

Și atâtea alte lipsuri.

Consecințele acestei stări de lucruri sunt necunoscute. Se impune însă o precizare: regimul technicienilor și al programelor mari, cu trâmbiță s'a dovedit incapabil; țara nu mai poate crede în ei, pe bună dreptate. Lumea veche s'a dovedit incapabilă nu numai pe tărâmul politic, dar și pe cel economic.

Și pe acest tărâm, au răsunat profetic cuvintele Căpitanului:

„Nu de programe se simte nevoe în țară. Ci de oameni și de voințe care să le îndeplinească'

„Strigați în toate părțile că răul, mizeria, ruina, ne vine dela suflet".

Sufletul acelor oameni care timp de 20 ani s'au gândit numai la ei, timp de 20 ani au săpat temelia acestei țări și cari acum, cel puțin, nu înțeleg și le vine greu să le dea la o parte pentru a lăsa sufletul tânăr și curat să lucreze. Ei vorbesc tot despre programe, capacitate, experiență, etc. Nu vor să vadă și să înțeleagă unde ne-au dus aceste pretinse monopoluri ale lor. Și ceeace este mai trist, nu vor să știe că noi vedem în aceste svârcoliri încercarea slabă de a se menține pe poziția murdăriilor lor, de eri și de totdeauna.

Dar se înșeală dacă cred că ne vom împiedica de slăbiciunea lor.

Pentrucă în rezolvarea multiplelor probleme economice de importanță capitală avem nevoe de suflet, curaj și voință de înfăptuire nouă — forțe de care Legiunea dispune din plin.

Știm aceasta dela Căpitan.

Și aceasta înseamnă totul pentru noi.

Ion Conciu

O nouă îndrumare a comerțului românesc

Inițiativa conducerii legionare a Camerei de comerț din București

Noua conducere a Camerei de Comerț și de Industrie din București, în dorința de a strânge cât mai mult rândurile comercianților și industriașilor români, a luat inițiativa de a-i convoca pe branșe în vederea unor consultări și studieri amănunțite a tuturor chestiunilor de ordin profesional și a-și expune fiecare doleanțele.

Aceste consfătuiri au început de eri, și se vor ține în localul Camerei de Comerț și de Industrie din Capitală, str. Bursei nr. 4.

Camera de Comerț și de Industrie din București înțelege ca numai prin consultări și cercetări amănunțite să se stabilească doleanțele fiecărei ramuri de activitate comercială sau industrială, și apoi să intervină cu toată greutatea ei la locul în drept pentru o echitabilă soluționare a lor.

Programul de adunări săptămânale a fost fixat precum urmează:

Luni: Restauratorii, industriașii, comercianții, depozitarii, debitanții de băuturi spirtoase, coloniale.

Marți: Măcelarii, mezelarii, industriașii de conserve, depozitarii de lemne de foc, comercianții de fructe și zarzavaturi.

Miercuri: Comercianții de cereale și derivate, brutarii, bombonieriile, zaharicale, cofetarii, farmaciștii, droghiștii, parfumeurii, laboratoare.

Joi: Comercianții și industriașii din ramura textilă și confecțiuni, pielărie și confecțiuni, materiale de construcție, cherestea, mobile.

Vineri: Comercianții și industriașii din ramura metalurgică, articole electro-techince, mașini și aparate de precizie, hârtie și arte grafice, editură, tipografie, sticlărie, articole emailate, ceramică.

Sâmbătă: Intreprinderile de transporturi și vămuiri, agenți, comisionari și reprezentanți; hotelierii.

Aceste consfătuiri vor continua în fiecare săptămână în ordinea de mai sus.

Emisiunile de capital în primul semestru al anului 1940

Imprejurările n'au constituit în prima jumătate a anului curent o încurajare pentru spiritul de inițiativă a posesorilor de capitaluri, din cauza răsboiului care a continuat în Apusul Europei, extinzându-se și în Mediterana.

E explicabilă deci cifra oarecum scăzută a emisiunilor de capitaluri în perioada considerată 967,4 milioane lei în total, din care circa 664,2 milioane reprezenta majorări de capitaluri la societățile anonime existente și numai 303,2 milioane lei capitaluri ale unor societăți noi constituite.

In perioada corespunzătoare a anului 1939 totalul emisiunilor însuma lei 1.795,3 milioane din care 1.544,2 milioane lei pentru majorări și 251,1 milioane lei pentru noi societăți.

Majoritatea capitalurilor emise în semestrul prim al anului 1940 este destinată societăților industriale. Numai o singură bancă s'a constituit — Banca Generală de Credit S. A. din Brașov — care de fapt nu este decât transformarea în societate anonimă română a sucursalelor din România ale Băncii de Credit Ungar din Budapesta.

GUVERNUL SPRIJINĂ ACȚIUNEA DE COLONIZARE A ELEMENTELOR ROMÂNEȘTI

S'a acordat un credit de 120 milioane lei. Băncii pentru industrializarea și valorificarea produselor agricole i s'a încredințat acest mandat

D. G. Creizeanu, ministrul Finanțelor a întocmit un decret-lege pentru acordarea de credite locuitorilor așezați pe terenurile provenite din exproprierea proprietăților rurale evreești, pe cele provenite dela locuitorii bulgari evacuați și pe acele preluate de Stat dela persoanele de origină germană din Bucovina de Sud și din Dobrogea, repatriate în Germania.

După cum se știe, prin decretul-lege nr. 3347 din 5 Octomvrie 1940 pentru trecerea proprietăților rurale evreești în patrimoniul Statului, prin Tratatul încheiat cu Bulgaria și ratificat prin decretul-lege nr. 3099 din 12 Septembrie 1940 precum și prin Convenția cu Guvernul german privitor la repatrierea populației de origină germană din Bucovina de Sud și Dobrogea, în Germania, din 22 Octomvrie 1940, au intrat în patrimoniul Statului terenurile rurale prevăzute în acele decrete-legi.

Subsecretariatul de Stat al Colonizării are sarcina — în conformitate cu prevederile decretului-lege al organizării sale, precum și cu cele ale decretului lege nr. 3347 din 1940 — de a așeza pe aceste terenuri populația de origină etnică română, refugiată din teritoriile evacuate.

Cum acești locuitori nu au mijloace suficiente pentru punerea în valoare și exploatare agricolă a terenurilor, guvernul a socotit necesar a veni cu acest decret-lege prin care li se facilitează acordarea de credite.

In acest scop și dat fiind faptul că Banca pentru industrializarea și valorificarea produselor agricole (B. I.N.A.G.) are în căderea sa a face operațiuni de finanțarea exploatărilor agricole s'a dispus ca această Instituție să poată acorda creditele necesare. Cum însă, Banca pentru industrializarea și valorificarea produselor agricole nu poate face operațiuni de finanțare, decât în cadrul prevederilor art. 6 și următorii din legea sa organică, s'a prevăzut în decretul-lege supus aprobării și semnăturii Conducătorului Statului, ca toate creditele ce se vor acorda de Banca pentru industrializarea și valorificarea produselor agricole, să fie date prin derogare dela prevederile susmenționatelor texte.

S'a prevăzut de asemenea, că împrumuturile să nu poată fi acordate decât acelor locuitori care vor fi recomandați Băncii de către subsecretariatul Colonizării.

In sfârșit, în ipoteza că Banca pentru industrializarea și valorificarea produselor agricole nu ar avea suficiente fondari pentru acordarea creditelor, s'a dat Băncii posibilitatea să contracteze un împrumut de 120 milioane lei la Banca Națională a României, împrumut care va fi garantat de Stat, prin ministerul Finanțelor.

Textul decretului lege

Textul acestui important decret-lege este următorul:

ART. 1. — Banca pentru industrializarea și valorificarea produselor agricole este autorizată ca, prin derogare dela dispozițiunile art. 6 și următorii din legea promulgată cu I. D. R. Nr. 4053 din 1928, să acorde împrumuturi locuitorilor situați de Subsecretariatul Colonizării pe terenurile rurale expropriate dela evrei, în virtutea decretului-lege Nr. 3347 din 5 Octomvrie 1940, precum și pe terenurile preluate le Stat dela locuitorii germani repatriați și bulgari evacuați

ART. 2. — De aceste împrumuturi, care se vor acorda în scopul înlesnirii punerii în valoare a exploatării terenurilor arătate în articolul precedent, vor beneficia numai acei locuitori car vor fi special și nominal indicați Băncii pentru industrializarea și valorificarea produselor agricole de Subsecretariatul de Stat al Colonizării.

ART. 3. — In vederea acordării acestor împrumuturi, se autoriză Banca pentru industrializarea și valorificarea produselor agricole (B. I. N. A. G.) a contracta un împrumut de 120.000.000 lei la Banca Națională a României.

Statul Român, prin Ministerul de Finanțe, este autorizat a garanta acest împrumut.

MĂSURILE LUATE IN CONTRA SPECULANȚILOR AU PRODUS O REDRESARE A PIEȚEI

S'a perfectat importul a 1.000.000 kgr. ceapă din Bulgaria.-Greutăți în aprovizionarea cu lemne a populației.-Prețurile maximale la brânză și cartofi au pus stavilă scumpirei dela o zi la alta

In cursul ultimei săptămâni aprovizionarea cu alimente și articole de mare consum a suferit de aceleași greutăți.

Din cauza evenimentelor externe puținele coloniale ce importam din Grecia nu ne-au mai sosit. Magazinele sunt aprovizionate suficient. Se resimte mult lipsa zarzavaturilor, legumelor și fructelor.

Prin fixarea prețurilor maximale la brânzeturi și cartofi la producători și detailiști, populația se va putea aproviziona ieftin cu aceste articole cari se scumpeau fără motive dela o zi la alta.

Cât privește ceapa a cărei lipsă este foarte mult simțită, Institutul Național al Cooperației a contractat cu o firmă din Bulgaria furnizarea a un milion kg. ceapă, ce urmează să sosească în Capitală către sfârșitul lunei curente.

Actualmente sunt în curs tratative pentru soluționarea definitivă a aprovizionării populației cu acest articol indispensabil în gospodării.

Prin măsurile ce s'au luat de către Guvern contra speculanților cari dețin mărfuri cu intenția de speculă cât și contra acelora ce sabotează acțiunea de redresare economică, lipsurile depe piață se vor complecta în curând.

Prețurile și tendința pieții a marcat următoarele simptome în cursul ultimei săptămâni:

CARNURI CONSERVATE

Magazinele au continuat să fie bine aprovizionate atât cu mezeluri de tip popular cât și cu specialități. Lipsește untura maximalizată, din cauza scumpirii osânzei și a slăninei în abator, cari nu sunt maximalizate. Vânzările au continuat să fie normale, fără ca prețurile să sufere vreo modificare.

LANA ȘI BUMBACUL

Lâna nu se găsește de multă vreme în comerț deoarece legile noastre obligă pe producător s'o pună la dispoziția armatei pe prețul maximal. Bumbacul lipsește cu desăvârșire de pe piață. Pentru nevoile Institutului Național al Cooperației s'a comandat în Grecia cantități mari.

Bumbacul din Grecia a sosit încă de săptămâna trecută la Timișoara, un nou transport fiind în drum spre țară.

PIELARIA ȘI INCALȚAMINTEA

Materialul prim — pielea de vită — procurată de fabricile de încălțăminte, este din ce în ce mai redusă, pentrucă vitele [illegible] tăiate în cele trei zile pe săptămână sunt puține în raport cu necesitățile sporite ale armatei.

Lipsa pielei și a talpei de bună calitate se resimte depe piață. Incălțămintea de gata își păstrează prețurile vechi, iar la cea de comandă s'au marcat noui urcări de prețuri.

Atelierele motivează scumpirea încălțămintei prin lipsa lucrătorilor concentrați și scumpirea pielei și a talpei. Vânzările au continuat a fi reduse.

CHERESTEA ȘI FIERARIE

Depozitele de cherestea sunt slab aprovizionate cu mărfuri desasortate. Fabricile nu mai au posibilitatea de a-și procura materialele necesare, deoarece o mare parte din fabricile de cherestea au rămas în Ardealul cedat. Se resimte deasemeni lipsa vagoanelor pentru transportul cherestelei.

In ceeace privește fierăria, magazinele sunt suficient aprovizionate cu mărfuri indigene și străine. Continuă a se resimți tabla și fierul brut, în schimb materialele manufacturate procurate în cea mai mare parte din Germania, se găsesc în cantități suficiente. Magazinele mari au făcut noi comenzi pentru articolele de fierărie.

Se așteaptă fixarea de noi prețuri maximale la articolele de fierărie și fier, deoarece cele azi în ființă nu mai corespund. Vânzările au continuat a fi normale, cu tendința de urcare a prețurilor.

PRODUSELE PETROLIFERE

Datorită faptului că societatea Distribuția s'a aprovizionat din timp cu tot felul de produse petrolifere, întreaga clientelă — care este foarte numeroasă — este servită la timp.

Prețurile fiind maximalizate, nu se înregistrează nici o fluctuație

LEMNELE DE FOC

In ultima săptămână, din cauza lipsei de vagoane, au sosit în Capitală cantități mai puține de lemne. O parte din depozitele mici nu au putut face față cerințelor populației.

Față de anumite greutăți în aprovizionare, negustorii detailiști au intervenit la ministerul Economiei Naționale și la ministerul Coordonării pentru a se fixa prețuri maximale și la negustorii angrosiști (cei depe rampe) cari vând lemnele cu prețul maximal fixat detailiștilor.

Din cauza lipsei de lemne depe piață, tendința prețurilor este spre urcare.

Producția de petrol în primele 10 luni ale anului 1940

Producția de țiței a principalelor societăți petrolifere și care reprezintă 90 la sută din producția totală a României, a fost de 384.750 tone în luna Octomvrie 1940 și de circa 4.655.000 tone în primele 10 luni ale anului 1940.

In luna Octomvrie a anului 1939 producția a atins 525.000 tone, iar pe cele 10 luni ale anului 1939 producția a fost de circa 5.210.000 tone.

Producția celor 14 societăți petrolifere cari dețin aproape totalitatea exploatărilor, se prezintă astfel în primele 10 luni ale anului curent, în comparație cu anul 1939 (în tone):

	1940	1939
Astra Română	1.000.455	1.153.131
Steaua Română	568.786	605.958
Concordia	637.319	676.915
Unirea	544.778	424.842
Româno-Americană	648.075	652.423
I. R. D. P.	105.222	121.791
Petrolul Românesc	69.157	80.494
Colombia	[illegible]	526.874
Creditul Minier	245.026	255.951
Prahova	231.291	263.197
Dacia-Romana	47.320	45.511
Foraky Românească	27.259	35.092
Redevența	23.920	23.272
Petrolifera Română	12.831	21.075

EXPORTUL DE PRODUSE ROMANEȘTI

Exportul de produse petrolifere a atins în primele 9 luni ale anului în curs cifra de 2.711.250 tone, față de 3.160.340 tone în perioada corespunzătoare a anului 1939

Din totalul exportului: 1.066.739 tone sunt benzina, 469.980 tone sunt lampant și white spirit, 493.512 tone sunt motorină, 409.513 tone sunt păcură, 220.776 tone țiței, 26.267 tone uleiuri minerale și restul alte produse.

Scăderea față de exportul din 1939 este de circa 14,5 la sută.

Credite suplimentare și extraordinare în sumă de 95.519.626 lei

Ministerul de Finanțe a deschis pe seama departamentelor Afacerilor Interne, Afacerilor Străine, Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale, Apărării Naționale, Educațiunii Naționale, Cultelor și Artelor, Președinției Consiliului de Miniștri și Finanțelor, diferite credite suplimentare și extraordinare în sumă totală de lei 95.519.626.

Această sumă a fost întrebuințată între altele pentru construirea de cuptoare de deparazitare, necesare în combaterea tifosului exantematic; subvenție Uniunii Naționale a studenților români creștini; pentru plata statuei Regelui Ferdinand I și a celor 4 Victorii, etc.

Depunerile la C. E. C. sub noul regim au crescut cu 534,4 milioane lei

Numai în luna Octomvrie s'a înregistrat un spor de 370 milioane lei

Un fapt de o importanță primordială înregistrăm în primele două luni ale regimului legionar.

Acest fapt se petrece în domeniul economic, și anume la Casa Națională de Economii și Cecuri Poștale (C. E. C.).

Soldul de depuneri la această Casă sub noul regim — adică diferența între depuneri și retrageri — a crescut cu 534,4 milioane lei și anume: 164,4 milioane în luna Septemvrie și 370 milioane lei în luna Octomvrie 1940.

Totalul depunerilor la C. E. C. se ridică la lei 4.791 milioane lei, din care 2.975 milioane lei economii și lei 1.816 milioane cecuri. Această cifră totală reprezintă mai mult de o dată și jumătate cifra depozitelor aflate la cele 19 principale bănci din țară și o sumă aproape egală cu depozitele aflate la toate băncile din țară.

Din suma de lei 4.791 milioane, circa 52 la sută din depunerile din Capitală și 48 la sută depunerile din provincie.

Cifra depunerilor la Casa Națională de Economii și Cecuri Poștale și la celelalte instituțiuni de credit din țară, dovedesc că practica economiei este destul de desvoltată la noi în țară și că printr'un impuls nou ea ar putea să se desvolte și mai mult.

SITUAȚIA TRANSPORTURILOR PE CĂILE FERATE

Pentru edificarea tuturor și mai cu seamă pentru lămurirea celor pe care aglomerația din trenuri îi stingherește sau întârzierile trenurilor îi exasperează, dăm alăturata diagramă a transporturilor din săptămâna dela 27 Octomvrie la 2 Noemvrie.

Se observă imediat că totalul transporturilor a crescut dela simplu la dublu.

Pe categorii de transporturi se evidențiază că aprovizionările (A) s'au făcut cu un număr de trenuri de două ori mai mare dela 27.X la 2.XI.

D=militare.

E=diverse transporturi de mărfuri.

F produse petrolifere.

Transporturile militare (D) s'au triplat în acelaș interval.

Transporturile celelalte, în măsura în care nevoile au fost satisfăcute, au rămas aceleași sau au descrescut.

Cu începere dela 12 Noembrie, dat transporturile militare vor fi simțitor reduse, traficul de călători va fi îmbunătățit.

In aceste condițiuni nu este nimic anormal în îngreuiera transporturilor de persoane. Nu tăgăduim că suspendarea trenurilor de persoane au adus neajunsuri călătorilor în ceeace privește confortul. Toate erau necesare față de situația căria a trebuit să i se facă față.

27.X 28.X 29.X 30.X 31.X 1.XI 2.XI

DIAGRAMA
încărcărilor zilnice dela 27. X—2.XI

LEGENDA:
A=aprovizionări,
B=lemne de foc,
C=cărbuni,

> Orice muncă, orice efort, orice durere, orice jertfă pentru țara ta, sunt fiecare un balsam, o bucurie peste sufletul tău.
>
> **C. Z. C.**

S'au fixat noile prețuri la uneltele și mașinile agricole

D. N. Dragomir, ministrul coordonării și statului major economic a semnat o deciziune prin care prețurile uneltelor și mașinilor agricole, puse în vânzare de către Uzinele Rud Sack, publicate în Monitorul Oficial nr. 99 din 26 Aprilie 1940, au fost modificate potrivit listei de prețuri înregistrate la acest departament la nr. 4.156 din 2 Noemvrie a. c.

Constatarea infracțiunilor la legea C. A. M.

Prin decizia d-lui ing. D. [illegible] directorul general al Casei Autonome a Monopolurilor Regatului României s'a ratificat și prelungit până la data 31 Decembrie 1940 valabilitatea împuternicirilor pentru constatarea infracțiunilor la legea pentru administrarea și exploatarea monopolurilor, date de către [illegible] conducere a Casei funcționarilor C. A. M. agenților pentru [illegible] brichetelor și agenților [illegible].

După data de 31 Decembrie [illegible] toate împuternicirile purtând [illegible] de emitere anterioară datei de [illegible] tombrie 1940 au fost anulate.

In viitor acordarea acestor [illegible] tecnicieni funcționarilor C. A. M. se va face numai prin direcțiunea comercială C. A. M., serviciul [illegible].

INAUGURAREA UNIVERSITATII ARDELENE LA SIBIU

Urmare din pagina V-a

mai aproba, dacă nevoia o va cere, bani pentru acest institut de cultură. Domnia Sa a rupt dela armată două mari clădiri pentru a întări armata spirituală a Țării știind că spada și cartea fac puterea unui neam și-l fac de neînvins.

Dar gândul său pătrunde și mai departe. La Alba Iulia trebue să se ridice viitoarea cetate universitară românească, adânc săpată în pământ românesc și înălțându-se falnică în văzduhuri, nu ca o sfidare și provocare a unui vrăjmaș, ci ca o chemare pentru tinerii români de pretutindeni de a-și îmbogăți dar și de a-și întări sufletul pentru luptă acolo unde Mihai Viteazu a înfipt steagul său biruitor.

Gândul domnului General Antonescu trebue prefăcut în faptă. Tehnicienii noștri să pornească a trage planurile iar la primăvară echipele de legionari să înceapă a scormoni pământul, a căra piatră și cărămidă întru ridicarea casei lor de învățătură.

Dar, cu toate mijloacele puse acuma la dispoziție, profesorii și studenții nu vor avea aici la Sibiu tot ce ar dori inima noastră să aibă. Vor trebui să fie răbdători și să înfrunte cu bărbăție toate lipsurile. O iarnă, scurtă sau mai prelungită cum o vrea Dumnezeu, dar una singură trebue să rabde. Să se gândească la răbdarea ostașilor în lungul războiu din 1914—1918, în lipsuri și primejdii neasemuit mai mari. Să-și amintească de cei ce nu s'au încovoiat nici în închisori nici în fața morții, la tinerii, cari au petrecut lungi ani de pribegie câștigându-și cu greutate o bucată de pâine. Priviți la frații noștri cari au fost siliți să lase casele lor, ogoarele lor, bisericile lor și crucile depe mormintele părinților lor și ușoară vi se va părea toată greutatea ce vă așteaptă.

Un marș pe drum înzăpezit, un cântec legionar aruncat în fața viscolului te face să uiți toate necazurile și-ți dă putere pentru învățătură.

Legiunea trebue să învingă și cu arma și cu cartea!

Toată scena îmbrăcată în verde.

Pe peretele din fund chipul Căpitanului și al martirului ardelean Ionel Moța.

In numele Academiei Române

D. Prof. Em. Racoviță, membru al Academiei Române spune:

Vă prezint închinarea salutului Academiei Române și urările sale de deplină ispravă în reînoita așezare ce cu atâta râvnă și însuflețire au întreprins, în minunată solidaritate, profesorii și studenții Universității Daciei Superioare.

Academia Română nu putea să lipsească dela sărbătoarea de înaltă însemnătatea culturală și românească de azi. Doar de trei pătrare de secol în analele sale se oglindesc toate întâmplările fericite sau jalnice prin care a trecut neamul nostru. Chiar unirea tuturor Românilor s'a făcut simbolic dela începutul ființării ei, căci tot poporul nostru cuprins între hotare politice și cel de dincolo de aceste hotare a fost reprezentat printre membrii ei.

Și evenimentul ce-l serbăm astăzi își va avea răsunetul său în Academie, căci va fi comentat și cercetat istoricește astfel cum merită, va fi cercetat ca o dovadă reînoită că românul nu se lasă abătut de restriștile soartei. Cu răbdarea poporului nostru călit de prigoanele vremurilor rele și cu rezistența neînvinsă ce a arătat-o în cursul veacurilor, va reuși să fie odată din nou ceea ce a fost.

Iar Universitatea Regele Ferdinand I va da fără întrerupere pilda de temeinica și roditoarea activitate științifică ce a dovedit în cei 20 ani de ființare clujană.

Sub imboldul râvnei patriotice și al entuziasmului de care este stăpânită studențimea noastră, deplină rodnicie a muncii inaugurate astăzi este asigurată.

Cu această convingere, în numele Academiei Române, mă asociez la strigătul dv:

Trăiască Universitatea Ferdinand I.

grijii de educația în acest sens tineretului intelectual și să-l pregătească pentruca să fie în stare a desăvârși marea operă a construcției noului Stat Legionar, pentru care d-voastră domnule general împreună cu Mișcarea Legionară, în zilele de astăzi cu mâna tare și înțelepciune, puneți temelia fundamentală spre binele Țării și al Națiunii.

Domnule Rector, domnilor profesori și domnilor studenți,

Vă zic „Bine ați venit", în vechea metropolă a Ardealului și vă urez din tot sufletul, spor la muncă.

Să trăiască domnul general Ioan Antonescu, să trăiască Legiunea, să trăiască Universitatea din Cluj.

D. rector Sextil Pușcariu citește telegrama rectorului Universității din Iași.

Regretând mult că nu pot veni personal la Sibiu din cauză de boală vă rog a da cetire următoarei adrese în numele Universității din Iași. La deschiderea cursurilor Universității clujene în vremelnicul locaș dela Sibiu, Universitatea din Iași va trimite prin mine salutul ei călduros și urări pentru continuarea spornicei activității în slujba culturii românești. O universitate transilvană a existat în spirit încă înainte de înfăptuirea unității politice prin învățătorii noștri ai tuturor Lazăr, Șincai și alții care au redeșteptat la începutul veacului trecut conștiința națională. Vechi legături sufletești leagă cultura moldovenească de Ardeal. Prin satele și orașele ardelene, a cutreerat odinioară marele nostru Eminescu ca să se pătrundă mai bine de unitatea neamului și ca să își desăvârșească armonia limbei la izvorul limpede al vorbirei populare. Universitatea noastră își aduce aminte cu venerație de acei inimoși ardeleni care au venit să se înfrățească cu noi și cari au cinstit-o ca profesori: Bărnuțiu, Densușeanu, Micle, Pușcaru Paul. In România legionară, Universitatea Transilvană va continua să aibă un loc de frunte pentru cultura românească, astfel ca la ciasta cu toții să împlinim visul ardeleanului Ionel Moța o Românie strălucită ca Soarele. Intru aceasta să vă ajute și să ne ajute Dumnezeu.

Rector profesor doctor
VIRGIL NIȚULESCU

Discursul d-lui Vornica, președintele Centr. Studențesc Cluj

Universitatea Daciei Superioare își deschide anul acesta porțile în vremelnic popas la Sibiu. La această solemnitate studențimea din Ardeal participă nu numai formal, ca altă dată ci participă real cu trup și suflet.

Din 1922, când Ion Moța era președinte la Centrul Studențesc „Petru-Maior" studențimea a luptat până la 6 Septembrie 1940, pentru Invierea neamului cu „perseverența apostolatului" (Moța). Ani mulți ani grei, de umilințe, silnicii și mucenicii.

Ne-am vrut noi studenții Clujului „zidari de veacuri viitoare". In timp ce lumea își vedea de rosturile ei obișnuite, noi construiam pe planul eternității românești. Singura noastră dorință, singurul nostru gând era să fim temelia de trupuri frânte și suflete chinuite". (C.Z.C.) pentru o țară pe care Moța o visase „frumoasă ca un soare".

Pentru credința noastră am fost scoși de sub lege, am fost scoși din Universitate. Am fost prigoniți, schingiuiți și asasinați. Am plecat din Cluj în lanțuri acum doi ani; ne-am întors în Clujul evacuării. Se prăbușea o lume; se părăseau averi, se părăseau mărețe realizări românești: palate, colegii și clinici.

Cei care lucrau pentru neam și pentru hotarele țării fuseseră alungați din Cluj. N'am avut timp să ne ducem să ne închinăm la mormintele studenților Pop Ioan și Lăscăianu Aurel condamnați la moarte și asasinați mișelește la Apahia; n'am avut timp să ne întoarcem pașii acolo unde străjuește căminul „Ardealul tânăr legionar", înălțat din „frânturi de stâncă" de legionarii lui Ion Banea. Clujul în care am zidit o parte din sufletul nostru, poartă azi nume strein. Sub povara amintirilor, rănile noastre sângerează și'n sufletele noastre plutesc tristeți de Nicadori. Dar noi suntem învățați să nu ne plecăm în fața vitregiei vremurilor. Lupta noastră nu încetează niciodată — legionarul nu cunoaște odihna decât în mormânt. Armele noastre, le cunoaște o lume întreagă. Ele sunt spiritul de jertfă și cinstea sufletească. Spunea Ion Moța în „Cranii de lemn": „Spiritul de jertfă este esențialul! Avem cu toții la dispoziție cea mai formidabilă dinamită, cel mai irezistibil instrument de luptă mai puternic decât tancurile și mitralierele: este propria noastră cenușe!".

Cu arma aceasta — cei morți au adus Biruința Legionară, cu arma aceasta noi o vom menține necompromisă și nepângărită.

Cealaltă armă este cinstea sufletească.

Căpitanul nostru a luat drumul ocnei și drumul mormântului pentru că strigase unui om care reprezenta lumea veche: „Ești necinstit sufletește". Cu spiritul de jertfă și cinste sufletească la care adăugăm munca și disciplina, deschidem acest început de veac nou. Să pornim cu toții, profesori și studenți înfrățiți de același ideal să construim pe planul eternității românești, pentru destinul împărătesc al neamului.

Sub semnul Biruinții Legionare la comanda Generalului și a Comandantului Horia Sima, studențimea din Ardeal răspunde azi, cum a răspuns și eri, cum va răspunde totdeauna: Prezent!

„Stăm gata de jertfă, stăm gata de moarte cu toții". (C.Z.C.).

Trăiască Legiunea și Căpitanul!

— Aveți însă azi de făcut mai mult: aveți să zidiți.

— De entuziasmul și deslănțuirea forței voastre atârnă soarta Românilor. Ea nu poate fi sigură și mândră decât dacă uniți forța cu înțelepciunea.

— Munciți, munciți, munciți.

Din zorii zilei și până în zorii viitorului.

Aplecați-vă puterea pe cărți oțeliți-vă brațele întăriți-vă sufletele.

— Un neam poate fi redeșteptat prin viforul entuziasmului, dar nu poate fi înălțat decât prin dogoarea muncii și patima răspunderii.

— Neamul Românesc și-a pierdut și altădată granițele; el a primit și altădată ropotul cotropirilor.

— Sufletul și conștiința lui nu au putut fi însă cotropite de nimeni, fiindcă veac de veac, nenumărate veacuri, el s'a zidit pe mintea românească a generațiilor care pe pământul Ardealului și pretutindeni, au primit toate împilările și toate umilirile dar au știut să ducă nestinsă lumina culturii și credinței românești.

— Jertfa lor vă este straje.

— Fapta lor vă este poruncă.

Făclia lor de eri este în mâinile voastre azi.

Cinstiți-o.

— Intemeiați, românește și legionărește o tradiție studențească și românească, și jurați-vă să nu închideți ochii decât cu acelaș suflet tânăr de studenți și de Români.

ALBA IULIA — CETATEA INVĂȚĂTURII ARDELENE

Pentrucă Ardealul nu trebue să aibă Universitatea lui pe drumuri de pribegie;

Pentrucă, lăsând Sibiului rosturile sale duhovnicești și așezările sale etnice și comerciale, trebue să dăm totuși Universității Ardelene zările sale proprii;

Pentrucă acolo unde este mintea, este și puterea și unde este unitatea sufletului, este și a pământului;

Am hotărât să zidim Cetatea Culturii Românești, din Transilvania, la Alba-Iulia.

In Alba-Iulia marelui și nepieritorului Mihai; în Alba-Iulia unirii și a încoronării întregitoare a lui Ferdinand I și a Reginei Maria, acolo va fi cetatea spirituală, de peste Carpați, a Neamului lui Mihai I.

— Ne-o poruncește trecutul și umbrele lui sfinte.

Ne cheamă acolo viitorul.

Vom sprijini cu toate jertfele noastre această întemeere,

Fiindcă așa răspunde un Neam întreg și mândru la actele brutale de dărâmare ale altora.

Zidind cu spiritul.

PROMOVAREA DOCTORILOR

Cu ceremonialul academic se ia apoi jurământul celor 50 de doctori cari au promovat în sesiunea aceasta.

Corul studenților intonează „O vino la noi Căpitane".

*

Telegramele sosite din țară în legătură cu groaznicul cutremur, nu dau răgaz oaspeților să asiste la defilarea cămășilor verzi și la masa proectată.

D. general Antonescu și d. Horia Sima, comandantul Mișcării Legionare se îndreaptă în grabă către locurile sinistrate.

Cuvântarea d-lui profesor P. P. Panaitescu, Rectorul Universității din București

Deschiderea unei universități este un act de credință. Credință în puterile spirituale ale neamului, în continuitatea misiunii lui. Un popor care se gândește în primul rând la marile creații spirituale nu este un popor înfrânt. El păstrează idealul său intact, peste schimbările trecătoare ale momentului, peste durerile care nu i-au îndoit sufletul, dincolo de orizontul zilei de azi. Intocmai ca vechii ctitori de biserici voevodale, cari ridicau din nou zidurile sfințite dărâmate de urgia pustiitoare a dușmanilor și se închinau la piciorul altarului salvat dela pieire, așa și noi stăm azi în noile ziduri ale Universității Transilvaniei. Piciorul altarului sfințit a rămas întreg, credincioșii întru spirit românesc s'au adunat din nou în jurul lui.

Noi credem în puterea culturii românești. Dacă granițele politice nefirești ne despart de frați iubiți, dacă abia se mai aude plânsul lor din depărtare, cultura străbate și unifică; ea ne-a ținut din vremile mitropoliților drept credincioși, cari scriau carte de învățătură pentru întreaga seminție românească, a cronicarilor cu grai legănat, a glasului de tunet a Școalei Ardelene, care se auzea și dincolo de munți. Cultura noastră este însuși sufletul românesc în formele sale cele mai alese, ea este o realitate care continuă. Rostul Universității Ardelene este să păzească acest suflet românesc; în mâna ei stă unitatea spirituală a Românilor.

Universitatea este o Instituție a tineretului, pe care-l știm însetat de lumină, dar și luptător pentru dreptate. Tineretul nostru este nădejdea și mândria noastră. Intr'însul am pus credința unui viitor strălucit, într'o țară curățată de păcatele trecutului, mai demnă de a primi împlinirea marei speranțe, pe care o avem cu toții în suflete. Tineretul Transilvaniei, țară a suferinței, dar și a dârzeniei dacice, este menit să stea în frunte. Aici în casa lui trebue să-i spunem încrederea pe care o punem într'însul.

România Legionară e făcută din tradiție străveche și tinerețe învingătoare. Ea crede și luptă și în această luptă, care e aceeași din veacurile trecute, a lui Horia, a lui Avram Iancu și a tuturor eroilor până la Căpitanul nostru socoate o isbândă a credinței în viitor redeschiderea Universității Ardelene la Sibiu. In Sibiul românesc, unde nu odată au răsunat copitele cailor domnești și roțile rădvanelor boerești venite de peste munți, e capătul drumului spre țara de dincolo. Să nu uitați niciodată că inima de frate este aproape, v'o spun în numele Universității din București.

Discursul d-lui primar Albert Dorr

In calitatea mea de primar al Municipiului Sibiu și în numele populației acestei vechi capitale a Transilvaniei, îmi revine plăcuta datorie, ca, cu ocazia solemnității deschiderii Universității din Cluj, să aduc omagiile cele mai profunde, Conducătorului Statului Român d-lui General *Ioan Antonescu*, Șefului Mișcării Legionare d-lui Horia Sima, d-lui ministru al Educației Naționale, d-lui general comandant al Corpului VII Armată, d-lui comandant al trupelor germane, precum și tuturor autorităților și personalităților vieții publice din acest oraș, cari ne onorează astăzi cu prezența lor.

Domnule general, d-voastră nu sunteți astăzi prima dată în mijlocul nostru și sunt convins, că V'ați păstrat în amintirea d-voastră vechile și frumoasele legături sufletești, cari au existat între d-voastră și acest oraș pe vremuri, când timp de mai mulți ani ați făcut parte din garnizoana Sibiu, ba chiar ați fost unul dintre cei mai de frunte cetățeni ai acestui Municipiu.

Evenimentele grele, prin cari a trecut Țara V'au chemat nu numai în fruntea Statului nostru, ba ce înseamnă mai mult, în mijlocul tineretului revoluționar al acestui Stat. Vă salut cu cel mai profund respect și vă zic din tot sufletul „bine ați venit".

Salutul meu, de bun venit, acum se îndreaptă către Domnul Comandant suprem al Legiunei, camaradul Horia Sima. Simt o deosebită bucurie, să vă primesc în această cetate veche, nu numai în calitatea mea de primar ci și ca reprezentant al Mișcării Național Socialiste a tineretului german din acest oraș.

Teatrul acesta, în care sărbătorim astăzi deschiderea solemnă a Universității din Cluj, este construit și înglobat în unul din bastioanele cele mai puternice ale fortificațiilor vechiului Sibiu. Acest fapt, constituie un adevărat simbol pentru noi, cari suntem sibieni și pentru d-voastră, care ați venit în mijlocul nostru, spre a Vă face interpreți ai Științelor, spre binele tineretului și a Națiunii.

FORȚELE TINERETULUI LEGIONAR

Fortificațiile vechi, cari în secolele trecute au format un zid puternic de apărare, contra oricărui pericol, care amenința cultura europeană, s'au prăbușit. In locul lor, însă, se găsește astăzi un factor mult mai puternic. Acesta este spiritul de jertfă și abnegație a unui tineret legionar și național-socialist, care cu desăvârșita lui disciplină, a știut și știe să vegheze și să fie apărător al al culturii europene.

Acest spirit de jertfă și de abnegație, însă singur nu este suficient. El trebuie să fie completat cu o a doua armă puternică: „Aceasta este știința și spiritul de muncă și de prestație".

Alma mater Universitatea clujană în frunte cu strălucitul ei rector d. profesor Sextil Pușcariu și selectul corp profesoral universitar, are menirea frumoasă și nobilă de a se în-

Cuvântarea d-lui general Ion Antonescu

Domnilor miniștri,
Inalt prea sfințite,
D-nule rector și d-nilor profesori,
Români, Legionari,

Din ceasul când Dumnezeu și sfâșierea Neamului mi-au adus pe umeri răspunderea viitorului, azi este întâia oară când pun piciorul pe pământul Ardealului sângerat.

Deaceea, ca ostaș, ca român și Conducător al Statului, — socotesc că nu-mi pot cinsti răspunderile, venind aci, decât îndreptând cel dintâiu gând, al meu și al tuturora, spre toți fiii Transilvaniei sbuciumate.

Ardeleni,
Frați dragi și încercați,
Cugete risipite, vetre stinse și trădate,
Români, smulși din glia sfințită de sudoarea muncii strămoșești,

Vouă vă închin azi toată durerea și toată nădejdea mea.

Intelegeți-mă înțelegeți-ne.

In tăcerea noastră măsurată, ca și în acțiunea noastră sinceră, demnă și dârză, —

Să nu vedeți nici uitare, să nu aflați nicio îndoială.

Și voi, Ostași Ardeleni, cari v'ați părăsit tindele, trădând legea strămoșească a Sarmisegetuzei, să nu vă zdrobiți inimile, pentru a lăsa să curgă veninul desnădejdii.

Toți, trebue să aveți încredere. Generalul Antonescu, în numele tuturor conștiințelor, vă cere încrederea. Trebue să i-o dați.

Nici eu, nici Legionarii, n'am dat până acum o luptă de dreptate și redeșteptare, pentruca să ne trădăm azi Țara și Neamul.

Noi plătim azi — greu și aspru — greșelile trecutului.

In ostaș, care am luptat pentru granițe și pentru înălțarea Armatei — care am primit prigoana și umilirea închisorii, fiindcă mă îndârjisem să apăr onoarea și oștirea Țării, — stau azi cu fruntea sus în fața voastră Ardeleni și stau azi cu fruntea sus și în fața acelora cari pândesc din umbră și cu perfidie, vinovații de ieri, vinovații de tot ce s'a întâmplat, vinovații de totdeauna.

Odată cu mine și Legionarii vă pot privi cu mândrie, Ardeleni, fiindcă, ani dearândul au strigat că Neamul se prăvălește și și-au dat tineretea și viața în lupta neegală, primind botezul morții, — în frunte cu Comandantul Mișcării, Ardeleanul Horia Sima.

Vina nu e noastră.

Vina e toată, numai a acelora dela voi și dela noi, cari au primit ca Țara să se prăbușească sau au dus-o la prăbușire.

Istoria pe ei îi va judeca, și nu pe noi.

Noi, peste ei și fără ei, ne facem azi datoria de a păzi Neamul și de a-i reda liniștea siguranța și puterea.

SĂ CAȘTIGAM INAUNTRU CE AM PIERDUT IN AFARA

Prin politica noastră, nouă și demnă înăuntru, leală și sinceră, în afară, noi voim să dovedim tuturor că Poporul Românesc merită să fie privit cu adevărat un Popor stăpân și sigur de drepturile lui de ieri și de totdeauna.

Prin unirea noastră frățească și îndurerată, prin fapta noastră întreagă, prin munca noastră clăditoare, să facem să câștigăm deocamdată înăuntru ceeace am pierdut în afară.

Prin afirmarea rosturilor noastre de viață, prin onestitatea noastră mândră și dârză peste granițe;

Prin credința noastră în dreptatea lumii noui ce va să vină, să ridicăm Neamul, să-i redăm onoarea și încrederea drepturilor.

Aveți încredere în noi și în cei ce ne pot sprijini.

ȘCOLI MARI, POPOARE MARI

Domnilor profesori,

— In această reintrupare a Țării, Universitățile și Universitarii au soarta de ziditori.

— Universitățile sunt pentru Națiunile moderne, ceeace vatra antică și focul ei sacru au însemnat pentru păgâna lume din răsăritul civilizației.

— Universitățile trebue să fie făclia care despică drumul viitorului național; să fie amvonul din care pornesc credințele noui.

— Universitățile trebue să fie pentru noi zidurile nevăzute ale veșniciei românești; iar pentru cei din afară, cetățile adevărului, ale drepturilor și mândriei naționale.

— Toate popoarele, din toate vremurile, s'au înălțat, au devenit mari când au știut să-și întemeeze școli mari.

Știți ce a însemnat Universitatea germană și italiană, în unitatea și desvoltarea Marilor lor Națiuni.

— Sunteți aci Universitate pribeagă. V'ați pierdut leagănul gândului și căminul cald al creației.

Dar, ați venit pe un pământ și într'un oraș, care are un bătrân și nepieritor titlu în spiritualitatea românească.

— Aci a învățat și de aci a pornit marele întemeetor de cultură Gheorghe Lazăr, pentru a lega, peste munți, cugetul latinității noastre.

— Aci, dela așezământul religios al lui Mihai Viteazul, s'a implântat spiritul unității noastre morale, prin rădăcinile sfinte ale Bisericii.

— Dela Șaguna până la cei de azi, și până la cei ce vor să vină, nimeni n'a mai clintit și nu va clinti temeiurile noastre de credință în Dumnezeu și în dreptatea lui.

Aci în Sibiu, s'a întemeiat și a strălucit bătrâna Societate „Astra", adunând cugetele ardelene și întărind convingerile românești.

— Tot aci, pe pământul Rășinarilor, s'a născut și a trăit poetul pătimirii noastre.

Aci a suferit și a cântat Octavian Goga, — în nepieritoarele lui versuri — codrii noștri verzi, câmpurile noastre de mătase, Jalea Oltului nostru, jalea caselor noastre, jalea de eri, jalea de azi — poetul sbuciumării și nesfârșirii noastre, poetul, care nu-și doarme somnul în pământul strămoșesc al Clucei, ci veghiază.

(Sala întreagă se ridică și păstrează câteva minute de pioasă tăcere).

Școala neamului

— Ați pierdut, domnilor, o tradiție, tradiția Clujeană, dar ați găsit aci, primitoare și caldă, tradiția întreagă românească.

— Vă rog s'o cinstiți.

— O veți cinsti dacă faceți aci cu adevărat apostolat.

— Adevărata Universitate nu este numai școala cărții, ci și școala Neamului.

Ea zidește nu numai cultura, dar înalță și încălzește conștiința națională, prin cultul credinței în Dumnezeu și în puterile Patriei.

— Cultura fără suflet e ca soarele împânzit de nori. Luminează, dar nu încălzește.

— A fi profesor înseamnă a-ți aprinde în cuget jeratecul cunoașterii și al adevărului, nu numai a-l privi; înseamnă a-ți împărți cugetul, împărțind căldura credinței; și mai presus de toate înseamnă a-ți arde sufletul, ca alții să aibă lumina și dogoarea lui.

— Fiți profesori. Domnilor, dăruiți-vă

DATORIA STUDENȚILOR

Domnilor, Universitatea este și școala vieții și școala lumii. Adevăratul profesor dăltuește sufletele și caracterele, ca sculptorul în piatră.

Prindeți dalta domnilor profesori, și tăiați în piatră caractere și conștiințe. Țara le așteaptă; Țara are nevoe de ele. Numai prin ele putem ridica neamul.

— Inlăturați pe acei cari, risipiți în scopuri mărunte s'au îndepărtat dela datoria exemplului, au umilit caracterele și au făcut școala lingușirii, a lașității și trădării.

— Fiți apostoli. Numai așa vă veți cinsti locul de îndrumători spirituali ai Neamului.

— Iar voi studenți dragi și, legionari plini de râvnă, simțiți-vă datoria.

— Sunteți viitorul Ardealului Românesc. Pe umerii și în piepturile voastre se va rezema și va trăi puterea Neamului.

— De mintea și sufletul vostru atârnă viitorul Țării.

— Ați suferit v'ați întunecat, v'ați răsvrătit, v'ați jertfit — pentruca sufletul Ardealului să fie zidit în duhul Căpitanului și Ardealul să devină legionar. Fiți mândri că Comandantul Mișcării Legionare este fiul Ardealului

Sărbătoarea națională a Japoniei la radio românesc

Posturile noastre de Radiodifuziune au închinat aseară o oră Japoniei pentru cinstirea comemorării a 2600 de ani dela fundarea Marelui Imperiu.

Au vorbit d-nii **Horia Cosmovici**, subsecretar de Stat la Președinția Consiliului de miniștri; **Ion Mânzatu** director general al Societății de Radiodifuziune și general **Băgulescu**, care a făcut o amplă și documentată conferință despre „Caracteristicile esențiale ale culturii japoneze", conferință care a fost urmată de poemul muzical „Colonel Băgulescu-București-Tokio-Tokio-București".

CUVANTAREA D-LUI MINISTRU HORIA COSMOVICI

Poporul japonez a fost înălțat azi, de o sărbătoare unică în istoria națiunilor: împlinirea a 2600 de ani de continuitate națională și imperială. E incontestabil un record în viața din toate timpurile a lumii. Au mai fost popoare cari au dăinuit mai multe milenii, dar nici unul, afară de acest miraculos popor al Soarelui, n'a dat uimirii veșnice pilda unei așa de lineare și neșovăitoare perseverări etice și morale.

Numai faptul că dinastia care îl conduce destinele — acelaș — de 26 de veacuri, veghiază la păstrarea mistică a autenticității și onoarei japoneze, — învederează destul capacitatea de credință și de răsplătită statornicie a neamului nipon. După cum arată, în acelaș măsură, cât de înalt și de religios și-a împlinit rosturile această dinastie, care, după 2600 de ani, se bucură de acelaș simțire populară ca în zorile legendare, care o coborau din Soare pe pământul frământat al Japoniei.

Al acestei Japonii care înseamnă 26 de veacuri de luptă aspră și continuă cu natura, cu Universul, pentru a rămânea **Japonia: țara în care tremură pământul, dar sufletul niciodată.**

O lecție uriașă pe care marea nație biruitoare a tuturor încercărilor firii, o dă popoarelor de pretutindeni! Și mai cu seamă acum.

Românii cari sunt azi sub povara unei catastrofe ce de mii de ani este endemică în marele Imperiu al oamenilor fără teamă, sunt emoționați cu deosebire pregătiți să salute cu fraternă slăvire sărbătoarea acestor 26 de veacuri de glorie, — glorie japoneză.

CUVANTAREA D-LUI ION MANZATU

După d. ministru Horia Cosmovici a luat cuvântul d. Ion Mânzatu, directorul general al Societății de Radiodifuziune, care a rostit următoarele:

Societatea Română de Radiodifuziune se asociază la marea serbare a poporului japonez, față de care națiunea noastră a avut întotdeauna respectul unei eleve de eroism.

Societatea Română de Radiodifuziune se bucură că prezența între colaboratorii ei, a bravului general Băgulescu — un bun și îndrăgit cunoscător al Japoniei — îi îngăduie să participe la sărbătoarea neasemuită a gloriosului popor, cu o contribuție inspirată din chiar viața și natura îndepărtatelor insule ale vitejiei și credinței.

„TENNO HEIKA BANZAI! BANZAI DAI NIPPON!"

Trăiască Impăratul, Trăiască Japonia Mare.

ANIVERSAREA INTEMEIERII IMPERIULUI JAPONEZ

TOKIO, 10 (Rador). — O mare serbare s'a desfășurat în grădina Palatului Imperial, cu prilejul aniversării întemeierii Imperiului Japonez.

Au luat parte peste 60.000 de invitați.

Prințul Konoye a citit un mesaj, la care a răspuns Impăratul.

Populația din Tokio ia parte la serbări cu cea mai mare însuflețire.

NOUL AMBASADOR AL JAPONIEI LA ROMA

TOKIO, 10 (Rador).—D. Horikiri, noul ambasador al Japoniei la Roma, a plecat spre Italia.

ITALIENII DIN ROMÂNIA IN AJUTORUL SINISTRAȚILOR

Primim, din partea Legației Italiei, pentru italienii și albanezii din Capitală cu rugămintea de a publica următorul

COMUNICAT

Il ricevimento della colonia da parte del R. Ministro d'Italia che doveva aver luogo questa sera 11 Novembre in occasione del genetliaco di S. M. il Re d'Italia e d'Albania, Imperatore d'Etiopia è stato sospeso a causa della luttuosa calamità che ha colpito la Romania.

Analogamente è abolita la consueta cena degli Ufficiali italiani in congedo residenti in Bucarest.

Le quote relative saranno versate al „Ajutorul Legionar" perchè siano destinate a favore delle vittime del terremoto come primo modesto atto di solidarietà degli Italiani di Romania.

Primirea coloniei din partea ministrului regal al Italiei, ce trebuia să aibă loc în seara de 11 Noembrie cu ocazia zilei de naștere a M. S. Regelui Italiei și Albaniei, Impărat al Etiopiei a fost suspendată din cauza nenorocirii care a lovit România.

Deasemenea nu va avea loc aici obișnuita masă a ofițerilor italieni în concediu cu reședința la București.

Sumele destinate acestor festivități vor fi vărsate Ajutorului Legionar, pentru a fi întrebuințate în favoarea victimelor cutremurului, ca un prim modest act de solidaritate a italienilor din România.

SPORT SPORT SPORT

Unirea Tricolor şi-a consolidat poziţia de leader

Venus, Rapid şi Sportul Studenţesc, invingători in matchurile de Duminecă

Cea de a opta etapă a campionatului național a confirmat total așteptările.

A consolidat poziția de leader a Unirii Tricolor și a eliminat total Ripensia din cursă, care a fost învinsă acasă, de un Sp. Studențesc, în formă mare.

In Capitală, Rapid a obținut o victorie ușoară asupra lui F. C. Craiova iar Universitatea, deși a jucat frumos a pierdut în fața Venusului.

In clasament, — care a fost întocmit fără rezultatul jocului Gloria C. F. R.—U. D. R., care nu ne-a parvenit până la închiderea ediției, — conduce detașat Unirea Tricolor.

CLASAMENTUL

Unirea Tricolor	9	8	0	1	23: 7	16
Sp. Studențesc	8	6	0	2	25:14	12
Venus	8	6	0	2	26: 9	12
Rapid	8	5	1	2	27:1g	11
Mica	8	5	0	3	21:13	10
Ripensia	8	4	2	2	23:11	10
U. D. R.	7	2	3	2	18:14	7
Gloria	8	2	2	4	11:18	6
F. C. Ploești	8	2	0	6	8:20	4
Glorira C. F. R.	6	1	2	8	8:1:	4
Universitatea	5	1	0	4	9:13	2
F. C. Brăila	8	1	0	7	6:38	2
F. C. Craiova	8	0	2	6	10:25	2



PETRESCU

ETAPA VIITOARE

DIVIZIA NAȚIONALĂ A

Duminică 17 Noembrie 1940, ora 14.45:

Sportul Studențesc — Venus, la București, arbitru d. Ionescu-Țone.

Unirea Tricolor — U. D. R., la București, arbitru d. Russu Gabriel.

F. C. Craiova — F. C. Ploești, la Craiova, arbitru d. M. Cruțescu.

F. C. Brăila — Rapid, la Brăila, arbitru d. Petru Vasile.

Mica — Gloria C. F., la Brad, arbitru d. I. Petrașcu.

Universitatea — Ripensia, la Sibiu, arbitru d. E. Kroner.

DIVIZIA NAȚIONALĂ B

SERIA I-a

Electrica — C. F. R. T. Severin, la Timișoara, arbitru d. Coșma.

C.A.M.T. — Chinezul, la Timișoara ora 11 dim, arbitru d Milivoi.

S.S.M.R. — C.F.R. Timișoara, la Reșița, arbitru d. Gherman.

Rapid — Politechnica, la Timișoara ora 11 dim., arbitru d. Țepeneag.

SERIA II-a

Vitrometan — Industria Sârmei, la Mediaș, arbitru d. Ionescu Gh.

SERIA III-a

A. S. Constanța — Olimpia, la Constanța, arbitru d. Tăutu.

Venus a învins Universitatea 2-0 (2-0)

Studenții au lăsat o frumoasă impresie și meritau un rezultat egal

In primul joc al programului cuplat de pe arena Giulești, „Venus" a întâlnit tânăra formație „Universitatea". Ambele echipe s'au prezentat după două matchuri grele, susținute cu două zile înainte.

Venus a prezentat o formație cârpită din care au lipsit David, Sfera, Brandabura, Feraru și Ploeșteanu.

Universitatea a jucat foarte bine și merita un rezultat egal, echipierii săi arătând calități excepționale. Au plăcut în special atacanții Medrea III și Coracu, cari, eri au jucat magistral.

Universitatea apare în tricouri negre având pe piept un simplu „U".

Venus apare în tricouri portocalii.

Universitatea își atrage simpatiile publicului, dela începutul jocului, căci Coracu face minuni.

Apărarea Venusului are mult de lucru căci atacanții sibieni sunt tineri, tehnici, dribleuri și toți trag la poartă. Aripa stângă Medrea III-Coracu combină frumos, dar nu poate marca căci au întâlnit pe Budan, în mare formă, în special în prima repriză.

Venus datorește în mare parte victoria tânărului portar care a arătat frumoase calități. Venusul reacționează prompt prin Humis, Petea și în special prin Ionescu-Gabor care e cel mai bun înaintaș venusist.

E joc egal. Și Venus și Universitatea joacă frumos.

PETEA INSCRIE CU CAPUL

Se joacă acum în careul universitarilor.

In minutul 18, Ene primește o minge dela Ionescu-Galon, aleargă pe tușe și centrează din fugă la Petea care cu capul dă direcția mingei în plasa lui Boroș care n'a putut prinde.

1-0 PENTRU VENUS

„U" nu se descurajează ci insistă chiar mai mult la poarta Venusului, dar Budan nu lasă nimic să treacă.

IONESCU STABILEȘTE SCORUL

Când nimeni nici nu se aștepta, Ionescu Gabor, în minutul 25, primește o pasă dela Humis trage frumos la poarta lui Boroș și Venus conduce cu

2-0

Studenții surprinși pornesc vijelios la atac. Coracu și Medrea III joacă foarte spectaculos, driblând fiecare câte doi-trei adversari.

Medrea III driblează pe Ionescu-Crum, trage și Budan acordă corner. Țăranu I bate, dar prost.

Mingia revine la Sângeorzan care trage puternic. Negrescu respinge în terenul studenților. Jocul se mută în jumătatea de teren a venusiștilor.

Budan se relevă din nou apărând magistral la un corner executat de Coracu.

Din degajarea portarului, mingia ajunge la Humis, care dă lui Gabor, acesta trece lui Ene care centrează departe la Iordache, însă fostul universitar joacă prost, prost de tot și nu poate nici în ... să tragă deși ar fi fost o bună ocazie de ridicare a scorului.

Suntem în minutul 40, când asistăm la o fază de toată frumusețea: Coracu are mingea, driblează pe ... printr'o ... dă în'afuri pe Ionescu-Crum, ... și pe Negrescu tot printr'un dribling frumos și centrează la camaradul său Medrea III. Acesta se pregătește să tragă dar Ionescu-Crum îi sare în spinare și arbitrul natural acordă 11 m.

Cine bate? Desigur Coracu. Vine, potrivește mingea foarte calm, sigur de el trage, dar la mijlocul porții și Burdan apără. Repriza se termină cu o acțiune a lui ordache pe stânga, dar pierde hilar și publicul il huiduește.

După pauză, cu două goaluri înainte, se lasă angrenat de jocul tineresc al studenților care se instalează în careul negrilor și încep un adevărat bombardament la care se relevă Dumitrașcu. La un contra-atac al înaintării venusiste Adoc răspunde cu un schoot lung la Sângeorzan care oprește mingia cu mâna. Lovitura este bătută de Lupaș care trimite ușor pe jos lui Petea, dar acesta trage prost alături mult de bara verticală din dreapta. Venus e tot în careul universitar și Adoc acordă un corner care deși este bine bătut de Iordache, Boroș are totuși timp să boxeze mingia în teren de unde e trimisă de Adoc lui Dumitrașcu ce combină frumos cu Medrea III.

Atacă negrii. Mingia o are tot Iordache ce dă lui Petea însă acțiunea care s'ar fi putut foarte bine termina cu un goal este oprită de arbitru pentrucă Humis se afla în offside. Bate Adoc și iată mingia din nou în careul venusist dar înaintarea U-iștilor combină, combină dar de marcat nici vorbă, că Budan apără tot ce i se trage.

Țăranu I e mereu în luptă cu Lupaș care acordă corner dar lovitura de colț trasă de acelaș Țăranu I este dată afară cu capul de Magheru.

Urmează apoi o frumoasă combinație Coracu-Medrea III dar ultimul iese cu mingia în tușe. Inaintarea venusistă organizează un nou atac, dar slab, căci deși o acțiune de toată frumusețea e întreprinsă de Humis și Gabor, Ene strică faza trimițând mult afară.

Apărarea Universității pare a fi impresionată de atacurile venusiste căci din nou Gabor combină frumos cu Humis.

Lupaș faultează pe Țăranu. Lovitura de pedeapsă este bătută de Adoc ajunge la Medrea III care se antrenează într'o luptă cu Negrescu care face hands aproape de linia de 16. Adoc execută lovitura dar peste bară. „U" este în permanență în careul venusist și Negrescu exasperat de jocul studenților lovește în mod necavaleresc pe Țăranu I. Loviturar e bătută bine de Magheru la Coracu, dar acesta după ce driblează spctaculos pe Ionescu-Crum face hands. Din nou atac universitar Medrea-Coracu-Țăranu e salvată în ultima secundă de Negrescu care trimete în corner, care n'aduce nici un rezultat. Urmează accidentul lui Ionescu-Crum care e făcut knock-out de Dumitraș. De-acum înainte jocul devine urât căci Negrescu lovește pe oricine îi iese în cale. Medrea II fundașul universitar se răzbună și lovește intenționat pe Iordache dar arbitrul intervine și jucătorii urmăresc de-acum balonul.

Jocul devine plictisitor căci Venus-ului îi ajung două puncte iar studenții nu mai insistă căci au văzut partida pierdută. Matchul ia sfârșit cu victoria bucureștenilor.

JUCATORII

In poarta Venusului a jucat tânărul Budan. A fost o surpriză plăcută pentru spectatorii care la-u aplaudat aaș cum se cuvenea. In prima repriză a apărat așa de bine încât a salvat echipa sa dela marcarea a cel puțin trei goaluri.

Fundașii Venusului au jucat bine dar au abuzat de fizicul lor. Astfel Negrescu nu s'a ocupat în partea doua jocului decât de picioarele adversarilor. Ionescu Gum nu poate suplini deocamdată pe Sfera.

Gabor (zis Lupaș) a jucat mai bine decât partenerii săi de linie.

M. Popescu n'a contat. Nu poate fi nici rezervă la o echipă ca Venusul.

Cearughin a jucat relativ. E bine legat dar nu posedă nici serviciul unui half și nici combativ nu este.

Inaintarea nu a avut decât un singur om care într'adevăr sa' remarcat. Acesta a fost Ionescu (zis Gabor). Este tânăr, tehnic, știe să deschidă aripele, driblează bine și joacă cu amândouă picioarele, păcat însă că nu-i mai înalt.

Humis a jucat un timp mai bine, iar în repriza II-a a slăbit.

Petea fiș mai aduce aminte din când în când că știe să tragă la poartă odată...

Ene nu mai dă tot ce poate. Eri a centrat câteva mingii frumos dar nu mai trage la poartă așa cum trăgea iș eri a avut destule ocazii.

Iordache a fost cel mai slab jucător după teren. Ar trebui să se mai odihnească.

LA UNIVERSITATEA în poartă Boroș a apărat destul bine. goalurile marcate nu i se pot imputa.

Medrea II fundașul drept promite mult. are fizic însă îi trebuie rutină.

Adoc a fost bun și în degajări și la atac.

In centrul liniei de mijlocași Sângeorzan a făcut tot cea putut. A deschis aripile la timp și a distribuit tripletei mingii foarte bune.

Magheru pe dreapta va ajunge în curând un excelent half. Are viteză, shout, dechide frumos aripa sa și știe să schimbe jocul.

Chirilă n'a fost la înălțimea camarazilor săi.

Inaintarea a fost cea mai bună partea a echipei universitare dar a fost urmărită permanent de un ghinion dus la extrem.

Coracu-Medrea pot figura în orice echipă din țară. Coracu a fost eri cel mai bun înaintaș după teren.

După el Medrea și Dumitraș care a tras cel mai mult la poarta lui Budan.

Țăranu I și II sunt elemente tinere care vor progresa în curând.

Arbitrajul d-lui Tony Irimescu dela Iași n'a fost rău, dar nici prea bun.

Rapid a surclasat F.C. Craiova cu 5-0 (1-0)

Oaspeții au jucat în zece oameni, Bosneac fiind rănit la începutul matchului

Al doilea match din programul cuplat după arena Giulești s'a terminat după cum era și normal, tot cu o victorie a gazdelor care au prezentat la fel ca și Venus, o echipă cârpită, din care au lipsit Șipoș, Moldoveanu și Rășinaru. E adevărat însă că matchul n'a fost disputat așa cum ne așteptam, căci nu mult după începerea jocului portarul craiovenilor Bosneac, care până în momentul accidentului se dovedise a fi foarte bun, a trebuit să părăsească până la sfârșit terenul, locul său fiind ocupat pe rând de George și de Straja așa că echipa craioveană a fost obligată să joace aproape un match întreg în 10 oameni.

CUM A DECURS JOCUL

Nici nu începuse bine jocul și iată-i pe rapidiști instalați în careul craiovenilor care prin Albu și Straja abia fac față iureșului feroviar.

Albu în special pare a avea 20 de ani, degajează scoate mingii, e peste tot.

Craiovenii își revin și combină foarte frumos, halfia merge bine, are pe Nistor în formă care distribuie mingi utile înaintării, dar craiovenii sunt ineficaci.

Rapid prin Bogdan și Auer reacționează.

Bogdan driblează în stilul lui toată apărarea craioveană și pasează lui Auer, dar antrenorul pierde mingia în favoarea adversarului. Din nou Bogdan trage frumos însă Bosneac apără splendid.

E rândul craiovenilor să pornească la un contraatac prin Bozoky care fiind lansat de Nistor, pornește vijelios spre poarta lui Sadowsky, dar Costea îi iese în cale și acesta trimite mingia lui Toth, Slivăț intervine, dar acordă corner care este bătut de Bozoky, nu aduce nici un rezultat.

Din nou un iureș rapidist organizat tot de Ionică Bogdan care deschide pe Auer și acesta trage formidabil, dar Bosneac printr'un plongeon de mare efect, apără boxând mingia în teren la Albu care degajează.

La un demaraj al lui Jurcă care se apropia vijelios spre poarta lui Bosneac, acesta face un plonjeu în picioarele extremului rapidist, lovindu-se grav la ochiu, în urma cărui accident, părăsește terenul până la sfârșitul matchului.

Acelaș Jurcă, aleargă pe tușe și centrează frumos la Dan Gavrilescu la 6 metri marchează.

Craiovenii reacționează prin Szabo și Bosoky; acesta din urmă trece în viteză de Lengeriu, trage la poartă, dar Sadowsky apără. După câteva minute, din nou craiovenii se găsesc în atac și Toth are o acțiune splendidă. driblează toată apărarea. dar trage peste poartă. Szabo și Toth combină frumos, însă nu reușesc nimic.

Este rândul Rapidului să rateze, prin Dan Gavrilescu, care trage peste poartă și Auer, care deși liber, trimete afară.

Găsește pe craioveni, combinând acțiuni frumoase, însă fără rezultat.

Rapid nu se lasă mai prejos și la o combinație Bogdan-Vintilă-Auer-Bogdan, acesta din urmă trage în colțul drept al porții, pe jos, marcând al doilea goal.

Nu mult după marcarea celui de-al doilea goal, Jurcă demarează, centrează lui Bogdan, care lasă să ajungă mingea la Auer, acesta trecând-o ușor lui Baratky care trage formidabil.

După acest goal, carlovenii sunt demoralizați remarcânduse doar Straja, care încearcă să apere tot. După o ocazie unică de a mări handicapul, ocazie ratată de Bogdan care trage dela 5 metri peste bară, carlovenii trăesc doar prin acțiuni rare și răslețe, încercate pe aripa stângă, sau prin shoaturi trase dela depărtare de Toth și Nistor Sadowsky, însă apără tot.

Din degajarea lui Sadowsky mingia ajunge la Dan Gavrilescu, care driblează pe Ruicu, o trece lui Jurcă și acesta centrează la Bogdan, prilejuindu-i lui Ionică, printr'un shoot plasat, marcarea încă a unui goal.

Rezultatul final este pecetluit de Baratky, care primise mingea dela Bogdan, cu tot efortul depus de Straja, care s'a evidențiat ca un veritabil portar.

DIVIZIA B

Juventus s'a răzbunat... și a învins A. S. Constanța cu 12-1 (6-1)

Programul cuplat de dimineață depe arena Venus nu a corespuns decât în parte.

Intâlnirile ce au avut loc, din cauza ploii care s'a menținut din timpul nopții, nu a reușit să adune pe arena Venus decât un număr neînsemnat de suporteuri turdiști și câtiva juventiști care au avut satisfacția să-și vadă echipele lor victorioase.

Juventus prezentându-se bine pus la punct în toate compartimentele a silit pe A. S. Constanța să plece învinsă. cu un scor categoric care putea fi alb dacă Petrescu, halful stânga al Juventusului nu-i gratifica cu un goal.

Din primele minute Juventus ia inițiativa și marcă prin Barbulescu dela 20 metri, printr'un shoot puternic care nu a putut fi reținut de Alfons tăvălit inutil în băltoacele din poartă. Incurajați de acest gool Juventiștii presează încontinuu și măresc scorul prin Naciu, apoi acelaș Naciu mai marcă încă odată. Mingea pusă din nou la centru ajunge la linia de halfi a Juventusului care împinge atacul producându-se o învălmășeală la o mingie sus Fiamaropol cu capul ridică scorul la 4—0 pentru echipa sa.

Constănțenii construesc atacuri pe aripa dreaptă dar nu ajung niciodată în careul de 16 m. al bucureștenilor. Tot Juventus are inițiativa prin Berbeacă care după o incursiune personală marcă frumos al cincilea gool, apoi Szika primește la 16 metri și marcă al șaselea goal. Constănțenii nu se descurajează și atacă mereu ajungând să amenințe poarta lui Endreffi și după o învălmășeală Petrescu nu poate ... o mingie decât în goal ... Grigore dela constănțeni. Cu acest gol se stabilește scorul reprizei prime. Juventus până la terminarea reprizei atacă dar nu mai poate marca toate atacurile lovindu-se de Ion Ion fundașul stâng al constănțenilor care a jucat frumos până în minutul 40 când a fost lovit intenționat de Bărbulescu.

Repriza doua nu are istoric deoarece nu a existat decât o echipă Juventus, constănțenii mulțumindu-se să se apere.

Juventus mai marchează ... puncte în dauna Constănțenilor prin Bărbulescu 2, Naciu 1 și Berbeacă 2.

S'au remarcat dela Juventus întreaga echipă care a jucat bine dela constănțeni ne-a plăcut Ion Ion ce a jucat fundaș, Grigore și Oltenici.

ȘTIRI SPORTIVE

Din cauza ploii căzută în cursul zilei de Duminică, matchurile de rugby, volley, basket, crossurile Eliescu și Mușetesc și reuniunea hipică delt Băneasa, au fost amânate.

A fost amânată, deasemeni și gala amatoare de box dela Model, pentru o dată ce se va fixa ulterior.

*

In matchul Unirea Tricolor—F. C. Brăila, desfășurat la Brăila, fundașul Petrescu a jucat, deși eri avea înmormântarea fratelui său.

Un gest de înaltă sportivitate și dragoste de club.

Chinezul - Crișana C. F. R. 2-2 (0-0)

ARAD 10. (Prin telefon). — Intâlnirea dintre Chinezul și Crișana C.F.R. s'a terminat la egalitate, scorul în prima repriză fiind alb.

La reluare Chinezul marcă în minutul 10 prin Sklenarie primul gol. In minutul 26 Truță egalează situația. Crișana la conducerea prin goalul înscris de Păcuraru în minutul 28. iar la sfârșitul reprizei Bajusz egalează în minutul 44.

Politechnica - Electrica 1-1 (1-0)

TIMIȘOARA, 10 (Prin telefon).— Pe arena Electrica din localitate s'a disputat matchul de football dintre echipele Politechnica și Electrica care s'a terminat nedecis.

In minutul 25 al reprizei secunde a isbucnit un scandal însă cu toate acestea jocul a putut fi continuat. In repriza primă Politechnica a fost mai omogenă și a luat conducerea prin goalul marcat în minutul 35 prin Dumitrescu dintr'o greșală a apărării adverse.

După pauză în minutul 3 Ignatovici egalează, scor cu care se termină partida.

In minutul 25 al reprizei secunde Gall atacă pe Kundt nereglementar fiind dat de arbitru afară se produce un scandal luându-se la bătae jucătorii dela ambele echipe.

Rapid - Vulturii (Lugoj) forfait

TIMIȘOARA, 10. (Prin telefon). — Vulturii Lugoj sosind cu trei ore întârziere, au fost nevoiți să piardă matchul cu 3-0 prin neprezentare.

F. C. Ploești-Gloria (Arad) 1-1 (1-9)

PLOEȘTI, 10 (prin telefon). — In fața a 1000 spectatori, s'a desfășurat astăzi în localitate matchul dintre Gloria din Arad și F. C. Ploești.

Localnicii au învins la limită, cu 1—0 (1—0), după un joc, în care orădenii au jucat tot atât de bine.

Turda-D. V. A. 4-1 (1-0)

Pe terenul Venus în program cuplat de dimineață, în deschidere s'a disputat matchul dintre Turda și D. V. A. Galați.

In fața câtorva suporteuri turdiști și pe o ploaie deasă și rece, Turda a învins pe gălățeni care totuși în ciuda rezultatului au arătat că au o echipă bună, formată în majoritate din juniori.

In prima repriză cu toate sforțările înaintării echipei din Ghencea nu se înscrie decât un singur goal prin Gică Popescu.

După pauză violeții intră mai decişi și măresc scorul prin Sony Niculescu II și Gică Popescu.

Sp. Studențesc a învins Ripensia

TIMIȘOARA, 10 (prin telefon). — Jucând în localitate echipa bucureșteană Sportul Studențesc a obținut, o frumoasă victorie asupra Ripensiei, învingând cu 3—1 (2—0).

Studenții au jucat foarte inteligent, atacul fiind compartimentul cel mai bun. Victoria lor este pe deplin meritată.

Echipa locală s'a prezentat sub așteptări, lăsându-se tot timpul condusă de bucureșteni. Atacul a fost punctul cel mai slab, și a exasperat prin neagresivitatea lui.

In minutul 3 Gică Popescu are mingia și trimite un short fulgerător care însă întâlnește bara. Mingia revine în câmp și Gică Popescu care urmărise, înscrie primul punct.

In min. 35, Ripensia are un moment fericit de egalare prin Kotormani, care însă trimite cu capul în bară.

E rândul studenților. Inaintarea continuă frumos. Popa are mingia și trage puternic. Pavlovici nu poate reține și Gică Popescu înscrie din nou, din apropierea porții.

După pauză, Ripensia are ocazia de a reduce handicapul. In minutul 64, arbitrul acordă lovitura dela 11 metri dar Simatoc ratează. In minutul 81 însă, Covaci înscrie punctul de onoare pentru gazde, pentru ca în minutul 86 Mihăilescu să pecetluiască scorul final al întâlnirei din greșeala lui Lazăr, care trecuse fundaș în locul lui Oprean.

C.F.R. (Turnu-Severin)-C.F.R. (Timișoara)

T. SEVERIN (prin telefon). — Pe stadionul CFR s'a desfășurat astăzi matchul dintre echipa locală CFR și CFR Timișoara în cadrul Diviziei B. La match au asistat 800 spectatori. Cu toate că terenul a fost moale, din cauza ploii căzute, jocul a fost totuși frumos.

Matchul începe în nota de superioritate a severinenilor, cari joacă mai legat și marchează prin Cosma în minutul 7 care după șase minute mărește avantajul echipei sale. In minutul 13, la 2—0. Timișorenii au o revenire și reduc handicapul în minutul 15 prin Micușan.

La reluare localnicii insistă și măresc scorul prin punctele marcate de Ludwig în minutul 60 și Jumanca în minutul 70.

Unirea Tricolor-F. C. Brăila 2-0 (2-0)

BRĂILA, 10 (Prin telefon dela corespondentul nostru). — Intâlnirea dintre F. C. Brăila și fruntașa clasamentului Unirea Tricolor a atras pe arena din localitate 1000 spectatori, cu tot timpul defavorabil, care s'a menținut tot timpul.

Rezultatul acesta constitue pentru oaspeți o verigă în plus la un șir de victorii meritorii cu care ne-a obișnuit dela începutul campionatului.

Jocul a fost animat din primele minute și chiar în minutul 2 Sony Niculescu aduce deschiderea scorului pentru echipa sa marcând în stilul său obișnuit. Numai după șase minute Cricitoiu făcând o cursă a marcat în minutul 8 al doilea goal și ultimul scor cu care se termină repriza și matchul. Până la pauză cu toate că ambele echipe fac sforțări pentru a marca nu reușesc a marca din cauza apărărilor ambelor echipe care au făcut un joc excelent.

Campionatul de foot-ball în teritoriul cedat

ORADEA, 10. — Astăzi s'a disputat în localitate matchul de football dintre echipele C.A.O. și C. S. Satu Mare. Vădita superioritate a gazdelor s'a concretizat în scorul de 7-1. Autorii punctelor au fost: Bodola (3), Spielman (2) și Kovacs (2), pentru învinși marcând Prassler.

In urma acestui rezultat C. A. O. conduce în clasamentul campionatului teritoriului cedat, având toate șansele să-și însușească titlul

C. S. BAIA MARE—C. A. CLUJ 2—1 (0—0)

CLUJ, 10. — Intâlnirea dintre C. S. Baia Mare și C. A. Cluj s'a soldat cu victoria primilor cu scorul de 2—1 la pauză scorul fiind alb. Au marcat: pentru C. S. Baia Mare Sukacs și Prassler și pentru C. A. C. Dobay.

In urma acestor rezultate clasamentul este următorul:

C. A. O.	3	3	0	0	13:1	6
C. S. Baia M.	4	3	0	1	7:5	6
C. S. Satu M.	4	2	0	2	5:10	4
C. A. C.	3	1	0	2	5:5	2
Baskya	3	1	0	2	2:7	2
Stăruința	3	0	0	3	1:9	0

IN STRĂINĂTATE

Ferencvaros conduce în campionatul Ungariei

In prima ligă a campionatului ungar s'au înregistrat următoarele rezultate:

Ujpest-Holados 4-0 (3-0)
Toreknes-Gamma 1-0 (0-0)
B.S.Z.K.R.T.-Kispest 5-1 (4-1)
Sol B. T. C.-Szolonk 3-2 (1-0)
W.M.F.C.-Szeged 3-3 (1-2)
Ferecvaros-Tokod 4-1 (2-0)
Electromotors-D.I.M.A.V.A.G. 3-0 2-0

In clasament conduce Ferencvaros urmat la 3 puncte diferență de Ujpest.

Ferencvaros	11	9	2	0	46:18	20
Ujpest	11	9	2	0	31:24	17
Szeged	11	5	4	2	23:16	14
W. M. F. C.	11	4	5	2	33:25	13
Szolnok	11	5	2	4	23:23	12
D.I.M.A.V.A.G.	11	5	2	4	38:41	12
Sol. B. C. T.	11	4	3	4	18:19	11
Electromotos	11	5	0	6	20:15	10
Tokod	10	4	2	4	22:28	10
B.S.Z.K.R.T.	10	3	3	4	24:24	9
Kispest	11	4	1	6	19:23	9
Gamma	11	3	1	7	25:29	7
Töreknes	11	2	1	8	14:33	5
Halados	11	1	1	9	14:37	3

IN ITALIA

Dăm mai jos rezultatele matchurilor disputate în cadrul ultimei etape a campionatului italian.

In clasament continuă să conducă Fiorentina cu toate că a fost învinsă de către Triestina.

Napoli-Bologna	4-4 (2-1)
Novara-Genova	2-1 (1-1)
Ambrosiana-Juventus	2-1 (1-1)
Livorno-Lazio	2-1 (1-1)
Triestina-Florentina	1-0 (1-0)
Milano-Roma	2-1 (1-0)
Torino-Bari	4-0 (1-0)
Atalanda-Venezia	2-1 (1-1)

Dresden S.C. și F.C. Nuernberg finaliști ai Cupei Germaniei

BERLIN, 10 (Rador). — Duminică a avut loc la Dresda și la Duesseldorf matchurile de football pentru turneul semifinal al Cupei Germaniei.

La Dresda, în prezența a ... spectatori, echipa Dresdner S.C. a învins cu 3-1 pe Rapid din Viena care era favorit.

La Duesseldorf, FC Nuernberg a dispus cu 1-0 de echipa Fortuna din localitate.

DIN LUMEA LEGIONARĂ

CAMARAZII EUGEN NECRELESCU ŞI VALER ARON, A FOST INMORMÂNTAŢI IN CIMITIRUL LEGIONAR DELA PREDEAL

Trupurile lor s'au aliniat pentru totdeauna lângă martirii noştri din Cetatea Morţilor. Două morminte s'au deschis ieri să cuprindă pe cei ce au fost până în ziua de 7 Noembrie 1940, inspectorii de poliţie Valer Aron şi Eugen Necrelescu. Camarazii aceştia şi-au slujit cu prisosinţă idealul legionar şi au căzut pentru el, ca doi eroi, în plină luptă şi la postul de onoare. Amândoi odrasle de moţi, amândoi prieteni şi vechi colaboratori aveau să se prăbuşească în moarte, înfrăţiţi cum au fost toată viaţa. Nicăieri nu se poate repeta mai bine formula: căzuţi pe front la datorie.

Inainte de serbările mărețe dela Iaşi pentru frumoasa lor reuşită, plini de râvnă pentru a da strălucire zilei Arhanghelului ocrotitor mai frumoasă şi mai mare ca niciodată, în anul acesta al biruinţei legionare, vrednicii camarazi dispăruţi, şi-au dăruit viaţa în mâinile lui Dumnezeu. Pregătirile celei mai mari sărbători legionare, cu moartea lor năprasnică, au trecut pe umerii altora. Soarele zilei sfinte, iureşul de entuziasm faţă transfigurată a Iaşului copleşit de îmbrăţişarea miilor de cămăşi verzi cei doi amici n'aveau să le mai vadă.

Camaradul Alex. Ghyka, directorul general al poliţiilor, şeful lor superior, a rămas astfel, în preajma zilei Arhanghelului şi a onomasticei regale, lipsit de cei mai buni colaboratori ai săi.

Inspectorul de poliţie al ţinutului Bucegi, care a fost Eugen Necrelescu lasă în urma lui nu numai un loc pe care l-a cinstit cu activitatea lui prodigioasă pasionantă, ci şi un îndemn la o muncă aprigă, o invitaţie la dăruirea totală în slujba Legiunei şi a ţării. Alături de el va rămâne pilda vie a fratelui său Valeriu Aron, fost primul inspector de poliţie legionar al ţinuturilor Timiş şi Mureş.

Legionarul V. Aron era icoana adevărată a moţului din ţara Munţilor Apuseni. Dârz, tenace, şi de un aprig fanatism a sfidat moartea în lunile de lagăr şi neagră prigoană. Veşnic neobosit, mereu ocupat acest revoltat tipic, reprezentant al Ardealului revoluţionar şi al sufletului minerului moţ, nu putea sfârşi decât în modul acesta. Camaradul Aron a fost un predestinat al morţii năprasnice. El na cunoscut niciodată compromisul şi-a detestat de mic jumătăţile de măsură. Inflăcărat ca un tribun omul avea în vine sânge de revoluţionar şi şi-a iubit misiunea ca un strănepot de gloţaş din cetele lui Horia şi Avram Iancu.

Bieţii şi dragii noştri prieteni! In urma lor plâng două mame cernite, două suflete frânte de jale amară. Cei mai buni ai lor copii au apucat pe drumul fără întoarcere şi ele nu-şi vor găsi multă vreme mângâierea. Bunul Dumnezeu le va consola de bună seamă în marea lor durere, le va întări inimile sdrobite şi atât de încărcate!

După Eugen Necrelescu rămân mama, tatăl, o soră şi un frate, refugiaţi cu toţi din Clujul românesc şi atât de drag dispărutului. Pe Valer Aron îl plânge biata lui mamă, buna şi blânda văduvă Aurelia Aron şi fratele său Iosif.

Rămăşiţele pământeşti ale decedaţilor au fost transportate de ieri la bisericuţa care străjueşte cimitirul legionar dela Predeal. Toată noaptea au priveghiat la căpătâiul lor camarazii din garnizoana Predeal, sub comanda lui Victor Apostolescu şi Petre Constantinescu apoi membrii familiei şi delegaţiile legionare din Timişoara şi Caraş, Doamna Ioana Cantacuzino, sub conducerea căreia a luptat cu arma în mână Eugen Necrelesiu, în noaptea loviturii dela Braşov, la 3 Septembrie 1940, pentru biruinţa legionară, a sosit cu avionul dela Berlin.

La orele 11 dim. s'a oficiat slujba religioasă de către preoţii mănăstirii Sinaia, Pantea, Micandru, Prodan, diaconul Graţian, călugărul Halochie şi stareţul Ioachim Vişan.

De faţă erau acum: garnizoana Predeal cu ing. Cernătescu, Azuga condusă de I. Bulat, Sinaia cu dr. Albu, Braşovul cu Mihăilă, Timişul cu I. Smucan, Caraşul cu M. Mancu, Severinul cu Constiriescu şi Frăţia de Cruce Timiş cu Moroică. Tabăra legionară Breaza sub comanda lui Afilon Vesa.

Judeţul Alba, de unde sunt originari defuncţii, era prezent prin o delegaţie de moţi în costume albe sub comanda cam. Niculae Lazăr, primar la Zlatna, garnizoana Alba-Iulia cu prof. A. Bucerzan, Poliţia legionară Alba în frunte cu chestorul Traian Hanu, şeful judeţului Alba, comand. ajut. Petru Postiu şi prefectul A. Baciu.

Au mai participat d-na Silvia Basna, mătuşa lui V. Aron, preot Aurel Rusu şi dr. Alex. Morariu, verii săi, Alex. Popescu şi Mărioara Popescu nepoată, apoi colegii lui de şcoală Aurel Bozdog primarul oraşului Alba-Iulia, avocatul N. V. Lupu judecătorul Sever Frâncu, comisar gen. dr. Ilie Colhon, familiile înrudite I. Caspache şi I. Budoiu, familia dr. Sever Albini, căpitan N. Comănescu şi alţii.

Centrul Bucureşti şi Mişcarea legionară a trimiss la trista ceremonie pe camarazii: Alex. Ghyka, directorul general al poliţiilor, C. Stoicanescu, Ilie Smultea şeful F.D.C., Victor Apostolescu, Beldea, Vicol Ştefănescu, Bonteş, dr. Emil Popa, N. Cernea, I. Ghimbăşeanu şi Virgil Puşcariu, şeful Regionalei Timiş şi ing. Ovidiu Hunita.

După terminarea serviciului religios, cam. comandant legionar dr. Ilie Colhon a dat semnalul imnului morţilor legionari. In momentul acela s'au tras salve de gloanţe în aer.

S'a făcut apoi apelul morţilor şi bulgării de pământ jilav s'au aşternut grei peste sicriele celor cari ne-au fost atât de dragi, camarazii Aron Valer şi Eugen Necrelescu.

Lae Lupu

DINU P. CONSTANTINESCU

Ne-a părăsit încă un camarad din Frăţiile de Cruce, în noaptea Sfântului Arhanghel Mihail, când sufletul lui curat s'a înălţat în ceruri spre a întâlni oastea atât de numeroasă a martirilor legionari.

Dinu P. Constantinescu, un tânăr inimos şi plin de vigoare, ne dădea atâtea nădejdi prin credinţa neclintită în Legiune, încât pierderea lui constitue o grea încercare a noastră a camarazilor.

Vom avea mereu treaz în minte amintirea şi dârzenia lui, care ne va călăuzi în toate acţiunile noastre.

El ne-a părăsit după ce şi-a închinat cei mai frumoşi ani din viaţă Legiunii. In prigoană ne-a dat dovadă de mult curaj şi de credinţa neclintită în biruinţă.

INAUGURAREA UNEI FRIZERII LEGIONARE

Duminică dim. a avut loc solemnitatea sfinţirii şi inaugurării localului frizerii legionare a familiei „Basarabia" din Pasagiul Dacia-România Nr. 23.

Slujba religioasă a fost oficiată de preotul Soare dela parohia S-ta Vineri, răspunsurile fiind date de corul camarazilor.

Sfinţirea s'a făcut în prezenţa camaradului Biuricov Victor, şeful Familiei, a întregei familii basarabene, precum şi a unei delegaţiuni din partea familiilor „Bucovina" şi „Niţă Constantin".

Cu prilejul acestei solemnităţi, au fost citaţi prin „ordin de zi" pe Familie legionarul Parcanschi Leonid, pentru munca depusă, înlăturând din cale toate greutăţile inerente începutului şi ducând iniţiativa la bun sfârşit.

Legionarul Cojocarul Stelea, care l-a secondat în această muncă dându-i întreg concursul.

Deasemeni legionarele Chiseliţă Maria, Caragancev Maria şi Andrei Valentina, pentru concursul dat prin munca lor personală şi dezinteresată.

Către toţi legionarii din ţară

Un comunicat al Secretariatului Mişcării legionare

Duminică dim. pământul ţării a fost sguduit din temelii de un groaznic cutremur. Moartea, ruina, nenorocirea şi lipsa de tot felul a pătruns în nenumărate familii.

Legionari, treceţi, bine organizaţi, cu iuţeala de fulger la ajutorarea celor loviţi de nenorocire.

Pentru Bucureşti: sunt convocaţi urgent toţi arhitecţii legionari din Bucureşti în strada Roma 32 secţia arhitectură; Sunt convocaţi tot acolo legionarii din Corpul Răzleţi şi C. M. L., care vor lucru sub conducerea arhitecţilor legionari, în străzile şi locurile indicate de Primăria Capitalei.

Studenţii legionari şi F. D. C. sunt convocaţi în Splaiul Independenţei 75 la sediul Poliţiei Legionare, pentru poliţie şi păstrarea ordinei, deci vor sta la dispoziţia Prefecturei Poliţiei din Capitală.

Cetăţuile de doamne şi domnişoare sunt convocate în str. Roma 32 şi vor sta la dispoziţia Ajutorului Legionar.

Comandanţii formaţiilor legionare vor îndruma imediat pe măsura ce se formează echipele de ajutorare spre locurile indicate de autorităţi.

S'a intervenit şi s'a aprobat ca toate prăvăliile să fie deschise.

Ce trebue să ştie populaţia Capitalei

Un important comunicat al comandamentului corpului „Răzleţi"

1. Din primele informaţii culese depe teren rezultă, că pagubele materiale pricinuite clădirilor din cauza cutremurului, sunt cu mult mai puţin însemnate şi mai reduse decât s'a bănuit în primul moment. Aceste pagube s'au produs în general la coşurile de deasupra acoperişului şi la învelitorile din ţiglă, iar repararea lor se va putea face în câteva zile.

2. Pentru a evita pericolul accidentelor, pentru pietoni, din cauza căderii ţiglei sau a părţii din zidărie, pe trotuare, toţi proprietarii vor verifica încădată înainte de căderea nopţii, faţadele şi acoperişul casei, baricadând la nevoe porţiuni din trotuar cu scânduri sau cărămizi.

Toţi legionarii sunt datori să controleze aplicarea acestor dispoziţiuni, intervenind personal unde va fi nevoe.

3. Acolo unde s'au ivit crăpături mai însemnate în zidărie, şi n'au fost încă examinate de vre-un specialist pentru măsuri de prudenţă se va evacua în mod provizoriu acea încăpere, sau acele încăperi dacă sunt mai multe, până ce echipa de ingineri va stabili ce este de făcut.

4. Un singur pericol s'ar mai putea întâmpla. Pericolul de incendiu din cauza focului în sobe sau a scurtcircuitelor electrice.

Din cauza cutremurului, sobele de teracotă sau coşurile s'au clătinat din poziţia pe care o aveau; din această cauză dacă se face focul în sobe, s'ar putea strecura scânteile, aprinzând casa. Deasemeni din cauza infiltraţiei apei de ploae, prin acoperiş, s'ar putea face scurt circuituri electrice.

Se recomandă populaţiei, de a nu face focurile în sobe, decât numai în încăperea verificată în cursul zilei. Deasemeni atenţie mare la firele electrice, eventual izolarea circuitelor dela tabloul de siguranţă.

5. In prezent se cercetează pe teren, evidenţa clădirilor care au suferit stricăciuni şi gradul de stricăciune pentru a se proceda începând de azi, la repararea lor după urgenţa fiecăruia.

Banchet în onoarea delegaţiei germane şi italiene, la Buşteni

PREDEAL, 16. (Prin telefon). — După înmormântarea celor doi inspectori legionari, garnizoanele legionare cari însoţesc delegaţiile italiană şi germană, au mers la Buşteni unde a avut loc un banchet în onoarea celor două delegaţii, dat în saloanele fabricii de hârtie.

La ora 4 după amiază, delegaţia italiană a fost primită de către comandantul legionar Jovin, care a urat celor două delegaţii bun venit.

La acest banchet a vorbit primarul comunei Buşteni, d. Otto Schiel, şi camarazii comandanţi legionari Stoicănescu, Silaghi, Cohon, Bulhuc şi Jovin.

Camaradul comandant Stoicănescu a vorbit în limba italiană, arătând simpatiile României Legionare pentru legionarii italieni.

D. C. Gane noul ministru al României la Atena, a plecat la post

La 15 Noembrie, noul ministru al României la Atena d. Constantin Gane, se va prezenta la postul său. Pe acea dată a fost rechemat d. Radu Djuvara.

Inainte de-a părăsi ţara, d. ministru C. Gane a dat o masă, la restaurantul Teodorescu Berbec, camarazilor din familia legionară „Sânzana".

Au participat, pe lângă membrii Sânzanei, şi următorii prieteni ai sărbătoritului: Ing. G. Vignali cu doamna, av. N. Turbure cu doamna, familia Petre Vignali, familia comand. ajut. N. V. Lupu, dr. Ilie Colhon, dr. Emil Popa, Petre Paştiu, şeful judeţului Alba, apoi legionarii macedoneni: Cola Ciumetti, Mărgărit Fate, Eusop Zega şi I. Goju.

D. ministru C. Gane, însoţit de camarazii Carol Căşănescu, Octavian Buia, Ion Toboc şi consulul nostru la Rusciuk, a plecat apoi cu maşina la Giurgiu, de unde îşi va continua călătoria până la Rusciuk cu vaporul.

INFORMAŢII

D. Al. Ghyka directorul general al poliţiei a numit pe d. căpitan Comănescu Vasile, actual chestor delegat al chesturei poliţiei Timişoara în funcţiunea de inspector special de poliţie al regiunii Timişoara, în loc vacant, delegându-l — până la noui dispoziţiuni — şi cu conducerea chesturei poliţiei Timişoara.

Miercuri 13 Noemvrie, la orele 8-12 dimineaţa cu o solemnitate creştinească deosebită, se oficiază un sobor de preoţi Taina Sfântului Maslu, în străvechea Biserică Bucur Ciobanul din Capitală (Splaiul Unirei Nr. 54).

In urma nenorocirii abătute asupra ţării prin cutremurul de pământ de Duminică dim. din ordinul autorităţilor toate spectacolele şi muzicile au fost suspendate până la noui dispoziţiuni.

Ministerul de finanţe a deschis un credit extraordinar în sumă de lei 640.754 pe seama ministerului afacerilor interne, necesare pentru executarea lucrărilor de reparaţiuni instalaţii şi constucţii la unităţile corpului de jandarmi.

Instanţa de carte funciară Bucureşti aduce la cunoştinţa generală că din cauza unor defecţiuni ale clădirei provenită în urma recentului cutremur, încetează funcţionarea penaru 24 ore.

Publicul interesat se va adresa instanţei în ziua de 14 curent.

D. general Ion Antonescu, conducătorul statului şi preşedintele consiliului de miniştri, a semnat decretul prin care s'a aprobat trecerea în poziţiune de rezervă pentru limita de vârstă pe data de 4 Noembrie a. c. a generalului de divizie Petrovicescu Constantin.

La secţiunea II a Comisiunii de pensiuni, depe lângă Casa generală de pensiuni au fost numiţi d-nii:

Ing. insp. general Gh. D. Roşianu, directorul direcţiunii consiliului tehnic superior din ministerul lucrărilor publice şi al comunicaţiilor; Corneliu Gatalanţu, directorul personalului din ministerul economiei naţionale ca membri titulari şi d. dr. Cantemir Argelescu, directorul igienei sociale din ministerul sănătăţii ca membru supleant al d-lui Gh. D. Roşianu.

Ministerul apărării naţionale a întocmit un decret lege prin care pirotehnia „Sadu" s'a transformat în sucursala Administraţiei Publice Autonome a Pirotehniei Armatei.

Regimul legii pentru organizarea şi administrarea administraţiilor publice autonome a stabilimentelor industriale ale armatei, privitor la sucursale, se aplica şi acestei administraţii.

D. dr. Gh. Sărbulescu, a fost numit pe data de 1 Noemvrie 1940, subdirector general la Casa Centrală a Asigurărilor Sociale.

S'au desfiinţat Eforiile Naţionale I.O.V. precum şi toate societăţile anexe

Intreaga asistenţă se va face numai de Eforia Generală I. O. V. F. L.

D. V. Iasinsky, ministrul muncii a întocmit decretul lege prin care s'a desfiinţat Eforiile Naţionale I.O.V. din: Cernăuţi, Iaşi, Cluj şi Bucureşti precum şi toate societăţile, uniunile, federaţiile comitetele, asociaţiile, grupările şi aşezămintele particulare sau delegate ale Oficiului Naţional I.O.V. care au de scop: asistenţa, protecţia şi apărarea intereselor invalizilor, orfanilor şi văduvelor de război şi care au mânuit sau mânuesc fonduri provenite fie din subvenţiuni din partea Statului, judeţelor, comunelor instituţiunilor şi întreprinderilor de orice fel, fie din obligaţiuni contractuale sau donaţiuni, cotizaţii taxe, etc., sub supravegherea controlul şi îndrumarea Eforiei generale I.O.V.F.L.

Bunurile şi personalul Eforiilor Naţionale I.O.V. au trecut sub administrarea şi autoritatea Eforiei Generale I.O.V.F.L.

BUNURILE AU TRECUT IN PATRIMONIUL I.O.V.F.L.

Bunurile societăţilor, uniunilor şi asociaţiilor care s'au desfiinţat au trecut în patrimoniul Eforiei Generale I.O.V.F.L. Comitetul de efori va delega unul sau mai mulţi membri pentru a lua în primire şi inventaria averea instituţiunilor şi societăţilor desfiinţate.

Ministerul Muncii, Sănătăţii şi Ocrotirilor Sociale, cu avizul prealabil al Eforiei Generale I.O.V.F.L., va putea proceda pe cale de deciziune ministerială la desfiinţarea oricăror societăţi sau asociaţiuni de foşti luptători din războiu, care sunt supuse controlului şi supravegherii Eforiei Generale I.O.V.F.L. prin legea din 6 Martie 1937, sau le va putea obliga la fuziune pe toate sau numai pe unele din ele, sub sancţiunea disolvării.

ACORDAREA PERSONALITAŢII JURIDICE

Instanţa judecătorească competentă, va putea acorda personalitatea juridică unei asociaţiuni de foşti luptători numai în temeiul aprobării prealabile a Ministerului Muncii, Sănătăţii şi Ocrotirilor Sociale.

Aprobarea nu va putea fi dată decât unei asociaţiuni generale cuprinzând toate categoriile celor care au participat la războiul pentru întregirea neamului şi numai cu avizul Eforiei Generale I.O.V.F.L.

CONDUCEREA EFORIEI

Eforia Generală I.O.V.F.L., este condusă de un comitet de 5 efori, care se numesc prin decret dat pe baza recomandaţiunii ministerului Muncii, Sănătăţii şi Ocrotirilor Sociale.

Prin decretul de numire se va desemna preşedintele şi vicepreşedintele comitetului, precum şi eforul delegat care va avea atribuţiunile prevăzute de legea din 6 Martie 1937 şi art. 12 din regulamentul de aplicarea ei.

Eforul delegat participă în comitetul eforilor, ca referent cu drept de vot deliberativ.

INDEMNIZAŢIILE EFORILOR

Eforii nu au dreptul decât la o indemnizaţie lunară pentru cheltueli de transport, care se va fixa anual printr'un jurnal al Consiliului de Miniştri şi va figura în bugetul Eforiei.

Eforul delegat îndeplinind o funcţiune în rang de director de instituţiune, va primi şi salariul de director administrativ cl. I.

Când vreunul din efori îndeplineşte o însărcinare administrativă sau de control, prin delegaţiune din partea comitetului de efori, va primi pe tot timpul cât va dura delegaţiunea, o diurnă egală cu drepturile băneşti bugetare ale eforului delegat, aprobată de comitetul de efori din fondul prevederilor bugetare sau din veniturile proprii ale Eforiei.

RECEPŢIA DELA LEGAŢIA JAPONIEI

2600 ANI DELA INTEMEEREA IMPERIULUI NIPON

Cu prilejul aniversării a 2600 de ani dela întemeierea imperiului japonez, d-na şi d. Matchida, însărcinatul de afaceri al Japoniei la Bucureşti, au dat eri după amiază în saloanele Legaţiei din Capitală o recepţie pentru a sărbători acest eveniment naţional.

La această recepţie a participat un mare număr de oficialităţi, în frunte cu reprezentanţii corpului diplomatic acreditat în România.

SOSIREA DELEGAŢIEI ITALIENE LA PREDEAL

PREDEAL, 10 (Prin telefon). — La ora 19,30 a sosit în localitate venind dela Buşteni delegaţia italiană pentru a vizita cimitirul cu mormintele martirilor legionari. Delegaţia a fost primită de camarazii din garnizoanele Ardeal, Bucureşti, Şoricani şi F. D. C., sub comanda camaradului comandant Jovin.

Delegaţia italiană este condusă de d-nii Anatoli Muriga şi Pesseri. In sunetele fanfarei italiene, oaspeţii au urcat drumul până la cimitir, unde au depus o coroană de lauri cu tricolorul românesc şi o coroană de crisanteme albe cu tricolorul italian.

Camarazii legionari au cântat „Imnul legionarilor căzuţi", iar fanfara delegaţiei italiene a cântat „Imnul legionarilor italieni". D. Anatoli face apelul strigând: „Martirii caduta per legioni. La care delegaţia italiană răspunde: Prezente.

„Martirii caduta per fascia italiana". La care atât delegaţia italiană cât şi camarazii români răspund: Prezent.

La orele 20,10 delegaţia italiană a fost condusă de camarazii români la maşini, îndreptându-se spre Bucureşti.

S'A CREAT UN „LABORATOR DE STUDII ŞI EXPERIENŢE AL ARMATEI"

D. General Ion Antonescu, conducătorul Statului, a semnat o decizie prin care pentru studii, experienţe, analizele gazelor de luptă şi protecţia contra lor, a rămas în funcţiune pe întreaga armată o singură instituţiune, sub denumirea de „Laboratorul de Studii şi Experienţe al Armatei", care va depinde de Direcţia Chimică Militară dela Subsecretariatul de Stat al Inzestrării şi Administraţiei Armatei.

Laboratorul Direcţiei Protecţiei Aerochimice dela Subsecretariatul de Stat al Aerului, s'a desfiinţat.

Fondurile acestui laborator au fost puse la dispoziţia Subsecretariatului de Stat al Inzestrării şi Administraţiei Armatei, pentru Laboratorul de studii şi experienţe.

Intregul său patrimoniu a trecut în proprietatea Laboratorului de studii şi experienţe al armatei, căruia se va preda cu forme legale.

Personalul militar şi civil bugetar aparţinând laboratorului desfiinţat, s'a repartizat după nevoi şi aptitudini Laboratorului de studii şi experienţe al armatei.

Laboratorul de studii şi experienţe al Armatei va funcţiona ca stabiliment militar, corp aparte, fiind condus de un director tehnic, ofiţer superior titrat din corpul tehnic militar.

Incadrarea şi organizarea de detaliu al acestui laborator se va stabili prin decizia Subsecretariatului de Stat al Inzestrării şi Administraţiei Armatei.

CATASTROFALUL CUTREMUR DE DUMINICĂ DIMINEAȚA

Urmare din pagina IV-a

populației rămasă fără adăposturi. Cum numeroase case sunt pe punctul de a se prăbuși, autoritățile au luat măsuri pentru evacuarea locatarilor și încartiruirea lor.

Din cifrele sumare de până acum s'a putut stabili că în orașul nostru s'a înregistrat până acum următoarele victime: 50 morți, 80 grav răniți și 30 mai ușor.

Dintre școlile primare, școala nr. 1 prezintă cel mai mare pericol pentru viața copiilor cari învață în ea și pentru trecători.

Deasemeni au mai fost distruse clădiri din cartierele Sf. Dumitru, Tabaci și Piața Sârbească.

Soldându-se cu un număr de 11 morți și anume: Costică Broșovan din Valea Călugărească, Geta Păunescu dela Hotelul Grand, Fruntașul Emil Dichard, Anica Moraru str. Ion Vodă, Stelian Eftimie din Urlați domiciliat în Ploești str. Rudului Nr. 22, Ionel Ionescu din str. Rudului 14.

Au mai fost internați în spitalele din localitate: Gh. Iliescu str. Cogălniceanu 19, Romanescu Gh. de 8 ani str. N. Filipescu, Nicolina Mateescu de 25 ani str. Colinei Nr. 84, M. I. Nițu de 8 ani com. Bărcănești, Lucreția Popa de 50 ani, str. Anastase Asata de 7 ani, Ion State de 16 ani din com. Romanești, State Const. de 40 ani, com. Mislea, Lucreția Popescu de 48 ani luc. C. F. R. Ploești, Elisabeta Rădulescu de 8 ani com. Bărcănești, Ștefan Vasilescu de 38 ani, str. Spătaru Nr. 20, Elena Dragomirescu de 27 ani din com. Scăeni, Elena Ștefănescu de 29 ani com. Lipănești, Vasilica Anghelescu de 16 ani com. Boldești, Savu Aldea de 16 ani com. Măgureni, Costică Onescu 24 ani din com. Motița, Ochian Constantin de 35 ani com. Valea Lungă jud. Dâmbovița, Maria Petculescu de 50 ani com. Scăeni și Leocadia Semanovschi de 40 ani din str. Romană Nr. 139.

In localul hotelului „Grand" s'a produs o panică grozavă printre clienți și pasagere.

Parte din ele au fugit în stradă aproape goale, ultima dintre locatare a eșit femeia Geta Păunescu de 18 ani, care isbită puternic la cap, de cărămizi și blocuri din fațadă, a fost grav rănită. Dusă la spitalul „Schuler" după 7 ore de chinuri a încetat din viață.

LA CERCUL DE RECRUTARE PRAHOVA

Mai mulți soldați, cari dormeau în corpul de gardă din interiorul clădirii, au putut să se salveze pe o fereastră pe care au reușit s'o deschidă. Ultimul rămas fruntașul Emil Richard cont. 39, neobservând pe unde au ieșit camarazii lui, s'a repezit la ușă, care din cauza oscilațiilor nu se deschidea.

Fruntașul văzând moartea cu ochii, cu o forță de Hercule a forțat ușa, care s'a deschis.

In momentul când a trecut pragul un bloc de cărămizi din frontonul clădirii s'a prăvălit peste el, acoperindu-l complect, rămânând mort pe loc.

După ce s'a terminat cutremurul, echipe de pompieri ajutate de poliția legionară și legionari muncitori au luat imediat măsuri de pază pentru a înlătura o a doua catastrofă, care ar fi putut urma prin prăbușirea cărămizilor deplasate.

După știrile primite din județ, prăpăd mare s'ar fi abătut asupra închisorii Doftana, orașul Câmpina, Valea Călugărească, Văleni de Munte, precum și asupra multor comune. Comunele Plopeni și Cotofenești au fost șterse de pe fața pământului.

Cristea Ionescu și magazia lui Predescu sunt serios avariate.

Opera de ajutorare a fost organizată de legionarii din garnizoana orașului sub comanda camaradului Marinescu.

Doi locuitori surprinși sub dărâmături, au fost grav răniți.

LOCALUL PREFECTURII DIN BUZĂU COMPLECT DISTRUS

Sunt 3 morți și numeroși răniți

BUZĂU, 10. (Prin telefon). — Puternicul cutremur de azi noapte care a zguduit întregul sol al țării noastre, a avut efecte catastrofale și în orașul nostru. Zece clădiri au fost dărâmate iar alte grav avariate. Astfel, clădirea tribunalului, secția I-a, a fost complect distrusă.

Turnul dela palatul comunal înalt de 30 metri s'a aplecat cu zece cm. și amenință cu prăbușirea. Pentru a se preîntâmpina o nenorocire, autoritățile au hotărît ca mâine să se înceapă dărimarea lui. Deasemenea au fost distruse acoperișul și plafoanele primăriei.

Localul prefecturii a fost complect distrus. Liceul de fete, liceul Petre Zaharescu, liceul comercial, școala normală de fete, școala normală de băeți și seminarul au acoperișurile prăbușite iar pereții crăpați. Fațada palatului episcopal s'a dărâmat, biserica Sfinții Ingeri, din cauza crăpăturilor zidurilor, amenință cu prăbușirea. Etajele 3, 4 și 5 ale morii Zangopol s'au prăbușit din cauza unui rezervor de apă de 3 vagoane care a spart planșeul de beton.

Peste 300 clădiri din oraș au zidurile crăpate și acoperișurile prăbușite. O lampă de petrol căzută jos a incendiat o magazie în care se aflau efecte militare pe Fundătura Baia Evreească, care a ars complect.

De pe urma acestui cutremur s'au înregistrat până acum următoarele victime omenești: Eleonora Georgescu din str. Marghiloman omorîtă de un zid, soldatul Boldea Vasile din reg. de artilerie a fost ucis deasemenea de un zid prăbușit peste el, iar alți cinci soldați s'au ales cu răni grave și au fost internați în spitalul militar și copilul Vasile Gheorghe Păunu de 7 ani din str. Vasile Lupu. Un zid al spitalului Brătianu a căzut peste femeia Elena Dragomir și copilul ei de 7 ani omorându-i pe loc. Sunt peste 21 răniți dintre care cunoaștem pe d-na Maria [illegible] din str. Mache Precupețul, a fost rănită de o grindă prăbușită peste ea și internată la spitalul Brătianu, intendentul școlii normale de băeți sărind dela etajul I el și-a fracturat picioarele. Alte 100 persoane s'au ales cu răni ușoare și au fost pansate pe loc.

La opera de ajutorare au dat prețios concurs echipele de legionari din garnizoana locală conduse de d. Popescu C.F.R. și dr. Pompiliu Ioniță dând asistență sinistraților. O altă echipă de legionari a plecat cu o camionetă sub comanda instructorului legionar Roșu în comuna Pelaghia unde au fost anunțați că urmările cutremurului au fost catastrofale. După o știre sosită dar neconfirmată în comuna Pătârlagele ar fi zece morți.

Ca o măsură de prevedere, din cauza urmărilor dezastruoase ale cutremurului, toate școlile secundare și primare au fost închise. Lucrările de ajutorare a sinistraților au fost conduse și supraveghiate de d. Emanoil Hagi Moscu, prefectul județului nostru care împreună cu d. Nicolae Ispas, primarul orașului și polițaiul Mura au supraveghiat permanent opera de evacuare și încartiruire a locuitorilor rămași fără adăposturi. In afară de cutremurul din noaptea trecută s'au simțit azi alte două sguduiri la orele 3 și 6 după amiază.

Directivele generale de ajutorare a sinistraților sunt date de către d. Eugen Iliescu, șeful organizației județene care stă în permanentă legătură cu comunele din județ.

LA PREDEAL

PREDEAL, 10 (Prin telefon). — Cu ocaziaocazia groaznicului cutremur care a bântuit țara, orașul nostru a avut și el de suferit importante stricăciuni. Astfel au fost dărâmate acoperișurile la majoritate din clădiri, în special coșurile. La majoritatea prăvăliilor din localitate au fost sfărâmate geamurile, iar pereții la unele din ele s'au crăpat.

Din fericire victime omenești în orașul nostru nu sunt.

Pagubele înregistrate până acum se ridică la circa 500 mii lei.

simțit noui cutremure ușoare.

Bisericile deasemeni au avut de suferit, astfel bisericilor Sf. Petru și Protopopială li s'au deplasat turnurile.

Imediat organizațiile legionare din capitala județului au ieșit pe teren, ajutând la evacuarea sinistraților și dând ajutor ori unde e nevoie.

Prefectul a luat măsurile impuse de situație dispunând ajutorarea populației sinistrate și ordonând închiderea cinematografelor și localurilor de distracții.

Din județ nu ni s'a semnalat nici un fapt important în afară de deplasarea podului din satul Latinul, șoseaua Brăila—Focșani care s'a deplasat de pe soclu.

Circulația a fost întreruptă.

LA R. VALCEA

R. VALCEA, 10. (prin telefon). — Astă noapte la orele 3 și 40, s'a înregistrat un cutremur necunoscut încă în intensitate.

Zidurile și coșurile câtorva imobile s'au prăbușit.

Casa d-lui Ianculescu din str. col. Apostu Dumitrescu a suferit cel mai mult. Veranda și coloanele de susținere au fost aruncate în stradă.

Victime n'au fost.

7 MORȚI LA TECUCI

TECUCI, 10 (prin telefon). — Azi dimineață la orele 3 și 40 de minute un puternic cutremur de pământ a fost simțit de toți locuitorii cari îmbrăcați în cele mai sumare costume au părăsit locuințele, alergând în neștire pe străzi.

Printre numeroasele pagube înregistrate, cari nu pot fi încă precizate, s'a înregistrat dărâmarea bisericii Sf. Ioan, prăbușirea turnului Catedralei Foișorul și dărâmarea aproape a tuturor caselor cu etaj din centru.

Uzina s'a defectat din cauza deplasărilor, lăsând orașul în întunerec. Circulația se face pe străzi cu foarte mare greutate.

Autoritățile și organizația legionară lucrează din răsputeri la ajutorarea sinistraților.

Clădirea ce adăpostește legiunea de jandarmi s'a dărâmat.

Toate clădirile din oraș au suferit depe urma cutremurului. Tecuciul are aspectul unui oraș bombardat.

VICTIMELE

S'au înregistrat șapte morți: trei membri ai familiei Rabinivici unul ai familiei Herșcovici, un soldat neidentificat și d-ra Baliff, dela Mândrești, nepoata generalului Baliff.

Mai sunt șase grav răniți, printre care se află și d. Apostolescu, proprietar și 13 ușor răniți. Toți au fost internați la spitalul din localitate.

LA DEVA

DEVA, 10 (Prin telefon). — Cutremurul de azi noapte care a pustiit întreaga țară a fost resimțit destul de puternic și în orașul nostru. Populația înspăimântată a ieșit în costume sumare pe străzi.

Pereții mai multor clădiri s'au crăpat, iar mai multe acoperișuri s'au prăbușit. Din fericire victime omenești nu sunt.

Victime și mari stricăciuni la R.-Sărat

R. SARAT, 10 (Prin telefon). — In orașul nostru cutremurul de azi dimineață dela orele 3 și 40 minute, a avariat grav 18 clădiri, cari au acoperișurile și plafoanele căzute, 180 de clădiri cu pagube importante, restul caselor din oraș având stricăciuni mai mici.

Au suferit stricăciuni mari: gara, prefectura, primăria, poliția, Cercul Militar, regimentele de artilerie și dorobanți, liceul teoretic de băieți, liceul comercial, gimnaziul industrial de băeți, liceul industrial de fete, toate localurile școalelor primare, bisericile Cuv. Paraschiva și Mânăstirea, fabrica C.A.M., căruia i s'a dărâmat un zid de 15 m., silozurile, fabrica Venus, etc.

VICTIME

Din fericire nu sunt decât șapte răniți, dintre care patru mai grav și cari au fost internați în spitalul județean.

Pagubele pricinuite de cutremur în județ

Din relatările telefonice primite până acum reiese că efectele cutremurului au fost la fel de mari și în județ. Astfel la Sălcioara a căzut un perete dela școală și s'au deplasat pereții primăriei; la Stăvărești au căzut doi din pereții bisericii și întreaga tencuială din interior; la Obilița localul primăriei a devenit neutilizabil; la Ghergheasa casa inv. Gh. Moldoveanu s'a dărâmat complect, iar școala s'a deplasat; la Știubei biserica din satul Colibași a suferit stricăciuni importante, iar casa femeii Anica Tănase s'a dărâmat complect.

Au suferit stricăciuni importante localurile primăriilor din Racovița, Baița Albă, Domnița, bisericile din Boldu și Racovița. La Măicănești biserica nou construită s'a dărâmat complect iar spitalul în parte. Localul primăriei Ciorăști a fost deasemeni grav deteriorat. La Bălăceanu biserica a suferit pagube de aproape un milion lei. La Sătucu biserica a fost complect distrusă, iar casa col. Mironescu și a notarului comunal au fost dărâmate. La Galbenu localul primăriei a devenit de neîntrebuințat iar biserica a suferit mari stricăciuni. La Bogza, bisericii i s'a dărâmat clopotnița, iar pereții primăriei s'au deplasat.

La Popești primăria a fost distrusă. La Caiata biserica a fost distrusă în parte iar toate casele de zid au suferit pagube însemnate.

Casele de nuele, în întreg județul n'au avut nimic de suferit.

Efectele cutremurului în celelalte comune ale județului nu se cunosc deoarece legăturile telefonice sunt întrerupte.

ALT CUTREMUR

La orele 15 și 30 s'a simțit un nou cutremur, de astă dată foarte ușor. Au fost două sguduituri mai tari și una, ultima, foarte încetă.

Ravagiile cutremurului de pământ la T.-Severin

T. SEVERIN, 10 (prin telefon). — Puternicul cutremur de pământ de astă noapte a fost înregistrat în orașul și județul nostru la orele 3 și 40'. Cutremurul a durat circa 2 minute în ondulațiuni orizontale dinspre Nord-Est spre Sud-Vest, cu puternice sguduituri însoțite de un sinistru sgomot subteran. Mai toate locuințele și edificiile publice au suferit grave avarii.

Populația îngrozită ca în fața unui cataclism a sărit pe ferestrele caselor pe străzi, alergând spre locuri deschise în costume sumare. Pavilionului secției cirurghicale dela spitalul Grecescu, nou construit iau crăpat zidurile, mozaicul și plafonul. Bolnavii au fost evacuați în grabă iar o parte coborîți în subsoluri.

Coșurile a numeroase case au fost dărâmate, iar acoperișurile de olane sfărâmate.

Legăturile telefonice și telegrafice cu restul provinciei au fost complect întrerupte până în după amiaza zilei.

Nu s'a înregistrat nici o victimă.

Autoritățile în frunte cu d prefect Mihail Montanu s'au interesat în tot timpul zilei de urmările cutremurului și pentru menținerea moralului locuitorilor, luând măsurile de rigoare și preîntâmpinarea svonurilor alarmiste.

LA BRAȘOV

BRAȘOV, 10 (prin telefon). — De pe urma cutremurului de astă noapte nu s'a înregistrat din fericire nici o victimă. Au fost numai pagube materiale, astfel turnul fabricei Sherg s'a prăbușit, la liceele de fete și băieți și la diferite locuințe particulare au căzut mari bucăți din ziduri.

In județ, la Bod, la fabrica de zahăr s'a prăbușit un zid în suprafață de peste 60 m^2, care a făcut o victimă: o fetiță de 14 ani al cărui nume ne scapă.

La Crișbaș școala primară a fost distrusă. Sunt pagube de peste 1.200.000.

La Timișul de Sus, numeroase vile au avut de suferit.

Pagubele întrec suma de 2 milioane lei.

Morți și răniți la Brăila

BRAILA, 10 (prin telefon). — Cutremurul a provocat în localitate o panică de nedescris. Ora la care s'a produs cum și faptul că lumina electrică s'a stins în momentul cutremurului au contribuit la creșterea panicei printre locuitorii îngroziți.

Majoritatea clădirilor a suferit crăpături adânci în ziduri, multe dintre clădirile mai vechi prăbușindu-se.

Coșurile dela fabricile: Herdan, Lichiardopol și Rizeria Română s'au dărâmat.

Alex. Elefteride de pe str. Cetății, rănindu-l și rănind grav soția și copilul.

La imobilul din str. Regală, colț cu str. Sf. Nicolae, dărâmăturile au acoperit pe copilul fostului comerciant Gh. Butu, care s'a ales cu leziuni grave.

Au fost grav răniți și internați la spital: Vera Țenu, de 28 ani, din Brăilița; Roza Grosman, de 29 ani, din str. Plevnei 214; Alexandrina Iosef, de 38 ani, din str. Militari 12; Max și Clara Cervicevter, str. Tâmpiari, 5; Nicolae Crișan, str. Rahovei 485; caporal C-tin Racu, soldații Pavel Mâță, Niță Ungureanu, caporal Mihai Ion, Gheorghiță Coman str. Dorobanții Vechi 243; Anton Elefteridis de 15 ani; d-na Sașa Elefteridis de 38 ani și Gabriel C-tin de 13 ani, din str. Mihai Bravul 383.

In momentul când s'a produs cutremurul, printre bolnavii dela spitalul de stat s'a iscat o panică de nedescris. Salonul de maternitate și parte din rezerve au suferit stricăciuni.

D-nii dr. Victor Dimitriu, medic-șef chirurg și subchirurgii Ștefan Olteanu și Ștef. Smadu au procedat imediat la darea ajutoarelor necesare celor accidentați.

Turlele bisericilor Sf. Treime, Sf. Ion, Grecească și altele au suferit avarii grave, iar la unele locașuri de rugăciune, în momentul cutremurului, clopotele au început să sune.

Majoritatea imobilelor are un aspect de ruină, iar străzile au devenit impracticabile.

La orele 3 jum. și 6.50 d. a. s'au

La Câmpina numai câteva case au rămas neatinse

CAMPINA, 10 (prin telefon). — Un cutremur de o violență necunoscută s'a înregistrat astă noapte la orele 3 și 45.

Zece, cincisprezece la sută din casele orășelului nostru sunt deteriorate, cincizeci la sută serios avariate, iar restul mai puțin grav.

Neatinse au scăpat doar câteva case.

In momentul când s'a produs cutremurul s'au văzut lumini puternice și s'au auzit bubuituri infernale.

Pe toate străzile nu se văd decât cărămizi și ruine. In special pe str. Carol, toate magazinele au suferit stricăciuni mari. Circulația pe această arteră este închisă. Primele măsuri de ordine și ajutorare celor răniți au fost luate de d. av. dr. Marin Stănescu, prefectul jud. Prahova, care numai la 15 minute după catastrofă, a sosit la fața locului.

MORȚI

Au căzut victime acestui cutremur următorii: inginerul Țarec de la soc. Astra Română, bătrâna Maria Petrescu, în etate de 74 ani, un oarecare Simionescu, un tânăr în etate de 21 ani, anume Grigoraș și încă un individ al cărui cadavru n'a fost încă identificat.

RANIȚI LA CAMPINA

La spitalul comunal din Câmpina au fost aduși în stare gravă următorii: Maria Simionescu-Câmpina, Voica Barabaș-Bușteni, Liga Pușu-Popiana Câmpina, Marcela Ciomu, profesoară Câmpina, Maria Coman, Câmpina, Pârvu Șt., guard financiar, fruntașul jand. Șerban Gh. dela postul Poiana; Gh. Goran, ucenic Astra-Română și Tisichiu D-tru, căruțaș primărie.

Numeroși morți și răniți la Ploești

PLOEȘTI, 10. — Un puternic cutremur a zguduit orașul nostru în noaptea de 9—10 Noembrie cam pe la orele 3.45.

După un puternic vuet, într'un întunerec adânc, în urma unor flăcări ieșite din pământ o sguduitură groaznică a cuprins tot orașul și împrejurimile. In tot timpul cutremurului, populația înspăimântată a ieșit pe străzi căutând să se depărteze de ziduri. Mai toți locuitorii dela periferii au ieșit în stradă desbrăcați, cu copii în rate, sau târând cine știe ce lucruri după ei.

In urma acestui cutremur au fost dărâmate mai multe clădiri din centrul orașului.

Atât în oraș cât și în județ locuințele de orice fel au suferit stricăciuni groaznice. Sute de case cu pereții crăpați, calcanurile dărâmate coșurile prăvălite la pământ, dacă n'au fost dărâmate cu totul. Puține case au rămas fără să fi suferit o cât de mică stricăciune. Bisericile îndeosebi au suferit cumplit. Cele cari au suferit mai mult, au fost acelea construite numai din cărămidă fără să fi fost armate. Bisericile cu turlele de lemn au [illegible] foarte bine, nedeslipindu-se [illegible] foarte puțină tencuială de pe ziduri.

Biserica Sf. Gheorghe Vechi a fost dărâmată în partea dinspre Naos. Biserica Sf. Pantelimon a fost dărâmată complect. Primăria Municipiului a suferit grave avarii. Camera de comerț imobilul Herjescu, băcănia Olaru hotelul Băicoi, casa Tiseanu, hotelul Grand, Cercul Militar, Cercul de Recrutare și altele.

Școlile deasemeni au avut de suportat grele avarii. Liceul industrial de fete a fost dărâmat la etaj, aproape complect. Ar fi cu neputință să se mai țină cursuri.

Focșanii în ruină

70 la sută din locuințe sunt nelocuibile

FOCȘANI, 10 (Prin telefon).— In urma cutremurului de astă noapte orașul Focșani are aspectul unui oraș în ruină. Străzile îngrămădesc mormane uriașe de dărâmături cari stânjenesc pe largi porțiuni orice fel de circulație. Strada Mare a Unirii prezintă un aspect jalnic.

Pagubele sunt în acest prim moment incalculabile. Aproximativ 70 la sută din locuințe sunt nelocuibile. Deasemeni aproape toate clădirile instituțiilor publice rămân interzise accesului public.

Prefectura județului, Banca Națională, Primăria, secția de pompieri, poliția, închisoarea, liceul „Unirea" de băieți, teatrul „Pastia", cazărmile, școala normală, internatul liceului de băieți și de fete au suferit stricăciuni mari.

Școlile au fost închise.

Intâmplător mai puține stricăciuni a suferit liceul de fete.

Organizația legionară din primul ceas s'a găsit pe teren unde în colaborare cu autoritățile a conlucrat la menținerea ordinei, la curățirea străzilor, la consolidarea clădirilor amenințate precum și la dărâmarea clădirilor cari amenințau cu prăbușirea din clipă în clipă.

In urma măsurilor luate de autorități, chiar din această seară orașul a putut să aibă pe câteva străzi principale lumină electrică.

Aceasta datorită a două motoare mici ce au putut fi puse în funcțiune fără ca prin aceasta să se pericliteze clădirea uzinei electrice care se află grav avariată și ale cărei ziduri sunt în mare parte deteriorate.

Menționăm deasemeni din primul moment ajutorul neprecupețit pe care detașamentul german care se află în orașul nostru l-a depus în luarea măsurilor de salvare.

Astfel încă dela ora 4 dim. mașinele armatei germane au străbătut străzile luminând și făcând recunoașteri.

Deasemeni echipe numeroase au procedat la restabilirea rețelelor telefonice și electrice.

Totodată armata germană a pus la dispoziție doctori, medicamente, servicii sanitare și technicieni.

BISERICI DARAMATE

In orașul Focșani s'au dărâmat două biserici: biserica Sf. Apostoli și biserica Sf. Mina, prima în str. Regina Elisabeta, ultima în strada Asanache.

Aceste biserici nu vor mai putea fi folosite.

Până la ora aceasta (ora 21) știm deasemenea că în județul Putna se găsesc în același stare bisericile din Florești, Petrești, Potârlău, Vuturul, precum și schitul de maici din Brazi.

22 MORTI ȘI 31 GRAV RANIȚI

De sub dărâmături au fost scoase și identificate două zeci și două cadavre.

Deasemenea sunt 31 grav răniți și mai mulți mai ușor. Rănitii au fost internați în spitale.

Panciul a fost complet distrus

Astăzi la orele 16 am vizitat locul unde a fost orașul Panciu și care astăzi este numai ruină. Orașul este complectament distrus. N'a rămas o singură casă în picioare. Până în prezent au fost identificați 23 de morți cari au fost transportați la morgă. Deasemenea sunt 71 de grav răniți, cari au fost transportați imediat la spitalele din Mărășești și Focșani.

La Panciu organizația legionară fiind ajutată de organizațiile legionare din Mărășești și Focșani au procedat la luarea măsurilor care se impuneau, evacuând populația sinistrată în comunele învecinate care nu au avut de suferit stricăciuni, precum și la acordarea mijloacelor de alimentare fără a se face nici un fel de deosebire atunci când nenorocirea a căzut pe capul românilor sau pe al evreilor.

IN RESTUL JUDEȚULUI

In celelalte orașe din județul Putna, Odobești, Mărășești, Adjud, Seseuț stricăciunile au fost de minimă importanță față de cele semnalate mai sus.

Autoritățile județului Putna în frunte cu camaradul prefect Petre Tocu cu primarul orașului col. Faur ajutor de primar Octav Pavelescu și comandantul organizației legionare pr. St. Marcu au fost permanent pe teren, deplasându-se și în județ acolo unde prezența lor era necesară.

Prefectul județului Bacău însoțit de o echipă de 60 legionari, aducând alimente și material sanitar și telefonic au sosit astăseară aci din proprie inițiativă pentru a veni în ajutorul populației rămase pe drumuri.

Deasemenea au sosit trei mașini ale ministerului Sănătății cu material sanitar, brancarde, medicamente, o echipă de medici, etc.

LA TURNU-MAGURELE

T.-MĂGURELE, 10 (Prin telefon). — Groaznicul cutremur de azi noapte a fost resimțit destul de puternic și în orașul nostru. Douăzeci și patru clădiri au fost grav avariate, dintre cari trei sunt aproape complect distruse. Tipografia Dudu Niculescu a fost distrusă în întregime iar imobilele

LA ALEXANDRIA CLADIREA LICEULUI DE BAEȚI A FOST COMPLET DARAMATA

ALEXANDRIA, 10 (Prin telefon). — In orașul nostru cutremurul a cauzat pagube importante la [illegible]bile. Clădirea liceului de băeți a [illegible] orașului, și la numeroase [illegible] complect dărâmată. Pagubele se ridică la peste 10 milioane lei.

17 CLADIRI AVARIATE LA ROȘIORI DE VEDE

ROȘIORII DE VEDE, 10 (Prin telefon). — La Roșiorii de Vede de pe urma cutremurului au fost grav avariate 17 clădiri. Nu sunt victime omenești.

LA ZIMNICEA

ZIMNICEA, 10 (Prin telefon). — In orașul nostru, din fericire cutremurul nu a avut efecte prea mari. Au fost grav avariate 4 imobile la care s'au crăpat pereții și s'au prăbușit acoperișurile. Nu sunt victime omenești.

LA BACAU

BACAU, 10 (prin telefon). — In urma cutremurului de astă noapte nu s'a întâmplat decât o singură victimă omenească. Un soldat care se afla într'un tren din gara locală a sărit fracturându-și un picior.

In oraș majoritatea clădirilor au suferit pagube de mică importanță. La prefectură s'a dărâmat tavanul. Coșurile caselor s'au dărâmat.

LA TG. OCNA

La Tg. Ocna s'au dărâmat turlele celor două biserici. Victime omenești n'au fost.

La Pitești

PITEȘTI, 10. — Piteștenii au trecut, astă noapte, prin clipe de groază.

La ora 4 fără 18 minute, un cutremur extrem de puternic, a făcut ca majoritatea clădirilor, cu sau fără etaj, să se miște din temelii și să sufere crăpături și dărâmături serioase.

Panica printre locuitori a fost de nedescris, mai ales că la acea oră toți dormeau. In timp ce pereții și plafoanele crăpau și se prăbușeau sub ochii lor, fiecare se grăbea să iasă mai repede din casă, îngroziți mai ales de sgomotele subterane ce se auzeau.

In județ au fost și victime omenești, ale căror nume, la această oră, încă nu ne sunt cunoscute.

Dezastrul dela Doftana

Dezastrul cel mai mare s'a abătut asupra Penitenciarului Doftana, situat în imediata apropiere a orașului Câmpina. Este cea mai veche închisoare din țară, unde se execută și munca silnică pe viață.

La fața locului a sosit imediat echipele de salvare din armata germană, aflată în garnizoană, care a dat un neprețuit concurs.

La ora 7 jum. dim. pe tot parcursul drumului până la Doftana, se vedeau urmele dezastrului cutremurului — locuințe dărâmate și copii cu mamele lor pe drum, desculți și desbrăcați, cum putuseră să scape în timpul nopții.

Interesant este faptul că unii din deținuți aflați în celule, ca printr'o minune au scăpat neatinși.

Deținutul Pascu Gh. din comuna Breaza, condamnat la 25 ani muncă silnică pe viață, a scăpat fără să aibă nici cea mai mică leziune. Ne-a povestit că înainte de cutremur, cu câteva minute, s'a deșteptat din somn și nu a putut să mai doarmă. Când s'a început cutremurul s'a ascuns sub pervazul ușei, astfel a scăpat dela o moarte sigură.

CELULA CAPITANULUI NEATINSA

Ceeace este mai curios, este faptul că celula unde a stat închis Corneliu Zelea Codreanu, se află intactă. Nu a suferit nici o stricăciune. Măsuța și cele două scaune din interior, se află nemișcate, iar în peretele din fund, tabloul și icoana Maicii Domnului.

DEZASTRUL DELA BARLAD

BARLAD, 10 (Prin telefon). — Un dezastru s'a abătut asupra urbei noastre. La orele 3 și 35 dimineața un puternic cutremur de pământ, cum n'a fost cunoscut până astăzi a distrus orașul Bârlad.

Centrul orașului a fost complect dărâmat. De sub dărâmăturile otelului „Europa" au fost scoase numeroase cadavre printre care al colonelului Lixandru și a sublocotenentului [illegible]mandi împreună cu soțiile lor.

Poliția, prefectura, telefoanele, primăria sunt la pământ.

La orele 21 a isbucnit din cauza unui scurt circuit un incendiu la percepția fiscală.

Toți stâlpii de telegraf, telefon și electrică sunt culcați la pământ.

Circulația a fost complect întreruptă.

Populația doarme pe câmp. Autoritățile fac eforturi disperate pentru ajutorarea sinistraților. Până acum au fost aflate 16 cadavre. Sunt [illegible] de răniți.

Peste oraș domnește groaza și întunericul.

Continuare în pag. 11-a

CUTREMURELE DIN ROMÂNIA

(Urmare din pagina I-a)

de marele seismolog englez Jeffreys, americanii Putemberg și Richter și de subdirectorul Observatorului din București. Determinările făcute au corespuns în totul.

Caracteristica mișcărilor din Vrancea este prin urmare adâncimea.

CAUZELE CUTREMURELOR

Dacă sunt cunoscute cauzele cutremurelor de suprafață, în privința celor de adâncime nu se poate preciza nimic. Toate observațiile făcute și toate cercetările n'au putut duce la origina acestor mișcări ale scoarței globului.

Punctul Vrancei este extrem de important, fiindcă permite studierea cutremurelor pornite de aici cu mijloacele de cari dispun stațiile de înregistrare din Europa.

Datele ce se culeg de către stațiile perfect înzestrate, sunt îndeljung și stăruitor studiate. Aceste date, culese din vecinătatea epicentrelor, sunt de mare importanță, dar, din păcate, pentru unicul focar de cutremure de adâncime din Europa, un singur Observator poate face înregistrările necesare: Observatorul București. Celelalte state europene și-au amenajat în jurul punctelor de producere a cutremurelor, stații speciale de observație.

In afară de stațiunea București, noi am mai avut două stațiuni: la Cernăuți și Cluj.

CARACTERELE CUTREMURELOR DIN ROMÂNIA

Caracterele cutremurelor din România sunt reduse la caracterele cutremurelor de adâncime din Vrancea despre cari am vorbit mai sus. In afară de acest focar, se mai produc cutremure, dar nu de adâncime în Banat, Coasta de sus a Carpaților Olteniei și Drobrogea.

Cutremurele din Vrancea se simt cu maximum de intensitate pe o mare suprafață. Această suprafață se întinde pe o fâșie de pământ lungă de 400 km. și lată de 200 km. cuprinsă între Olt—Dunăre și Nordul Basarabiei.

Cutremurele celelalte, zise superficiale sau normale se fac simțite pe o suprafață mult mai redusă.

INTENSITATEA ULTIMULUI CUTREMUR

Cutremurul din noaptea de 9 spre 10 Noembrie a fost de gradul 9. El s'a făcut simțit în Rusia (cu rezultate catastrofale), Turcia, Bulgaria, Jugoslavia, etc. Este mai mult ca sigur că, acest cutremur a fost înregistrat de toate stațiunile de pe globul pământesc.

Acest cutremur a avut raze de propagare cari au trecut și prin centrul pământului.

EPICENTRUL

Epicentrul acestui cutremur n'a fost încă stabilit dar se dă ca sigur că el s'ar afla în Munții Vrancei. Ce ne face să bănuim acesta:

a) Faptul că el s'a făcut simțit pe o suprafață atât de mare;

b) Felul în care a fost înregistrat.

Iată explicația punctului b:

Seismografele înregistrează două feluri de unde.

1. Undele longitudinale.
2. Undele transversale.

Primele sunt înregistrate cu câteva fracțiuni de minut înaintea celorlalte. Timpul care se scurge între înregistrarea primelor și celor din urmă dă, prin calcul, distanța unde a fost punctul maxim, sau epicentrul.

Pentru Vrancea această fracțiune este de 18 secunde.

Inregistrarea făcută asupra cutremurului de eri a dat aceeaș perioadă de timp între undele longitudinale și cele transversale. Deci, concluzia firească este: epicentrul acestui cutremur a fost în Munții Vrancei.

Aceste unde se transmit prin interiorul scoarței pământului. Mai sunt înregistrate și unde superficiale, cari se propagă la suprafața pământului și care pot face ocolul globului de mai multe ori.

EXISTA ANUMITE LEGATURI INTRE CUTREMURE

Se pune întrebarea dacă, între cutremure pot exista anumite legături cari să le facă dependente unul de celălalt.

Singurul lucru care se poate spune în această privință este că, se admite ca fiind probabilă părerea după care, producându-se undeva un cutremur, undele acestuia să provoace în punctele slabe, în focarele de cutremure unde straturile nu sunt așezate perfect, anumite predispoziții cari să grăbească desnodământul. Aceasta însă e numai o teorie.

Intre cutremurul din Anatolia, înregistrat anul trecut și cel de eri din România nu se pot face anumite paralele. Dacă teoria expusă mai sus cuprinde și o oarecare doză de adevăr atunci ea devine valabilă și în acest caz. La întrebarea: Care din aceste două cutremure a fost mai puternic se poate răspunde astfel:

Prin puterea unui cutremur se poate înțelege:

a) A fost puternic prin efecte;

b) A fost puternic în punctul de origine.

Prin ultimul punct este posibil ca ultimul cutremur înregistrat în România să fi fost mai puternic decât cel din Anatolia.

De altfel cutremurul din Anatolia a fost simțit pe o suprafață mult mai redusă decât cel dela noi.

POT FI PREVAZUTE CUTREMURELE?

Iată o întrebare la care suntem siliți să răspundem cu un NU, categoric. Și, pentru posibilitățile actuale ale științei, acest NU devine permanent.

Statistica este o metodă care a ajutat mult științei cunoașterii cutremurelor dar, ea n'a putut stabili corelația între producerile cutremurelor.

Nici verificarea straturilor de pământ nu poate da rezultate valabile pentru întrebarea de mai sus deoarece, cutremurele de adâncime se produc la 100 kilometri, cel puțin, în interiorul scoarței iar sondele de cercetare n'au atins nici măcar adâncimea de 3 kilometri.

CAUZELE CUTREMURELOR

Cutremurele tectonice (din scoarța pământului) sunt datorite așezării straturilor cari au fost cândva deranjate și, în prezent își caută locul spre a se stabili.

Cutremurele de suprafață nu pot fi explicate.

VICTIMELE

Statisticile au stabilit că în medie, cutremurele fac anual 40.000 victime. Totuș au fost înregistrate mișcări tectonice cari au produs moartea la mai mult de 100.000 oameni. Un mare rol în aceste nenorocite cifre l-a deținut întotdeauna panica.

CUTREMURUL DIN NOAPTEA DE 9 SPRE 10 NOEMBRIE

A fost resimțit pe toată suprafața globului. Epicentrul Munții Vrancei. Intensitatea 9 grade.

Din cauza puterii cu care s'au propagat undele, toate aparatele observatorului astronomic din București au fost dereglate. Cutremurul s'a produs la ora 3,40. Au mai fost dereglate seismografele stațiilor de observare din Belgrad și Sofia. Explicațiile acestui cutremur sunt cele arătate la capitolul respectiv. Fiind un cutremur de adâncime (s'a produs la circa 200 kilometri în interiorul scoarței), a fost resimțit pe o suprafață mai mare. Această suprafață va fi determinată ulterior.

O. I.

SITUAȚIA AFRICEI ECUATORIALE FRANCEZE

UN RAPORT AL VICE GUVERNATORULUI GENERAL

VICHY, 10 (Rador). — Generalul Tetu, viceguvernatorul general al Africei ecuatoriale franceze, a trimis înaltului comisar francez din Dakar telegrame prin care precizează operațiile angajate contra teritoriului Gabon de către trupele rebele ale generalilor de Gaule și de Larminat, pe care-i califică nu numai de trădători, ci și de lași.

Telegramele subliniază că, contrar comunicatelor date de un post de radio străin, este vorba nu de operații de poliție, ci de bombardamente aeriene, cum sunt cele cari au fost efectuate asupra orașelor Lambarene, care, asediat dela data de 18 Octombrie, a capitulat după o rezistență eroică și Libreville, unde bombele au distrus în parte spitalul misiunii catolice, în care se aflau mai mulți francezi, ce au fost omorâți, printre cari și misionarul Talabandon.

Generalul Tetu subliniază patriotismul populației, care a rămas sub ploaia de bombe, cu toate privațiunile datorite blocadei, exercitată contra coloniei de către flota engleză.

„Faceți să se știe în Franța, spune între altele generalul Tetu, ca și în sânul națiunilor civilizate, conduita rușinoasă a generalilor de Gaule și de Larminat, ce sunt ajutați de Anglia, căci nimic nu ne va face să uităm".

Catastrofalul cutremur de Duminică

(Urmare din pagina 10-a)

Mari pagube la Iași

IAȘI, 10 (Prin telefon). — Puternicul cutremur de azi dimineață a provocat stricăciuni grave la 45 imobile printre care se numără numeroase școli și biserice.

Sute de clădiri au suferit stricăciuni mai mici: crăpături de pereți, coșuri dărâmate, plafoane căzute, etc.

Cea mai mare nenorocire s'a întâmplat la hotelul Bejan, dela Râpa Galbenă care s'a prăbușit parțial. Aci au fost trei morți și șase grav răniți. Printre ei se află doctorul Răscanu, fratele fostului ministru la Atena.

A mai fost deasemenea înregistrat un mort a cărui identitate n'a putut fi încă stabilită.

La Craiova sunt 5 morți

CRAIOVA, 10 (Prin telefon). — Violentul cutremur de azi noapte a cauzat în orașul nostru importante pagube materiale, cari până acum nu au fost încă evaluate. De pe urma sguduirilor sismice extrem de violente au suferit avarii palatul Justiției, școala primară „Madona Dudu", așezămintele medicale „Madona Dudu", biserica Brândușa, și fabrica „Oltenia", ai cărei pereți s'au dărâmat.

Deasemeni cartierele joase ale Craiovei, dinspre Jiu, au avut mult de suferit. Au fost evacuate foarte multe case cari din cauza stricăciunilor cauzate au devenit de nelocuit.

Numărul victimelor înregistrate în orașul nostru se cifrează la cinci persoane omorîte și șase persoane grav rănite, care au fost internate în spitalul „Filantropia". Victimele au fost înregistrate la clădirile prăbușite la așezămintele „Madona Dudu", în str. Roseti și Fluturi.

Măsurile de ajutorare au fost luate de autoritățile locale în frunte cu prefectul județului, primarul orașului, și organizația legionară.

TEATRUL JUDEȚEAN DIN VASLUI S'A DARAMAT

VASLUI, 10 (prin telefon). — Toate casele din Vaslui au suferit de pe urma cutremurului. Numeroase case s'au dărâmat. Zeci de familii au rămas pe drumuri. Teatrul județean s'a prăbușit. Socelul prefecturii amenință cu dărâmarea.

Școlile primare, liceul de fete, localul Băncii Naționale au avut de suferit enorm.

Sunt două victime: soția lui Lupu Berit și soția lui Beiger. Deasemenea sunt cinci răniți cari au fost internați la spitalul Drăghici.

LA BUHUȘI S'A DARAMAT TURLA BISERICII

BUHUȘI, 10 (prin telefon). — Din cauza cutremurului de azi dimineață turnul bisericii s'a prăbușit. Deasemenea s'au dărâmat mai mulți pereți ai fabricei de postav și s'a deplasat ceasul fabricei.

O femee a fost ușor rănită.

LA BOTOȘANI

BOTOȘANI, 10 (prin telefon). — Cutremurul de azi dimineață n'a făcut nici o victimă.

Locuitorii s'au ales doar cu spaima și câteva locuințe cu crăpături fără importanță.

LA FALTICENI

FALTICENI, 10. — (prin telefon). — Azi dimineață la orele 3 și 40 minute s'a resimțit în localitate un puternic cutremur. Nu s'au înregistrat pagube și nici victime.

LA PIATRA NEAMȚ

P. NEAMȚ, 10. (prin telefon). — Pe urma cutremurului de eri nu s'au înregistrat din fericire nici pagube importante nici victime.

LA ROMAN

ROMAN, 10 (Prin telefon). — Majoritatea caselor din orașul nostru au crăpat. La liceul „Roman Vodă" s'a prăbușit acoperișul. Deasemenea s'au mai prăbușit la câteva locuințe particulare, plafonul și s'au produs oarecari stricăciuni la liceul de fete „Sturdza" și la spital.

La Constanța s'a prăbușit o casă

CONSTANTA, 10. (Prin telefon). — Cutremurul de azi noapte, extrem de puternic, a fost resimțit atât în orașul nostru, cât și pe întreg litoralul mării. La ora 3.40 populația orașului, trezită din somn de trepidațiile puternice cari frământau solul, a fost cuprinsă de panică și a părăsit locuințele, ieșind în stradă în costume sumare.

Deși cutremurul a fost extrem de puternic, pagubele cauzate au fost neînsemnate. Printre imobilele cari au avut mai mult de suferit de pe urma cutremurului sunt: prefectura județului, ale cărei ziduri au fost crăpate, iar coșurile au fost aruncate în stradă. O casă de construcție veche s'a prăbușit, fără a face victime omenești. Hotelurile „Regal" și „Bristol" de pe strada Carol, au suferit stricăciuni serioase, crăpând zidurile și prăbușindu-se multe plafoane.

Trenurile cari vin și pleacă din Constanța au suferit mari întârzieri.

La Giurgiu

Puternicul cutremur deslănțuit astă noapte în orașul nostru, la ora 3.40, a produs o panică de nedescris și pagube ce se cifrează la mai multe milioane lei.

Locuitorii, ținându-și copiii în brațe, au ieșit în stradă, țipând și implorând mila lui Dumnezeu pentru încetarea cutremurului.

Mulți comercianți, domiciliați în diferite cartiere ale orașului, au alergat în toiul nopții spre centrul orașului, ca să vadă pagubele suferite și care, din nefericire, au fost destul de însemnate.

Nu s'a înregistrat nici o victimă omenească, afară de cazul d-lui Ion Druță, comerciant tâmplar din str. Ion Ghika. Bietul om, văzând un zid dela atelierul său dărâmându-se, a sărit dela etajul al doilea în stradă, rănindu-se grav.

Printre casele particulare și clădirile publice care au suferit mai mult, notăm: spitalul „Regina Maria", liceul „Ion Maiorescu", liceul comercial, hotel „Select", școalele primare, fabrica „Germany", localurile cazărmilor, prefectura județului, primăria orașului, localul poștei, localul agenției Societății franceze de navigație, imobilul dr. Moraru, imobilul Băcățanu, în care locuesc trupele germane, imobilul Drăgulănescu, din str. Tabaci, imobilul fost al școalei comerciale, biserica elenă, etc.

Coșurile cele mari dela fabrica de zahăr „Danubiana", moara „Doamne", fabrica de cărămidă „Argila" au fost retezate. Imobilul Mitică Ionescu, din str. Mărzescu, a fost complet dărâmat.

In total 70 la sută din clădirile orașului nostru au zidurile crăpate, tavanele și coșurile căzute și alte stricăciuni.

In tot cursul nopții, după producerea dezastrului d. Ion Voinea, prefectul județului, însoțit de d. prim-procuror Dorobanțu, de poliție și detașamente de legionari, a cercetat străzile orașului, liniștind populația.

Rapoartele telefonice primite din județ, vorbesc de pagube suferite de locuitori și în special de școale, primării și biserici în comunele: Naipu, Obedeni, Rădulești, Chiriacu, Drăgănești, Beiu, Toporul, Lahovary, Ion G. Duca, Băneasa-de-Sus, Siliștea, ș. a.

IN STRĂINĂTATE

In Suedia mișcările sismice au durat o oră

STOCKHOLM, 10 (Rador). — Un important cutremur de pământ a fost înregistrat în noaptea de Sâmbătă spre Duminică, al ora 2,42 de aparatele Institutului Meteorologic din Lund.

Sguduirea sismică a fost atât de violentă, încât acele indicatoare au fost scoase din funcțiune.

IN FRANȚA

VICHY, 10 (Rador). — Marele cutremur, cu epicentrul în România, a fost simțit și în Franța, în regiunea Marsiliei.

IN ITALIA

TRIEST, 10 (Rador). — Un cutremur a fost înregistrat Sâmbătă noaptea la orele 3 și 39 de minute la observatorul din Triest.

Epicentrul cutremurului se situează la 45 grade și 8 minute latitudine nordică și la 26 grade și 6 minute longitudine estică.

IN UNGARIA

BUDAPESTA, 10 (Rador). — Cutremurul de pământ din România a fost simțit în mai multe regiuni din Transilvania de nord și din Ungaria orientală. Sguduiturile au fost ușoare.

IN TURCIA

ANKARA, 10 (Rador). — Duminică dimineață, la ora 3,40 (ora locală), un cutremur de pământ destul de violent a fost simțit la Sinope și Inebolu, pe coasta mării Negre.

Nu sunt nici victime, nici pagube.

IN IUGOSLAVIA

BELGRAD, 10 (Rador). — *Puternicul cutremur de pământ din România a fost resimțit și în capitala Iugoslaviei, precum și în Serbia orientală.*

Observatoarele din Belgrad au constatat deviații de 2.000 de microni. Un aparat de înregistrare al observatorului central a fost distrus de puternicile mișcări sismice.

In RUSIA

MOSCOVA, 10 (prin telefon). — Ieri dimineață la ora 4,40 după ora locală, a fost înregistrat un cutremur de o extremă violență.

Epicentrul cutremurului pare a fi în munții Carpați.

In numeroase localități, printre care Kiev, Harkov și Poltava, s'au înregistrat pagube mari.

IN BULGARIA

SOFIA, 10 (Rador). — Violentul cutremur de pământ al cărui epicentru se află în România, a fost simțit în noaptea de Sâmbătă spre Duminecă și în capitala Bulgariei.

După comunicările primite în cursul zilei de stațiunea meteorologică din Sofia, cutremurul a fost simțit în întreaga Bulgarie, intensitatea lui variind între gradele 5 și 7.

Sguduirea sismică a fost mai puternică în regiunea Dunării. Pagubele cele mai importante au fost înregistrate la Rusciuk. Mai multe coșuri și ziduri s'au prăbușit. Câteva persoane au fost rănite.

Vizita unei personalități germane la Predeal

PREDEAL, 10. (Prin telefon). — Mâine dimineață, la ora 8, sosește delegația germană condusă de d-nul Schiel Peter, șeful tineretului corpului nordic din vechiul regat, și d. Ijirkopf Erhardt, instructor la „Nazionalarbeitfront", pentru a vizita Cimitirul legionarilor martiri.

A început procesul „Crucilor cu săgeți"

BUDAPESTA, 11 (Rador). — Curtea marțială este convocată pentru Luni la ora 11, spre a judeca procesul celor 10 membri ai partidului Crucilor cu săgeți, arestați pentru faptul că au organizat un complot armat contra siguranței statului și răsturnarea ordinei de stat.

Poliția a găsit la ei, cu ocazia percheziției făcute, 250 de granate de mână, precum și mai multe arme și revolvere.

Un pește de 900 kgr. a fost prins în Mediterana

ALICANTE, 11 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. anunță:

Echipajul vasului de pescuit „Joven Matilde" a prins, la două leghe marine de coastă, un pește de dimensiuni enorme.

Numai în urma unor mari sforțări pescarii au reușit să tragă la mal peștele prins și apoi să-l omoare.

Peștele aparține unui gen necunoscut până acum. El cântărește 900 kgr. și este lung de 6 metri.

Se crede că este vorba de o specie de pești ce trăesc în Oceanul Atlantic și care s'a rătăcit în Marea Mediterană.

Telegrama Fuehrerului adresată Impăratului Japoniei

BERLIN 10 (Rador). — Cu prilejul marilor serbări din Japonia, Fuehrerul a trimis Impăratului Japoniei următoarea telegramă:

„In virtutea legăturilor strânse dintre Germania și Japonia, care și-au găsit expresia în pactul tripartid, rog pe Majestatea Voastră să primească și astăzi încă odată, cu prilejul marei sărbători de împlinire a 2.600 de ani dela întemeerea Imperiului Japonez, urările mele cele mai cordiale pentru Majestatea Voastră, pentru Casa Imperială și pentru poporul japonez".

Introducerea cartelelor alimentare în Bulgaria

SOFIA 11 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

In cadrul măsurilor luate de guvern pentru a asigura aprovizionarea populației urbane, autoritățile au dat un decret prin care se prevede că toți capii de familie sunt obligați să declare până la 17 Noembrie numărul membrilor familiilor.

Măsura a fost luată în vederea introducerii cartelelor alimentare. Ea privește pe toți locuitorii din centrele cu o populație mai mare de 15.000 oameni.

Activitatea comisiunilor de anchetă de pe lângă Președinția Consiliului de miniștri și ministerul Justiției

Ministerul justiției comunică:

Comisiunea pentru controlul averilor foștilor demnitari, a citat pentru cercetări, în intervalul dela 6—16 Noemvrie a. c. următorii foști demnitari:

Dimitrie Gusti, Victor Iamandi, Eduard Mirto, Mihai Popovici, generai Florea Țenescu, C. Xeni, inginer Ion Macovei, Stan Vidrighin, general dr. N. Marinescu, general Ștefănescu Amza, general Mihail Ionescu, Dimitrie Inca, Grigore Gafencu, Ion Lupaș, inginer Ilie Popescu, Nicolae Filipescu, profesor D. Ghermani, V. Cristodorescu, I. Buzdugan, Eugen Cerchez și Ovidiu Demetrescu.

PRESA PORTUGHEZĂ PROTESTEAZĂ IMPOTRIVA AMENINȚĂRII ENGLEZE DE A BOMBARDA ROMA

LISABONA, 10 (Rador). — Directorul ziarului „Voz" protestează contra amenințărilor engleze de a bombarda Roma.

Roma — scrie el — este leagănul civilizațiilor, făclia lumii, Scaunul vicarului Mântuitorului și tezaurul sfânt de odoare artistice și spirituale al întregii creștinătăți, care nu trebuie să fie la discreția rătăcirilor păgâne ale celor ce pretind că fac o cruciată pentru apărarea creștinătății.

Ziarul exprimă speranța că Anglia va renunța la aceste odioase represalii, cari n'ar putea fi de nici un folos pentru ducerea războiului și ar fi condamnate de toți creștinii și de toate spiritele cultivate din lumea întreagă.

CUM S'A PRODUS ACCIDENTUL DE AVION IN CARE ȘI-AU GĂSIT MOARTEA 19 PERSOANE

RIO DE JANNIRO, 10 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

Din constatările făcute ulterior, rezultă că accidentul de avion care s'a produs Sâmbătă și în care și-au găsit moartea 19 persoane, a fost pricinuit de aviatorul amator englez Charles Abbot, care, venit din Argentina cu un aparat de propagandă pentru a asista la serbările aviației braziliene a executat sboruri acrobatice și a lovit avionul de pasager, provocând prăbușirea lui și moartea tuturor persoanelor aflate pe bord.

In căderea sa, avionul lui Charles Abbot a distrus un atelier pentru repararea cauciucurilor și a rănit mai multe persoane.

AMERICA AR FACE CEA MAI MARE NEBUNIE DACĂ AR INTRA IN RĂZBOIU CONTRA GERMANIEI

Un articol al cunoscutului senator american Wheeler

NEW YORK, 10 (Rador). — Corespondentul agenției DNB transmite:

D. Wheeler, senatorul democrat bine cunoscut, scrie că America ar face cea mai mare nebunie dacă ar intra în războiu contra Germaniei. Dintr'un astfel de războiu, ea n'ar putea câștiga nimic, dar ar putea pierde foarte mult și în primul rând și-ar pierde democrația.

Dorința Americei este ca nimeni să nu se amestece în treburile ei; în consecință, scrie d. Wheeler, nici ea nu trebue să se amestece în afacerile interne ale altor puteri. Atâta vreme cât guvernul american va rămâne credincios acestui principiu și va respecta voința poporului, el nu se va lăsa târât în aventura nebunească a unui războiu.

Demisii din Consilii de Administrație

Ministerul apărării naționale a aprobat următoarele demisiuni:

A d-lui general în rezervă D. Pavelescu Sturdza din postul de censor supleant pe lângă Societatea Uzinele Metalurgice Copșa Mică Cugir.

A d-lui general de Corp de Armată în rezervă Samsonovici N. din funcțiunea de membru și președinte al consiliului de administrație pe lângă societatea Copșa Mică și Cugir.

A d-lui general de corp de armată în rezervă I. Prodan, din funcțiunea de membru al consiliului de administrație al societății Uzinele Copșa Mică și Cugir.

A d-lui general de brigadă în retragere Corneliu Felix, din funcțiunea de comisar al guvernului pe lângă Prima Societate Română de Explozivi.

Organizarea antreprenorilor în cadrul Statului național legionar

Asociația întreprinzătorilor de lucrări publice și particulare aduce pe această cale la cunoștință tuturor întreprinzătorilor de lucrări publice și particulare din orice categorie, dela marile societăți până la micii meseriași cari lucrează pe cont propriu că Asociația lucrează la un proect de organizare a antreprenorilor în cadrul Statului național legionar.

Pentru a dispune de cât mai multe date, Asociația roagă pe antreprenori să trimită la sediul Asociației în București str. Episcopiei 2, o scrisoare sau carte poștală în care să se arate: adresa lucrărilor mai importante executate, utilajul existent atât cantitativ cât și evaluat în lei, capacitatea de lucru exprimat în lei, natura lucrărilor ce le poate executa în anul 1941, precum și alte explicații complimentare.

Persoanele cari au primit formulare speciale și nu au răspuns sunt rugați să răspundă de urgență.

Comisiune pentru organizarea subsecretariatului Presei și Propagandei

Pe lângă președinția consiliului de miniștri, subsecretariatul de stat al presei și propagandei, s'a instituit o comisiune pentru pregătirea lucrărilor de reorganizare a serviciilor acestui subsecretariat, și pentru încadrarea funcționarilor.

In această comisiune au fost numiți d-nii: Emil Bulbuc, secretar general în calitate de președinte; Gheorghe Polydor, directorul personalului și Teodor Udrea Popescu, șeful contenciosului ministerului.

Cuvântul IN ȚARĂ

CARANSEBEȘ

Sărbătorirea M. S. Regelui și a Legiunii

Ziua M. S. Regelui Mihai I și a Legiunii, a fost sărbătorită la Caransebeș, cetatea veche a românismului de dincoace de Carpați, cu toată insuflețirea de intreaga suflare românească de pe aceste plaiuri, iar Legiunea și-a sărbătorit Cerescul Patron aducându-i smerită rugăcine de recunoștință, implorându-i să aibe și pe mai departe in sfânta sa pază Legiunea sa in veci nemuritoare.

Orașul, in care Comandantul Mișcării Legionare, Horia Sima, a pus bazele primei materializări a mișcării in Banat, a imbrăcat haina de sărbătoare impodobită cu sute de drapele naționale române, germane și italiene, iar din vitrinele și ferestrele caselor străluceau chipurile M. S. Regelui și a Căpitanului, incadrate in panglici tricolore și flori.

Programul serbării, intocmit și executat de Legiune, a decurs in cea mai desăvârșită ordine, pretutindeni cămășile verzi supraveghind toate amănuntele și ordinea executării intocmai a programului. De dimineață s'a oficiat in biserica catedrală ort. rom. un serviciu divin, la care au luat parte toate autoritățile, elevele și elevii școalelor primare și secundare, org. tineretului, un detașament al armatei și plotoanele de cămăși verzi. La orele 11 jum. s'a oficiat apoi, in piața Unirii, un Te-Deum, de către P. S. Sa episcopul dr. Vasile Lăzărescu, asistat de un mare sobor de preoți, la care au luat parte intreaga garnizoană legionară, autoritățile in frunte cu camaradul primar al orașului, dr. Ion Rațiu, corpul ofițeresc in frunte cu d. col. N. Greceanu, comandant al garnizoanei militare, corpul judecătoresc in frunte cu d. președinte al tribunalului, L. Ianculescu, o companie din regimentele din localitate cu drapel și muzică, elevele și elevii tuturor școlilor, organizațiile tineretului român și german, societățile corale și de binefacere și o mulțime imensă venită să asculte cu piozitate rugăciunile inălțate patronului zilei pentru M. S. Regele Mihai I și pentru biruința legionară a intregului neam românesc.

P. S. Sa EPISCOPUL Vasile, in cadrul serviciului divin, a rostit cuvinte calde pentru M. S. Regele Mihai, urându-i sănătate și indelungată Domnie fericită.

D. col. AL. GRECEANU, comandantul garnizoanei militare, a urat in cuvinte inimoase M. S. Regelui Mihai I să-l hărăzească Dumnezeu a strămuta iarăși la vechile hotare românești stâlpii hotarelor nefirești de astăzi.

Camaradul dr. ION RAȚIU, primarul orașului, după ce preaslăvește minunea Arhanghelului Mihai, cu al cărui ajutor ceresc s'a infăptuit marea biruință legionară, la temelia căreia stau bază de granit jertfele supreme ale miilor de legionari, in frunte cu Căpitanul, cari au jertfit pentru a trezi din somnul leargic Neamul, iși incheie cuvântarea cu rugăciunea: „In fața Creatorului Ceresc, cu frunțile smerite ne rugăm Patronului nostru Arhanghel Mihail, care a zdrobit orice prigoană, să zdrobească cu puterea sa divină pe toți cei cari ar mai dori să nimicească Neamul Românesc inchegat pe vecinicie intr'o unitate de fer in România Legionară".

In numele org. hitleriste germane din localitate, a ținut un discurs camaradul german MENGAI.

Camaradul V. ȚARU, șeful plasei legionare Coronsebeș, după ce face un succint istoric al primelei inceputuri de acum 17 ani ani ce stau la baza Mișcării Legionare de astăzi, preaslăvește minunea Arhanghelului Mihai, pe care poate spune vorbitorul — mulți nu o vor putea ințelege nici astăzi, dar pe care o vor putea ințelege atunci când sufletele lor se vor trezi prin adevărata credință ce unește Legiunea cu Divinitatea.

In incheerea vorbirii sale, camaradul șef al plasei face un călduros apel la toți românii cut recut cinstit și inimă curată, indemnându-i să pășească in rândurile Legiunii fără frică și fără prihană, pentrucă uniți cu toții să zidim, pe temelia in veci nepieritoare a milioarde morminte legionare, România nouă legionară visată de martirul-erou al neamului, Ionel Moța.

Camaradul instructor-legionar N. ORBULUESCU a incheiat seria cuvântărilor, vorbind despre rolul orașului Caransebeș, intre zidurile căruia d. Comandant al Mișcării Legionare, Horia Sima, a pus bazele primei materializări a Mișcării Legionare in provincia bănățeană. A evocat apoi șirul suferințelor ctitorului mișcării din Banat și a acelora cari lau ajutat, suferințe frământate in temelia acestor inceputuri in decurs de ani de zile.

Serbarea inălțătoarei zile a patronului Legiunii, s'a incheiat la orele 2 jum. după amiază, cu defilarea elevilor organizațiilor tineretului român și german, a armatei și a plotoanelor de cămăși verzi, a căror disciplină și ordine perfectă a stârnit admirația intregei asistențe.

După serbare, detașamentul compus din mai multe plotoane de cămăși verzi și naționale, au făcut un pelerinaj pios la locul unde au fost expuși camarazii uciși in Septembrie anul trecut, apoi la mormintele lor din cimitirul eroilor, unde, in cadrul unei ședințe s'a intonat imnul legionarilor căzuți și s'a făcut apelul morților.

Cutremurul de pământ. — Cutremurul de pămât din nopatea de 9 spre 10 Noembrie c., a fostsimțitla Caransebeș, printr'un vuet adânc, intre orele 3.40 și 3.45 dimineața. Mișcarea, care se pare a fi fost de gradul 4-5, a clătinat simțitor casele și obiectele din case, iar lămpile au oscilat puternic cu direcția apus-răsărit.

Sguduitura care a durat circa 3 minute, a inspăimântat animalele, iar unii dintre locuitori treziți brusc din somn, și-au părăsit locuințele, eșind in curți și pe străzi.

Din fericire infiorătorul cutremur n'a cauzat nici victime omenești și nici pagube materiale importante.

LUPENI

Sfințirea noului sediu legionar. — Duminică 3 Noemvrie s'a oficiat sfințirea sediului legionar din localitate. Măreața ceremonie s'a desfășurat in fața unui public numeros. După slujba religioasă a părintelui V. Șandru, fruntașii mișcării au rostit mici alocuțiuni. La această ceremonie a asistat un public numeros, premilitrii, membrii mișcării legionare din Lupeni și autoritățile. La ora 12 a. m. terminându-se, publicul a ovaționat mult pe cei ce veniseră din Deva să asiste la sfințirea sediului. După amiază a avut loc conferința comandantului legionar V. Boborodea, in sala Palatului Minier.

Sosirea refugiaților. — Sâmbătă au sosit la Lupeni peste 600 refugiați. In intâmpinarea lor a venit la gară, autoritățile locale. D. primar Craioveanu a dispus să li se dea imediat adăpost și hrană. O parte din ei au și fost plasați in servicii. Se așteaptă zilele acestea, sosirea unui nou lot de refugiați. Interesându-ne la locurile unde sunt găzduiți și stând de vorbă cu ei, mi-au declarat că sunt fericiți de modul cum au fost primiți și tratați la Lupeni.

Descoperirea unor hoți. — De câtva timp la Lupeni au inceput să mișune hoții. Grație măsurilor luate de plut. Moțatu șeful postului de jandarmi zilele acestea au fost capturați numeroși răufăcători.

VALEA-JIULUI

Sfințirea cantinei din Aninoasa. — Ințelegând și luând in studiu problema hranei in centrele muncitorești și miniere, Conducerea legionară și-a dat seama că numai printr'o intervenție imediată se va rezolva acest neajuns grav. S'a luat hotărârea să se infiinteze o cantină, unde să se poată mânca ieftin și unde să poată lua parte și muncitorii.

Localul a fost cedat de Societatea „Petroșani". Are o sală mare de mese, bucătărie, cămară și sală de intrare. Pivnița pentru depozitarea alimentelor este la localul invățătorilor. Cantina este așezată in parc, intr'o poziție frumoasă. Sala de mese este ornată in stil sobru, legionar. Pe un perete e fixat chipul Căpitanuului, incadrat de Moța și Marin. Toate acestea pe o mare cruce verde. In altă parte, gardul legionar străjuește ordinea. **Sfințirea.** In ziua Ocrotitorului Legiunii, Arhanghelul Mihail, a fost sfințirea cantinei. Incă de dimineață toate cuiburile legionare au fost adunate in curtea sediului. Apoi, frumos incolonate, au luat parte la Te-Deum, după care au fost indrumate la Cantină. Doi legionari au rămas de strajă la sanctuar, iar ceilalți au ținut ordinea.

Sfințirea a inceput la 12½, oficiată de Păr. Popița. Corul mixt al bisericii ortodoxe a dat răspunsurile. Au fost de față: Ing. Radu Doroftei, șeful Garnizoanei legionare, Ing. șef D. Măru, Ing. Panaitescu d. Voicu, păr. Traian, păr. Horvath, dna inv. D. Gișoiu, d-ra Aurelia Copil. Sala a fost neincăpătoare. Lumea cealaltă stătea pe scări, prin parc.

După slujba de sfințire a apei, păr. Popița a rostit cuvinte profunde de incredere in marșul triumfător al legionarilor, care inving pretutindeni. Cheamă duhul dumnezeiesc asupra muncii legionare. Cuvintele Sfinției Sale sunt adânc simțite de toți participanții.

CRONICA TIMIȘOAREI

La Timișoara va lua ființă o școală de artă decorativă

Va fi unica instituțiune de acest gen din țară

Academia de Arte Frumoase din localitate, incepuse să aibă in ultimii ani o situațiune cu totul nedefinită, datorită lipsei de concurs din partea autorităților, și in special a ministerului, care privea această instituțiune ca o pepinieră pentru creearea unor noui serii de șomeri.

Atitudinea aceasta, urma in mod fatal să ducă la desființarea Academiei de Arte Frumoase, lipsind astfel Banatul de incă o instituțiune culturală, care dacă din punct de vedere practic nu putea fi de mult folos, in schimb din punct de vedere artistic iși avea un rol bine determinat.

D. Romul Ladea, cunoscutul sculptor, director al Academiei, ințelegând situația, a căutat să găsească modalitatea de a face din această insituție creatoare de șomeri, o instituție practică, ai cărei absolvenți să-și poată găsi un rost in viață fără a apela la bugetul Statului, ci lucrând pe cont propriu.

In acest scop d. Ladea a făcut intervențiile necesare ca Academia de Arte Frumoase, care din punct de vedere artistic este necesară Ardealului și Banatului, să fie reorganizată pe baze noui, ca să se impace și necesitățile culturale și artistice ale regiunei, precum și scopul urmărit de ministerul Educației Naționale de a indruma tineretul spre cariere practice.

Așa s'a născut ideia Școalei de Artă Decorativă.

ROLUL ȘCOALEI DE ARTĂ DECORATIVĂ

In proectul care a fost inaintat ministerului Educației Naționale, și care în principiu a fost aprobat, se arată că această școală are scopul de a forma: artiști capabili să creeze modele pentru toate industriile care se referă la decorul casei cât și la al străzii, precum și pictori și sculptori capabili să aducă in arhitectură o inteligentă colaborare, adică să dea absolvenților disciplinee cu caracter practic intru ridicarea industriei pe plan artistic.

Durata școalei va fi de patru ani. In primii doui ani elevii vor căpăta cunoștințe generale de sculptură și pictură decorativă, arhitectură de de interior și grafică.

CURSURI DE SPECIALIARE

In ultimii doi ani vor avea posibilitatea să urmeze următoarele secpe aceea către care se simte mai mult atras.

Pictură decorativă, care cupride: pictura după natură (cap, nud), pictură bisericească, pictură decorativă (panouri decorative concepute in cadru arhitectural, cartoane de vitrouri, mozaic și tapiserie), decor teatral (costum și stiluri).

Sculptură decorativă: sculptură după natură (studii după model viu, cap, nud), sculptură decorativă concepută intr'un cadru arhitectural (ornamente, figuri, stilizări, stiluri), plastică mică (ceramică, teracotă);

Arhitectură de interior: noțiuni de arhitectură și stil, proecte de arhitectură interioară, mobilier bisericesc și laic, decorație interioară și noțiuni de technologie;

Grafică: gravură in lemn (linoleum, aquaforte, ilustrație); arte grafice (reproducere, imprimare), afiș reclamă litografie, desen de textile (covor, tapete, țesături).

Pe lângă aceste cursuri de specializare, elevii din anul trei și patru vor fi obligați să urmeze următoarele cursuri teoretice: Istoria Artelor, Noțiuni de estetică și Perspectivă.

Elevii actual ai Academiei de Arte Frumoase vor trece in anii corespunzători la Școala de Artă Decorativă.

UNICA INSTITUȚIE DE ACEST FEL, DIN ȚARA

In felul cum se va organiza această școală, va fi unica din țară, umplând astfel un gol de multă vreme simțit.

Absolvenții acestei școli vor găsi un teren viran de activitate și iși vor dovedi utilitatea lor in industriile care se referă la decorul casei și al străzii, precum și al ornamentației clădirilor, intr'o așa măsură, incât in foarte scurtă vreme vor deveni indispensabili.

Insemnătatea acestei școale trebuie să ințeleagă atât rolul artistic la ei cât și rolul practic, care-i dă posibilitatea ca terminarea cursurilor să nu fie un simplu condidat la o catredă de desen, plătită din bugetul Statului, ci să poată pătrunde in industria in care are directă legătură cu ridicarea, impodobirea și mobilarea unei clădiri, căreia astfel sale, pecetea artei, a cărei lipsă se simte atât de mult in țara noastră.

Datorită acestei școale, vor avea posibilitatea să se formeze atâția pictori scenografi, de care teatrele noastre duc atâta lipsă și care până acum erau inlocuiți de amatori mai mult sau mai ptin pregătiți. In ceramică deasemeni, rolul absolventului Școalei de Artă Decorativă va fi bine determinat, el urmând să fie acela, care să determine impregnareo specificului nostru național in desenele care se fac pe vasele de pământ smălțuite, realizând astfel lucruri cu adevărat de artă.

Iată dar cât de insemnată este această școală atât pentru arta noastră decorativă, cât și pentru posibilitățile de a-și găsi ocupații practice atâția tineri talentați.

Turneul Teatrului Național din Timișoara in Oltenia și Ardeal

D. Neamtzu-Otonel, directorul teatrului Național din Capitala Banatului a luat hotărirea de a organiza un mare turneu in centrele importante din Oltenia și in Ardeal pe linia Brașov, Făgăraș, Sibiu.

Hotărirea aceasta a direcției Teatrului, subliniază rolul cultural pe care-l are această instituție in partea de Vest a țării, unde, in special in centrele ardelene și bănățene flacara românismului trebuie purtată fără contenire, iar gândul românesc spus cu toată tăria.

In ceiace privește turneul din Oltenia, Teatrul care se află astăzi in Capitala Banatului nu face altceva decât să indeplinească rolul vechiului Teatru Național din Craiova, care la vremea sa a făcut stagiuni intregi in Banat, fiind astfel un teatru al Olteniei și al Banatului.

Pentru indeplinirea acestui proect, echipa artistică a teatrului va fi impărțită in două, una urmând să continue activitatea in localitate, iar cealaltă in centrele amintite mai sus.

Conferințe. — Institutul de Cultură Italiană din România, secția Timișoara, iși va incepe activitatea in ziua de 17 Noemvrie, in sala Liceului Comercial din localitate.

Cu această ocazie, d. dr. Anton Balotă, inspector genral al Teatrelor, va ține o interesantă conferință despre: *„Ce datorăm Italiei"*.

După conferință va urma un program de cântece italiene și legionare.

Manifestația aceasta de infrățire se va ține sub patronajul camarazilor: prof. Ilie Ghenadie, prefectul județului și dr. Ilie Radu, primarul municipiului Timișoara.

Instalare. — Noua comisie interimară a Camerei de comerț și industrie din Timișoara, compusă din d-nii: Teodorovici Ion, directorul băncii „Victoria", Roxin Bibescu, director la „U.F.A.", Ion Iancu librar, Eugen Angerobauer Adam Herzog și Iosif Koch a depus jurământul eri dimineață in fața d-lui Ștefan Deleanu președinte al Tribunalului Timiș [illegible] depunerea jurământului a avut loc ședința de constituire, cu care ocazie d. Ion Teodorovici a fost ales președinte al Camerei.

Noul inspector școlar. — [illegible] demisiei d-lui prof. Vasile Mioc din calitatea de inspector al invățământului secundar din localitate, a fost delegat cu conducerea inspectoratului d. prof. Lațiu dela Liceul Diaconovici Loga.

Redacționale. — Redacția noastră din Timișoara se află in str. Lonovici Nr. 1. Tel. 22.70.

CUM FUNCȚIONEAZA INSTITUTUL METOROLOGIC DIN TIMIȘOARA

In dimineața zilei de 10 Noemvrie, la orele patru și douăzeci de minute, cutremurul de pe urma căruia s'au inregistrat atâtea dezastre in Capitală, a fost resimțit și la Timișoara.

Durata acestui cutremur, destul de accentuat a fost de circa trei minute, el fiind considerat pentru această regiune ca unul din cele mai accentuate din ultimii douăzeci de ani.

Aceste afirmațiuni le facem pe baza informațiunilor căpătate dela particulri, deoarece institutul meteorologic din localitatae, nu numai că nu a fost in stare să ne dea vre-o relație oficială asupra puterii acestui cutremur, dar personalul institutului nici nu a avut cunoștință de cutremur atunci când a fost intrebat de noi.

Motivarea acestei lipse condamnabile de informații a institutului, ar fi după câte ni se afirmă, faptul că seismograful trebuia mutat. (!?) Se admite oare una ca asta?

Comuniști arestați la Reșița

Poliția din localitate fiind informată că anumiți indivizi continuă o activitate comunistă, a făcut o percheziție la domiciliu lurmătorilor: Romatka Gheorghe, Romatka Francisc, Fodor Iosif, Lindner Carol, Puvack Iosif, Breitenhofer Antonin, Csuty Emeric și Druker Adalb, la care s'a găsit o bogată literatură comunistă.

Dresându-li-se actele cuvenite, numiții au fost deferiți justiției.

CUZA-VODĂ (Ialomița)

Inspecție administrativă. — D. Grigore Șerbănescu, pretorul plășei Călărași, a fost zilele trecute in localitate, unde a inspectat lucrările de cancelarie și s'a interesat de nevoile și mersul treburilor obștești ale comunei.

La inspecție, au fost de față reprezentanții autorităților comunale, care au dat referințe asupra cerințelor urgente, de ordin economic și edilitar, ce se cer infăptuite, in cadrul programului lucrărilor de toamnă. S'a dat o deosebită atențiune chestiunei insămânțărilor agricole de toamnă, in privința căreia d. pretor Gr. Șerbănescu a dat lămuriri asupra modului procurării cantității necesare de sămânță de grâu.

Deasemenea a dat dispozițiuni cu privire la aprovizionarea cu lemne a școalelor și primăriei. După aceia d. pretor s'a interesat de modul cum s'a făcut distribuirea ajutoarelor bănești, acordate familiilor refugiate evacuate din Durostor.

Incendiul din com. Ceacu. — Din cauza neglijenței unui copil in etate de 5 ani, un puternic incendiu a izbucnit la gospodăria locuitorului Petre A. Gherghinciu din com. Ceacu. Flăcările au mistuit, cu repeziciune, două șire de paie de grâu și orzoaică. La fața locului au sosit reprezentanții autorităților comunale și o echipă de pompieri din Călărași, care după o muncă de două ore, a reușit să impiedice intinderea focului și la gospodăriile vecine.

Un concurs eficace, pentru stingerea incendiului, au dat soldații germani dela postul de observație din localitate. Pagubele se evaluiază la suma de 20.000 lei.

In urma ploilor căzute din abundență in ultima vreme, — semănăturile de grâu se efectuează in bune condițiuni. Până in prezent s'a insămânțat cu grâu o suprafață de 860 hectare.

RECAȘ (Timiș-Torontal)

Sărbătorirea zilei de 8 Noemvrie. — Ziua numelui M. S. Regelui Mihai I a fost sărbătorită in orășelul nostru cu tot fastul.

Incă din zorii zilei străzile fiind frumos pavuazate cu drapele naționale, capitala a căpătat un aspect deosebit.

La ora 11 a. m. in bisericile din localitate s'au oficiat slujbe religioase.

In biserica ortodoxă Te Deumul a fost oficiat de părintele protopop Iosif Goanță, de față fiind șefii de autorități cu personalul in subordine, in frunte cu d. Gavril Ursu pretorul plășii, d. șef judecător, d. notar Traian Rogojan, elevii școlilor insoțiți de membrii corpului didactic, premilitarii, precum și o numeroasă asistență.

Despre insemnătatea zilei a vorbit părintele protopop Iosif Groanță.

In celelalte comune din plasă măreața zi a fost sărbătorită deasemenea după acelaș program și cu o asemănătoare insuflețire.

Sfințirea troiței legionare din com. Isvin. — Cu ocazia zilei de 8 Noemvrie in comuna Isvin s'a făcut cu o deosebită solemnitate sfințirea unei troițe legionare.

La această importantă și pioasă solemnitate a participat o numeroasă asistență in frunte cu d. și d-na inginer I. Metea, șeful Mișcării legionare din plasă, delegați de legionari din toate comunele plășii, preoți, premilitari, elevii școlilor, precum și o numeroasă asistență.

Ca in orice ocaziune și această frumoasă solemnitate [illegible] intr'o desăvârșită ordine și disciplină fapt ce a impresionat mult numeroasa asistență.

Inspecții școlare. — Școlile primare din Recaș și celelalte comune ale plășii au fost inspectate zilele acestea de d-nii subinspectori școlari de control Ion Cucuruz și Petre Drăgulete. S'a constatat cu această ocazie că toate formalitățile pentru inceperea anului școlar au fost indeplinite, cursurile au fost deschise conform dispozițiunilor date, iar membrii corpului didactiv in număr suficient s'au prezentat la timp la posturi.

In școală se muncește cu tragere de inimă.

Inceputul fiind bun sunt speranțe frumoase in viitor.

LUGOJ

Sărbătorirea zilei de 8 Noembrie. — La orele 9, la toate școlile secundare și primare au inceput solemnitățile. Unul din profesori a vorbit despre Regalitate și M. S. Regele Mihai I. S'a cântat Imnul Regal, urmând apoi un program scurt de recitări ocazionale și cântece patriotice. Apoi s'a luat parte la sf. Liturghie din bisericile românești: la ortodoxi a pontificat s. s. dr. Aurel Mihăescu, iar la uniți P. S. S. dr. Ioan Bălan. Apoi s'a oficiat Te-Deum. In fața bisericii ortodoxe a vorbit, detașamentului de legionari, trupei, elevilor și publicului, d. prof. Tiberiu Mitar, prefectul legionar al județului, iar la biserica unită d. col. Uță. După aceasta a urmat defilarea: detașamentul de legionari, premilitari și armata.

Seara s'a făcut o impresionantă retragere cu torțe pe străzile principale.

Acțiunea ministerului Coordonării pentru ajutorarea regiunilor sinistrate

S'au trimes alimente și materiale de construcție. — Ministrul Coordonării d. N. Dragomir a plecat la fața locului

Ministerul Coordonărei și al statului major economic, a luat o serie de urgente măsuri pentru a se veni in ajutorul regiunilor sinistrate, in urma cutremurului.

Prin aceste măsuri se aprovizionează regiunile sinistrate cu:

a) alimente de prima necesitate: făină de grâu și de porumb, zahăr, uleiuri comestibile, fasole, cartofi etc.

b) materiale de construcție: var, ciment, carton gudronat, cherestea cuie etc.

Aceste materiale au și fost trimise la fața locului, in regiunile sinistrate și in special in județele Prahova și Putna.

In urma intervenției Ministerului coordonărei, Ministerul de Finanțe a deschis imediat un credit pentru acoperirea cheltuelilor de aprovizionarea cu alimente și materiale de construcție.

Ca Ministerul Coordonărei funcționează un serviciu permanent pentru aprovizionarea regiunilor sinistrate și accelerarea transporturilor.

D. general Ion Antonescu, este ținut la curent tot timpul, cu mersul operațiunilor de ajutorare, care se face in strânsă legătură cu Ministerul afacerilor interne.

Eri d. Ministru N. Dragomir a plecat la fața locului in regiunile sinistrate pentru a controla mersul operațiunilor de aprovizionare și a lua eventuale noui măsuri la fața locului.

Trebuie relevată această intervenție de ajutorare promptă și energică din partea guvernului prin ministerul coordonărei și al statului major economic.

LA ORA 8,37

LUNI DIMINEAȚĂ CAPITALA A FOST DIN NOU SGUDUITĂ

Eri dimineață, la orele 8 și 37 de minute, Capitala a fost din nou sguduită de un cutremur.

De astă dată cutremurul a fost de scurtă durată, durând doar câteva secunde.

Panica a cuprins din nou pe cetățenii Capitalei.

Din imobilele cu multe etaje locatarii au alergat pe scări ingroziți.

Din cafenele, unde la această oră clientela mișună, clienții au fugit lăsându-și paltoanele in local.

Străzile au fost inundate de publicul inspăimântat, care a comentat in fel și chip fenomenul.

Funcționarii din birouri și-au părăsit serviciile, alergând in stradă. După câteva minute insă totul a reintrat in normal deoarece cutremurul nu s'a mai repetat.

COMUNICATUL FORȚELOR ARMATEI ITALIENE

Formație navală engleză bombardată intens de aviația italiană in Mediterana

ROMA, 11 (Rador). — Cartierul general al trupelor italiene transmite, „de undeva din Italia", următorul comunicat Nr. 157:

O formație navală engleză, atinsă de una din formațiile noastre aeriene, in Marea Mediterană centrală, a fost bombardată in mod intens, cu toată puternica reacțiune aerină și contra-aeriană.

La Malta, avionele noastre de vânătoare au atacat cu mitralierele trei avioane inamice, aflate pe teren.

Două dintre avioanele noastre nu s'au înapoiat.

Avioanele noastre de bombardament, fără a ține seamă de condițiunile atmosferice foarte rele, au făcut incursiuni contra obiectivelor militare terestre ale inamicului și a vaselor din golful Suda (Creta), lovind două crucișetoare.

Alte formații au atacat cu succes baza navală dela Alexandria (Egipt), lovind instalațiile din port, bombardând localitățile El Hammam, El Daba, băcăniile și așezămintele militare dela sud de Marsa Matruh, comunicațiile și linia ferată dintre El Assaba, Maten, Baguș și Fuka. Au fost provocate incendii foarte puternice la antrepozitele și bazele aeriene dela Helwan, Cairo și Ismailia. Flăcările incendiilor s'au putut vedea dela foarte mari distanțe.

Toate avioanele noastre s'au inapoiat la bazele lor.

Vasele de război inamice au bombardat pozițiile noastre dela Sidi El Barani, fără a provoca pagube sau victime.

Automobilele blindate inamice au fost puse pe fugă la circa 60 de km. spre sud-vest de Sidi el Barani.

In Africa orientală, inamicul a tras cu artileria asupra localității Gallabat, fără a provoca pagube.

Aviația noastră a bombardat pozițiile intărite de pe muntele Beljan, la vest de Galliabat și au distrus pe aerodromul Shraf Said un avion de tipul „Wellesley", aflat pe teren.

Incursiunile aeriene inamice, făcute contra localităților Metemma, Gondar, Massuah, Heren și Assab se soldează cu doi morți și câțiva răniți. Toate victimele sunt indigeni. Pagubele materiale nu sunt insemnate.

RADIO

Marți 12 Noemvrie 1940

RADIO ROMANIA, RADIO BUCUREȘTI și POSTUL PE UNDA SCURTA 32,4 m.

7.00: ORA DIMINEȚII.
13.30: Ora; Cota apelor Dunării și a barei Sulina; Informații artistice și sportive.
13.45: Muzică modernă — Th. Sibiceanu (pian, acomp. la contrabas de B. Andrei).
14.10: Radio-jurnal (II).
14.30: Muzică populară românească — Taraful Carabiță.
15.00: Radio-jurnal (III); Jurnal cultural.
18.30: Ora; Uverturi de operete (discuri).
18.25: Theodor Lupu (violoncel) și Ion Filionscu (pian).
19.20: Amintiri legionare de ing. Virgil Ionescu, comandant legionar.
19.40: Mircea Nemeș (voce).
20.00: Radio jurnal (IV).
20.20: Cânta Erna Sack (discuri).
20.35: Probleme legionare: Muncitorul legionar de G. Macrin.
20.50: Concert simfonic al Orchestrei Radio, dir. de Ionel Perlea.
22.00: Radio jurnal (V); Sport.
22.25: Concert de pian d-ra [illegible] Fotino.
22.50: Jurnal pentru străinătate in limbile: germană și italiană.
23.10: Muzică distractivă (discuri).
23.20: Jurnal pentru străinătate in limba engleză.

POSTURILE STRAINE CARI DAU RADIO-JURNAL IN LIMBA ROMANA

Ora 18,45: Dunărea 255,4 m.
Ora 18,45: Zeesen 31,38 m.
Ora 19,45: Tirana 40,20 m. [illegible] Duminică).
Ora 20,15: Zeesen 31,38 m.
Ora 20,15: Roma, 31,02—25,31 m.
Ora 20,15: Bari 283,3 m.
Ora 20,30: Dunărea 255,4 m.
Ora 20,35: Zeesen 31,38 m.
Ora 21,35: Belgrad 49,18 m.
Ora 22,15: Dunărea 255,4 m.
Ora 22,40: Daventry Colonial [illegible]

Din toată lumea

CUTREMURUL A FOST EXTREM DE PUTERNIC ŞI IN JUGOSLAVIA

BELGRAD, 11 (Rador).— Cutremurul de pământ din noaptea de Sâmbătă spre Duminică a fost resimţit puternic în toată Iugoslavia.

Pagube materiale se semnalează numai în Serbia orientală. Se precizează că nu sunt victime.

La Negotin s'au dărâmat mai multe case. Alte numeroase clădiri au suferit stricăciuni, nu prea mari, în special la coşuri, ferestre şi uşi.

Mai mulţi locuitori afirmă că în momentul când s'a simţit cutremurul, pe cer s'au văzut lumini puternice.

In Serbia orientală, majoritatea populaţiei a rămas tot timpul afară cu toate că o ploaie rece continua să cadă.

In diferite alte localităţi, populaţia a părăsit casele, refugiindu-se în câmpie.

Sguduirile cutremurului au fost atât de puternice încât unele aparate ale Institutului seismografic din Belgrad au fost complet avariate.

Violentă ciocnire intre două bărci-automobile

NEW-YORK, 11 (Rador). — Corespondentul Agenţiei DNB anunţă:

Se anunţă din Saint Johns (Terra Nuova) că două bărci automobile s'au ciocnit în golful Conception.

Douăzeci şi şase de persoane s'au înecat.

La Bitolia viaţa şi-a luat cursul normal

BELGRAD, 11 (Rador). — Numeroşi ziarişti străini şi jugoslavi s'au stabilit la Bitolia spre a putea urmări operaţiile de pe frontul italo-grec, dintr'un teritoriu neutru.

Ziariştii fac în fiecare zi călătorii până la frontieră, luând informaţii dela ţărani şi refugiaţi, în timp ce tunurile bubue.

La Bitolia, viaţa şi-a reluat cursul normal. Casele distruse sunt pe cale de a fi reconstruite, în timp ce populaţiei i se distribue ajutoare provenind din diferite regiuni ale Iugoslaviei.

AVIOANE ENGLEZE AU ZBURAT IN GERMANIA CENTRALA

LONDRA 11 (Rador). — Oficial se anunţă că printre obiectivele atacurilor făcute de aviaţia britanică în noaptea de Duminecă spre Luni au fost mai multe obiective din Germania centrală.

Distincţiuni acordate armatei IV-a italiană

ROMA 11 (Rador). — Ministerul de războiu publică o listă a ofiţerilor şi soldaţilor din armata a IV-a cărora le-a fost acordată medalia militară „Pentru merit".

COMUNICATUL ENGLEZ ASUPRA OPERAŢIILOR GERMANE

LONDRA, 11. (Rador). — Ministerele Aerului şi Securităţii interne publică, Luni dimineaţa, următorul comunicat:

Duminecă spre seară, avioane inamice au aruncat câteva bombe în mai multe puncte de pe coasta orientală a Angliei, fără a provoca însă victime sau pagube.

In noaptea de Duminică spre Luni, activitatea inamicului deşi în general nu a fost prea puternică, a avut totuşi o extindere mai mare decât în noaptea precedentă. Ea a încetat aproape complet imediat după miezul nopţii.

Câteva atacuri izolate s'au dat în estuarul Tamisei şi pe coasta meridională a Angliei. Pagubele nu sunt mari. Mai multe persoane au fost rănite, iar câteva omorîte. Majoritatea victimelor s'a înregistrat cu ocazia dărâmării unei clădiri din apropierea malului meridional al estuarului Tamisei.

Aviaţia inamică a atacat în două rânduri insula Malta. Pagubele sunt reduse. Atacurile au fost date de două formaţiuni de avioane de vânătoare inamice. Artileria antiaeriană a deschis focul împotriva lor. Nu s'a angajat nici o luptă aeriană.

Nu sunt victime printre populaţia civilă.

SUCCESORUL SENATORULUI PITTMAN

NEW YORK, 11 (Rador). — Corespondentul agenţiei „Stefani" transmite:

Senatorul democrat George este indicat ca succesor al senatorului Pittman, încetat din viaţă recent, la preşedinţia comisiei de politică externă a Senatului.

Se subliniază că defunctul senator Pittman era prieten personal al preşedintelui Roosevelt şi inamic declarat al Japoniei, fiind favorabil politicei pentru aplicarea embargoului şi faţă de Japonia. Senatorul George însă este cunoscut ca unul dintre oamenii politici cari au opus o opoziţie dârză preşedintelui Roosevelt, cu ocazia discuţiei asupra proectului pentru reforma Curţii supreme a Statelor Unite.

CONDOLEANŢELE GUVERNULUI ITALIAN ADRESATE GUVERNULUI ROMÂN

Duminică noaptea, pe peronul Gării de Nord, d. general Antonescu, Conducătorul Statului Român şi Preşedinte al Consiliului de miniştri, care se înapoia dela Sibiu, a fost întâmpinat de d. P. Ghigi, ministrul Italiei, care a prezentat Conducătorului Statului Român, sentimentele de profundă simpatie ale guvernului italian, faţă de marea nenorocire provocată de cutremurul de pământ.

A MURIT NEVILLE CHAMBERLAIN, FOST PRIM MINISTRU AL ANGLIEI

LONDRA, 10 (Rador). — Agenţia „Reuter", transmite:

D. Neville Chamberlain a încetat din viaţă Sâmbătă seara, în vârstă de 71 de ani, la locuinţa sa dela ţară.

Presa britanică deplânge moartea lui Neville Chamberlain

LONDRA, 11 (Rador). — Intreaga presă britanică deplânge moartea lui Neville Chamberlain.

Unele ziare nu renunţă la critica lor faţă de politica de destindere dusă de defunct, însă aceasta nu le împiedecă să aducă elogii marei sale integrităţi şi devotamentului său faţă de interesele ţării.

TIMES scrie: Acum ne dăm seama că nici un om nu ar fi putut să îndeplinească ceace Chamberlain s'a străduit să realizeze. Activitatea lui Chamberlain, consacrată ţării, a fost de o sinceritate impresionantă.

DAILY TELEGRAPH declară: Politica de destindere nu a dus la rezultate, însă ea a folosit pentru a deschide ochii naţiunii pusă în faţa realităţilor şi pentru a o pregăti să primească sacrificiile şi măsurile impuse de situaţia gravă provocată de războiu. Chamberlain nu a reuşit în marea sa sforţare de a realiza destinderea, însă aceasta nu trebue să ne facă să uităm curajul aceluia care a preconizat această destindere. Dat fiind împrejurările, nici un alt prim ministru nu ar fi putut să reuşească.

Pe urma lui Chamberlain rămâne o reputaţie de om integru desăvârşit şi un exemplu de devotament faţă de patrie.

IMPORTANŢA VIZITEI D-LUI MOLOTOV LA BERLIN COMENTATĂ DE PRESA GERMANĂ

BERLIN, 11 (Rador). — Presa germană de Luni dimineaţa consideră vizita iminentă a d-lui Molotov ca un eveniment politic de mare importanţă.

Ziarele amintesc cu această ocazie mersul favorabil al relaţiilor de la semnarea pactului de neagresiune dintre Germania şi Rusia din Septembrie 1939.

„Voelkischer Beobachter" publică un articol de fond intitulat „Germania şi Uniunea Sovietică" în care subliniază că prin semnarea pactului de neagresiune cele două puteri au revenit la politica tradiţională a lui Bismarck.

Deciziunile politice ale acestui războiu, continuă ziarul, ca şi deciziunile militare şi răsturnările politice au au dovedit că această politică este sinceră şi plină de viaţă, iar vizita d-lui Molotov, şeful guvernului sovietic, constată că ea este singura posibilă.

Vizita d-lui Molotov arată întregei lumi unde s'a ajuns din cauza politicii bazată pe iluzii a celor, cari au aţâţat la războiu. Fuehrerul, care şi-a dat seama de toate posibilităţile şi de pericolele unui războiu pe două fronturi, a preîntâmpinat planurile adversarului.

In timp ce conflictul cu Anglia continuă. Germania şi Italia procedează la alcătuirea nouei ordine în Europa, iar Japonia încearcă să găsească noui forme de colaborare printre naţiunile din Extremul Orient.

In acest cadru, U. R. S. S. va juca deasemeni un rol foarte important.

„Essener National Zeitung" declară că vizita d-lui Molotov la Berlin va fi ca o bombă căzută în tabăra inamică, care nu-şi dă încă seama de însemnătatea programului politic al Axei.

Imperiul britanic nu se găseşte în faţa unei coaliţii europene, ci în faţa unei coaliţii mondiale. Este tocmai contrariu aşteptărilor pe care Londra le sperase de pe urma acestui războiu.

Faptul că vizita d-lui Molotov la Berlin se produce în clipa în care se poate de pe acum prevedea sfârşitul imperiului britanic, are o importanţă politică de primul rang, deoarece scoaterea de pe scenă a Angliei nu va duce numai la întronarea unei noui ordini pe continentul european, ci şi la consecinţe de alt gen. Prăbuşirea Angliei necesită în mod sigur o realcătuire politică a lumii întregi şi această situaţie trebue să fie reglementată şi supravegheată la timp.

Soarta unei jumătăţi din lume hotărâtă in întrevederea dela Berlin

BELGRAD 11 (Rador). — Corespondentul Agenţiei DNB transmite:

Ziarul VREME comentează vizita iminentă a d-lui Molotov la Berlin, scriind între altele:

Acest eveniment dovedeşte că toate speranţele nutrite de Londra şi Washington, cu privire la o răcire a relaţiilor dintre Germania şi Rusia au fost zadarnice.

Vizita d-lui Molotov înseamnă un un fapt foarte important în cadrul apropiatei desfăşurări a evenimentelor.

POLITIKA declară că deocamdată nu se poate afirma nimic cu privire la obiectul conversaţiilor dela Berlin, însă nu poate să existe vreo îndoială că săptămâna viitoare va decide soarta unei jumătăţi a lumii.

DECLARAŢIILE D-LUI HULL IN LEGĂTURĂ CU SCUFUNDAREA VAPORULUI CITY OF RAYVIA

WASHINGTON, 11. (Rador). — Corespondentul agenţiei D. N. B. transmite:

D Cordell Hull, şeful departamentului de stat, a declarat în legătură cu naufragierea vaporului american „City of Rayvile" care s'a scufundat în apele australiene, că pierderea vaporului se datoreşte ciocnirii cu o mină scăpată din ancoră, care plutea în voia valurilor.

Naţionalitatea minei nu este stabilită. Minele scăpate din ancore pot pluti distanţe foarte lungi fiind duse de curenţii marini. Apariţia unei mine, într'o anumită zonă, nu înseamnă neapărat că acea zonă este periculoasă pentru navigaţie.

CUVÂNTAREA CONTELUI SCWERING VON KROSIGK

POSEN 11 (Rador). — Contele Schwering von Krosigk, ministrul de finanţe al Reichului, a ţinut Duminecă o cuvântare la Wilhelmswalde (Warthegau), cu prilejul reconstruirii unui sat incendiat de polonezi.

Ministrul a declarat că această construcţie este începutul unei reconstrucţii generale, care va îmbunătăţi simţitor condiţiile culturale şi economice în regiunile de est ale Reichului.

Pământul pentru care am luptat noi timp de veacuri va rămâne pe veci german, spune oratorul. Deaceea, războiul acest pentru eliberarea estului german va fi cel din urmă. Districtul Warthe va trebui să îndeplinească pe viitor o dublă misiune: de a fi cel dintâi din Germania şi de a da copii mulţi şi voinici.

OPINIA PUBLICĂ AMERICANĂ SE TEME CĂ D. ROOSEVELT ARE INTENŢIA SĂ ASUME PUTERI DICTATORIALE

WASHINGTON, 10 (Rador). — Corespondentul agenţiei D. N. B. transmite:

Opinia publică americană aşteaptă cu cea mai mare nerăbdare discursul pe care d. Wilkie îl va ţine Luni seara şi care va fi retransmis de toate posturile de radio.

Partizanii „nouii orânduiri" a d-lui Roosevelt se tem că d. Wilkie nu numai că nu va renunţa la opoziţie, ci că ar avea chiar intenţia să deschidă la Washington un birou din care va conduce acţiunea de opoziţie.

Presa pare satisfăcută de această intenţie atribuită d-lui Wilkie deoarece în cercurile ziaristice domneşte grija că d. Roosevelt ar avea intenţia de a restrânge libertatea presei. In legătură cu acest fapt, se reaminteşte declaraţia de Joi a d-lui Jekes, ministru Afacerilor Interne care a atacat violent atitudinea adoptată de ziarele americane de opoziţie.

Deasemenea este considerată ca neobişnuită atitudinea Casei Albe faţă de comentatorul Paul Mallon, care a stârnit senzaţie prin critica făcută „nouii orânduiri". După cum se ştie, Casa Albă a interzis accesul d-lui Malon la conferinţa de presă, iar apoi această interdicţie a fost ridicată, dându-i-se totuşi să înţeleagă d-lui Mallon că pe viitor prezenţa sa la aceste conferinţe de presă n'ar fi dorită.

Se mai subliniază faptul că poliţia secretă federală a fost pe punctul de a deschide o anchetă în legătură cu alegerile din statul Michigan, unde s'a manifestat o uşoară majoritate pentru d. Wilkie.

Toate aceste fapte dau de bănuit că d. Roosevelt are intenţia să asume puteri dictatoriale.

REZULTATUL SBORURILOR AVIOANELOR GERMANE DE REPRESALII ASUPRA LONDREI

BERLIN, 11 (Rador). — Inaltul comandament al forţelor armate germane comunică:

Sborurile de represalii contra Londrei au fost continuate în ziua de 10 şi în noaptea de 10 spre 11 Noembrie, fără întrerupere. Alte atacuri au fost date în timpul zilei în sudul şi estul Angliei, contra unor importante obiective de război. In porturile Bexhill, Hastings, Dover, Clacton-Sea şi Great Yarmouth au fost lovite noduri de comunicaţii; la Eastbourne, Margate şi în multe alte locuri de pe linia Ipswich-Norwick, au fost lovite instalaţii de cale ferată; la Chatham, a fost lovită o uzină industrială.

In taberele de trupe de la West-Lulworth şi Dungeness, bombele au distrus mai multe barăci şi alte adăposturi ale trupelor.

Peste noapte, au fost bombardate cu efect Birmingham şi Liverpool, cum şi o uzină de armament, situată în apropiere de Granham.

In zona maritimă situată la est de Middlesbrough, un avion de luptă a scufundat un vapor de comerţ, de 8000 tone.

In noaptea de 10 spre 11 Noembrie, avioane inamice au aruncat bombe în diferite puncte pe teritoriul Reichului. Intr'un loc a fost incendiat un depozit de lemne; în alte două locuri au fost avariate cabluri de înaltă tensiune. Au mai fost vătămate de bombele inamice o fermă şi o casă de locuit. Totalul victimelor: un mort, un grav rănit şi nouă răniţi uşor.

In luptele aeriene de eri au fost doborîte patru avioane inamice.

Lipsesc cinci avioane germane.

REGELE-IMPĂRAT AL ITALIEI FELICITAT DE FUEHRER CU PRILEJUL ANIVERSĂRII A 71 ANI

MUENCHEN, 11 (Rador). — Ziarele publică telegrama transmisă Regelui Impărat Emanuel al Italiei, cu prilejul aniversării Sale de către Fuehrer, subliniind nobleţea şi capacitatea Suveranului care, înconjurat de trupele Sale, păşeşte astăzi pe pragul celui de al 71-lea an.

„Voelkischer Beobachter" subliniază că poporul italian în întregime este alături de Suveran, care a dat Italiei un viitor mai mare şi mai frumos.

Germania aliată, adaugă ziarul, se găseşte alături de poporul italian, cu un sentiment de camaraderie cordială întemeiat pe frăţia de arme.

OCUPAREA PORTURILOR IRLANDEI DISCUTATĂ CU INSUFLEŢIRE

STOCKHOLM, 11 (Rador). — Corespondentul agenţiei DNB transmite:

Corespondentul politic al ziarului „Sunday Times" anunţă că delegaţii tuturor partidelor au discutat cu multă însufleţire chestiunea ocupării porturilor Irlandei.

Ocuparea lor ar fi în interesul Marei Britanii, dar şi în interesul Irlandei.

Se aminteşte că patrulele britanice au fost retrase din Irlanda în cursul anului 1938. Acum se urmăreşte să se restabilească statutul ce era în vigoare înainte de retragerea patrulelor britanice din Irlanda.

A MURIT SENATORUL AMERICAN PITTMAN

NEW YORK, 10 (Rador). — Se anunţă din Reno (Nevada) că Duminică dimineaţă a încetat din viaţă cunoscutul senator Key Pittman, preşedintele comisiunii de politică externă a Senatului.

El moare în vârstă de 68 de ani, din cauza unui atac de cord.

DESCHIDEREA UNIVERSITĂŢII ARDELENE

I. P. S. Mitropolitul N. Balan, al Ardealului şi d. general Ion Antonescu, conducătorul statului, eşind dela catedrală

Cuvântul — Miercuri 13 Noemvrie, 1940

ULTIMA ORA

M. S. REGELE ŞI M. S. REGINA MAMĂ, AU VIZITAT SARMISEGETUZA, HAŢEGUL ŞI HUNEDOARA



DEVA, 10 (Prin telefon). — M. S. Regele Mihai I şi M. S. Regina Mamă Elena, după cum am anunţat în reportajul nostru de eri, s'au oprit în oraşul nostru. MM. LL. au fost găzduite în apartamentele prefecturii unde au luat masa şi au dormit peste noapte.

Dimineaţa, la orele 8,30, Suveranii, cu maşinile, însoţiţi de prefectul judeţului d. Josiv Coştea şi suită, s'au îndreptat spre localitatea Sarmisegetuza. Pe întregul parcurs, în întâmpinarea Inalţilor oaspeţi au ieşit cămăşile verzi şi populaţia satelor îmbrăcate în haine de sărbătoare. La intrarea în sate Suveranii au fost întâmpinaţi de către primarii comunelor cari au urat cuvântul de bun sosit şi a oferit oaspeţilor tradiţionala pâine şi sare.

La Sarmisegetuza Suveranii au vizitat anticele ruine ale cetăţii dace, explicaţiile fiind date de d. prof. univ. Staicovici.

Dela Sarmisegetuza MM. LL. au plecat spre oraşul Haţeg unde întreaga populaţie împreună cu preoţii îmbrăcaţi în odăjdii şi cămăşile verzi, sub comanda şefului judeţean camaradul Ion Boborodea şi Tiberiu Voicu comandant legionar, au făcut Inalţilor oaspeţi o primire cum nu s'a mai pomenit pe aceste meleaguri.

Lezionarul prof. Ţigărea, primarul oraşului, a urat bun sosit Suveranilor şi Le-a oferit tradiţionala pâine şi sare.

MM. LL. au mers pe jos o lungă distanţă printre coloanele de legionari cari intonau cântece legionare, după care Suveranii s'au urcat în maşini îndreptându-se spre oraşul Hunedoara.

La Hunedoara, poporul şi garnizoana legionară sub comanda păr. Stârcea Gh., au primit pe Suverani într'un entuziasm de nedescris, iar primarul oraşului legionarul Petre Suciu Le-a urat cuvântul de bun sosit.

La orele 13 s'a servit masa în cazinoul uzinelor. După masă Suveranii au vizitat istoricul castel al lui Ion Corvin de Huniade, unde deasemeni explicaţiile au fost date de d. prof. Staicovici.

Dela Hunedoara, MM. LL. au revenit la Deva, pe tot parcursul fiind viu aclamaţi de populaţia satelor ieşită în întâmpinare.

La ora 19, în sala festivă a prefecturii a avut loc o recepţie la care au participat reprezentanţii autorităţilor, notabilităţile oraşului şi conducătorii organizaţiei legionare. Cu acest prilej a fost oferit M. S. Reginei un frumos costum naţional de pădureancă.

Noui amănunte asupra dezastrului dela Galaţi

Cutremurul de Luni.-Lista morţilor şi grav răniţilor

GALAŢI, 11 (prin telefon). — Constatările făcute în cursul acestei dimineţi au stabilit că pagubele sunt mult mai mari decât se credea în primul moment. Toţi arhitecţii din localitate au fost convocaţi pentru a da ajutoare acolo unde este necesar.

Numeroase instituţii au fost mutate deoarece clădirile ameninţă cu complecta prăbuşire.

Eri după amiază la orele 3,30 a fost resimţit un nou cutremur de slabă intensitate şi unul seara la orele 10 şi 5 minute.

Azi dimineaţă o nouă serie de sdruncinături au provocat noui pagube la clădirile din oraş. Panica a pus stăpânire pe populaţie.

Lista morţilor

Până în prezent au fost scoşi de sub dărâmături şi identificaţi următorii morţi: Joiţa Grecu, Victoria Postoli, Simon şi Mina Sache, Victor Sache, Grebeniuck Alexandru, Iacobenco Ecaterina, Buiciur Maria, Sofia Şerbu, Buteanu Vasile, toţi dela Hotelul „Dunărea".

Şerban Dumitru, Helstein Eddy, Gherghineţ Sofia, Gimberg Iosif, Radovici Paraschiv, Socrate Pocleipi, Pisili Pocleipi, Solomon Ghidale, Vasilatos Ecaterina, Olimpia Steliancf, Ioana Vlad, Gheorghe Şefter, Ioana Lang, Dumitru Şerban, Stavăr Christache, Eufrosina Silvia, Vasilica Daca, David Wolheson, Raşela Goldemberg, Elena Stavăr şi Gavrilă Corpianu.

RANIŢI GRAV

La Spitalul Trancu Iaşi: **Budurcă Dumitru, Spaniol Veniamin, Spaniol Carolina, Victor Ştefăniţă.**

Spitalul Sf. Spiridon: **Prosica Vasiliu, Cornelia Şerban, Despina Săndulescu, Stamate Maria, Safta Furtună, Budurenko Irina, Spiru Hasnaş, Solomon Capriş, Leiser şi E. Fischler, Catz Rebeca, Sofia Şaraga, Izu Nemer, Eva Iohan, Hoizig Hayer, Nathan Schwartz, Thisla Nauman, Samy şi Olga Leibovici, Clara Schechter.**

Spitalul Elisabeta Doamna: **Banea Gheorghe, Grigore Athan, Ion Moliev, Elena Iorga, Sofia Gheorghiu, Natalia Theodorescu, Paraschiva Ion, Retha Getta.**

Spitalul Israelit: **Alex. Ciobanu, Helman R., Sivodaru Carandea, Ena Boghiţă, Ana Grunberg, Silvya Herşcovici, Sami Aschenazi, Constantin Kapernitzky, Sofia Weintraub.**

IN JUDEŢ

Mari pagube au fost provocate în judeţ. Din cauza întreruperii firelor telefonice, amănunte nu se pot obţine.

In comuna Fileşti, **un mort. Satul distrus.** Bereşti: **patru morţi şi şase răniţi.** Bujor: **un mort.** Drăguşeni: **un mort.** Crăeşti: **doi morţi.** Oancea **distrusă.** Roşcani: **40 clădiri dărâmate.** Brăneşti: **18 locuinţe distruse.** Vlădeşti: **19 locuinţe avariate.** Folteşti: **un mort.** Frumuşiţa: **linia ferată distrusă.**

Aflăm în ultimul moment că a început dărâmarea localului Primăriei din Galaţi.

Mâine la ora 2 se va face înmormântarea celor trei legionari cari făceau de gardă la sediul legionar şi au fost ucişi de prăbuşirea imobilului. Ei sunt: Dumitru Ţiroiu, Tănăsache Alexandru şi Condrea Constantin.

CAMARAZII NOSTRI GERMANI



Generalul German Hensen şef al misiunei militare germane la locul sinistrului

In năprasnica nenorocire cu care Dumnezeu a vrut să mai încerce Neamul nostru, avem o mângâere care se cere dela început şi total mărturisită.

Intre toate cea mai groaznică a fost prăbuşirea dela Carlton.

Aici, din prima clipă, şi cei dintâi alături de camarazii legionari, au fost fraţii noştri de arme, soldaţii germani.

Mărturisim mişcaţi toată emoţia pe care am simţit-o găsindu-i acolo, în noapte, gravi, disciplinaţi, săritori, îndeplinind nu o corvoadă, ci o sacră datorie camaraderească.

Este prea puţin să repetăm mulţumirile noastre recunoscătoare domnului General Hansen care a condus singur, timp de câteva ore, primele şi cele mai grele operaţiuni de salvare.

In durere inimile noastre se întâlnesc şi mâinele noastre se strâng cu prietenie.

Ion Protopopescu

COMUNICAT

Peste tot în Ţară, Germanii, în cap cu şefii lor, şi legionarii, autorităţile şi mulţi oameni de bine au făcut minuni de vitejie.

Datorită lor, multe vieţi au fost salvate, multe suferinţi alinate şi multe alte catastrofe înlăturate.

Cinste lor.

General Antonescu se înclină şi le mulţumeşte.

D-NA GENERAL I. ANTONESCU A VIZITAT INSTITUTUL MEDICO-LEGAL

La morgă sunt 57 cadavre

Azi la orele 13 şi jum., d-na general Antonescu, însoţită de d-nii: prof. Mihai Antonescu, ministrul justiţiei, dr. Sandu Popovici, secretarul general al ministerului sănătăţii şi ocrotirilor sociale, dr. Ioanid, dr. Stănescu, dr. Borş, a vizitat institutul medico-legal.

D-na Antonescu a fost întâmpinată de d-nii dr. Vasiliu, subdirectorul institutului şi dr. Bircle Alexandru, cari i-au dat lămuriri cu privire la victimele transportate aci.

In prezent sunt la morgă 57 cadavre, dintre care 37 dela „Carlton".

D. MOLOTOV A PLECAT IN VIZITĂ OFICIALĂ LA BERLIN

Preşedintele comisarilor poporului este însoţit de d. von Schulenburg, ambasadorul Reich-ului la Moscova

MOSCOVA, 10 (Rador). — D. Molotov, preşedintele Consiliului comisarilor poporului al U. R.S.S. şi comisar al poporului pentru Afacerile Străine, a părăsit Moscova, plecând la Berlin în vizită oficială Duminică la ora 18.50 (ora locală), cu un tren special.

D. Molotov este însoţit de o suită de 13 persoane, care au plecat cu acelaş tren, printre care se află comisarii adjuncţi pentru industria grea, pentru afacerile străine, pentru afacerile interne, pentru comerţul exterior, pentru industria aeronautică, şeful secţiei Europei Centrale din comisariatul afacerilor străine, şeful secţiei presei din acelaşi minister, etc.

Totodată a plecat şi d. von Schulenburg, ambasadorul Germaniei la Moscova.

Când d. Molotov a apărut pe peron, o companie de infanterie cu muzica a dat onorurile, în sunetul Imnului Naţional.

La plecare, d. Molotov a fost salutat de numeroase personalităţi de seamă sovietice, printre cari se remarcau d-nii Vişinschi, Mikoyan, mareşal Voroşilov, Kaganovici, Mechlis, Bulganin, mareşal Timoşcenko, mareşal Budjenny, de înalţii funcţionari ai comisariatului pentru afacerile străine întregul personal al ambasadei Germaniei la Moscova, atât civil, cât şi militar, în frunte cu generalul de cavalerie Kosstring, ataşatul militar german, d. Grigore Gafencu, ministrul României la Moscova, d. Rosso, ambasadorul Italiei, d. Tiso ministrul Slovaciei, ca şi de mai mulţi ziarşti germani şi sovietici.

După ce d. Molotov şi-a luat rămas bun dela persoanele prezente, s'a suit în tren, care s'a pus încet în mişcare.

SCOPUL CALATORIEI IN CAPITALA GERMANIEI

MOSCOVA, 10 (Prin telefon). — Scopul vizitei oficiale pe care o face d. Molotov în capitala Germaniei, este adâncirea legăturilor prieteneşti între cele două mari puteri, în cadrul unui schimb de vederi între Comisarul poporului pentru Afacerile Străine şi d. von Ribbentrop, ministrul de Externe al Germaniei.

Călătoria d-lui Molotov la Berlin este prima vizită oficială pe care o face d-sa în străinătate.

Această călătorie spune capăt, în acelaş timp, şi tuturor svonurilor cari au circulat, în anumite cercuri, în legătură cu raporturile ruso-germane.

La Berlin, d. Molotov va fi primit şi de Fuehrerul Adolf Hitler.

MOSCOVA, 10 (Rador). — Corespondentul agenţiei Stefani transmite:

Anunţarea călătoriei d-lui Molotov la Berlin a stârnit senzaţie la Moscova.

Cercurile diplomatice din Moscova socotesc că această confirmare a colaborării germano-ruse va face să fie zadarnice intrigile şi manevrele încercate de curând de o anumită putere pentru a tulbura relaţiile dintre Berlin şi Moscova.

DETAŞAMENTE DE LEGIONARI IN AJUTORUL SINISTRAŢILOR DIN ŢARĂ

ORDIN

Toate organizaţiile legionare din Ţară care nu au avut de suferit de pe urma cutremurului, vor forma imediat detaşamente de legionari pentru a fi trimişi în regiunile unde cutremurul a nimicit atâtea aşezări omeneşti.

Comanda tuturor şantierelor şi taberelor care se vor forma în locurile nenorocirii o va avea camaradul Constantin Stoicănescu, care va lucra în strânsă legătură cu organizaţiile tineretului legionar.

Bucureşti, 11 Noembrie 1940.

HORIA SIMA

OCTAVIAN GOGA DESPRE DUCELE MUSSOLINI

O scrisoare semnificativă a lui Octavian Goga adresată lui N. Condiescu la 6 Septembrie 1935

In sfârşit ieri am intrat în Roma pe „Porta del Popolo" şi am tras aici la „Academia romena" pe Monte Pincio... Abia să recunosc cetatea eternă... Mussolini a schimbat-o cu desăvârşire, a dărâmat cartiere întregi ca să deschidă perspective, a desgropat foruri din pământ, a pus în valoare antichitatea încadrând-o în liniile progresului. E o atmosferă cu totul deosebită aici, de îndrăsneală, de tinereţe şi de dinamism. Omul ăsta e în adevăr supraomul lui Nietsche, — tu ştii că nu sunt un admirativ, că nu mă părăsesc niciodată observaţiile unui criticism continu — dar, ce să zic? Prin ce a realizat el a augmentat sentimentul de demnitate omenească.. Aici e înconjurat la tot pasul de un devotament religios... Am să-l văd Vineri la 6.30, la palazzo Venezia — în „Sala del Mappamodo"... Nu ştiu, dacă voiu isbuti să schimb atitudini cari sunt rezultanta unei serii întregi de greşeli dela Bucureşti — pornite de francomania liberală — exprimată pe vremea răposatei Regenţe printr'o serie de jigniri.. — Cum zic, nu ştiu dacă strădania mea va aduce la un rezultat pozitiv, — îmi dau însă seama căam să-l fac să audă un clopot nou... şi cred că nu-l voiu trage în deşert...

LISTA MORŢILOR DELA CARLTON

Până acum din cadavrele ridicate din fostul bloc „Carlton" au fost identificate următoarele:

Andrei Tejer funcţionar 21 ani; Ioana Frank n. Rusu menajeră de 21 ani; D-tru Grigoriu, artist 40 ani; Angela Arapu, funct., 35 ani; Sarlota Moscovici funct., 26 ani; Mielanie Berman, cas. 24 ani; Bălaşa Trandafir Djuvara cas. 74 ani; Isidor Ziabis Demetor comerciant, 51 ani; Margareta Andrei casn. 21 ani; Angela Fresa n. Andrei cas. 25 ani; Angela Hoffner funct., 33 ani; Sofia Martini fată în casă 15 ani; Lucia Coconeanu casnică 19 ani; [illegible] conescu casnică 40 ani; Constantin Valentin Mihalache [illegible] peră 33 ani; N. Stănculescu [illegible] boy 18 ani; Carol Ferer [illegible] nar, 28 ani.

Celelalte cadavre [illegible] fost încă identificate.

D. GENERAL I. ANTONESCU SOSEŞTE JOI LA ROMA



In ziua de 14 Noemvrie va sosi la Roma, invitat de Guvernul Fascist, Generalul Antonescu, Conducătorul Statului, Preşedinte al Consiliului de Miniştri, însoţit de Ministrul Afacerilor Străine, pentru a se întâlni cu Ducele şi cu Ministrul Afacerilor Străine, conte Ciano.

COMUNICATUL CASEI REGALE

Majestatea Sa Regele [illegible] de nenumăratele scrisori şi telegrame de felicitări primite şi mişcat de mărturiile de credinţă şi devotament ce I s'au exprimat cu prilejul zilei onomastice, mulţumeşte din toată inima, pe această cale.

Două crucişetoare engleze atinse de bombe germane

BERLIN, 11 (Rador). — Formaţiuni de avioane germane „Stuka" au atacat, în ultimele zile în mai multe rânduri şi cu foarte mare succes, convoaiele şi vasele de războiu britanice.

In ultimul atac, au fost atinse de bombe de mare calibru două crucişetoare engleze de câte [illegible] mii tone fiecare.

Un pilot german, care a luat parte la acest atac, declară că bombele aruncate de avioanele germane împotriva crucişetoarelor engleze, numai dela 100 m. înălţime, au lovit direct ţintele oprind pe loc înaintarea vaselor inamice.

Trupele italiene cari luptă în Grecia primesc mari întăriri

BELGRAD, 11 (Rador). — Corespondentul Agenţiei D. N. B. transmite:

Ziarele iugoslave anunţă dela frontiera greco-albaneză că trupele italiene desfăşoară o vie activitate în timp ce forţele greceşti se ţin în rezervă.

Ziarul „Politika" arată că aviaţia italiană împiedecă orice concentrare a trupelor elene. Artileria italiană domină toate poziţiile greceşti.

Trupele italiene continuă să primească mari întăriri.

Intrevederea Itagaki Konoye

TOKIO, 11 (Rador). — Corespondentul Agenţiei D. N. B. transmite:

Generalul Itagaki, şeful marelui stat major al armatei expediţionare japoneze din China, care a venit la Tokia: a avut o conversaţie de o oră şi jumătate cu prinţul Konoye, preşedintele consiliului de miniştri.

Intrevederea a purtat asupra diferitelor probleme importante la ordinea zilei.

IMPRIMERIILE „CUVANTUL" S. A. R., Bucureşti, Str. Sărindar 5-7-9